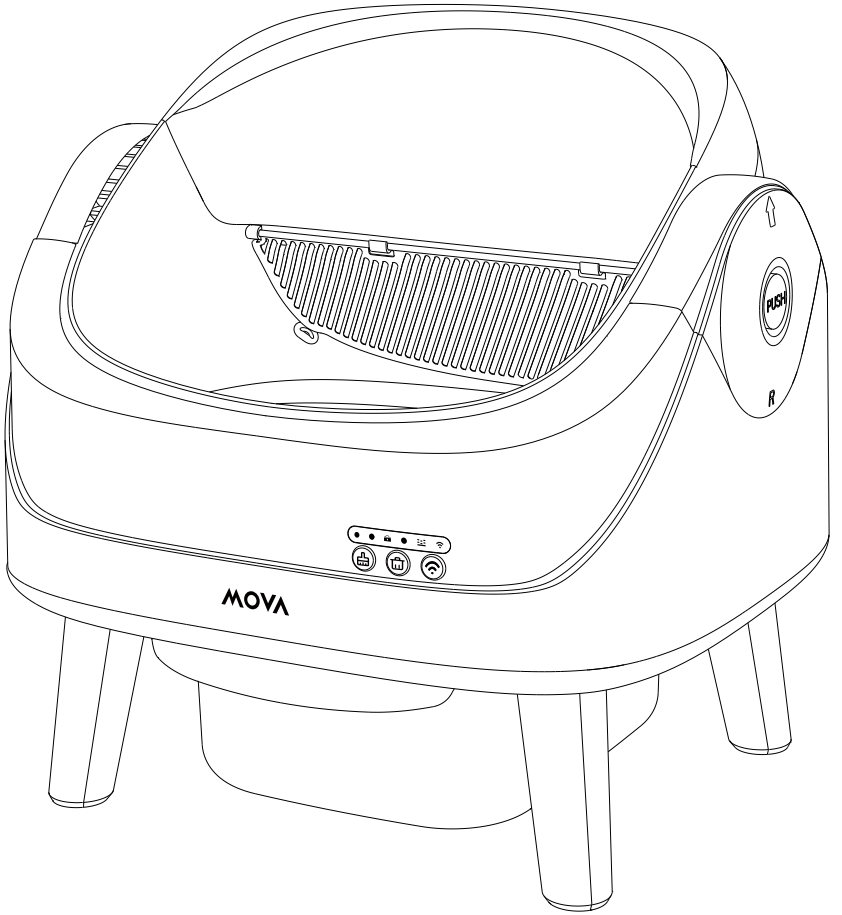
MOVA LB10 Air
Self-Cleaning Litter Box



EC REP
EUREPSTAR GmbH
Schlüterstr. 3, 85057 Ingolstadt, Germany
eurep@eurep-gmbh.de

Official Website: www.mova-tech.com
Manufacturer: XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd.
Made in China

The illustrations in this manual are for reference only.
Please refer to the actual product.

MOVA

THANK YOU

For purchasing this self-cleaning litter box.

For more product information,
please visit **www.mova-tech.com**

The high-quality product is engineered
for optimal performance.
If you have any questions on the product,
please contact us:
https://global.mova-tech.com/pages/contact-us

Contents

EN User Manual 1

DE Benutzerhandbuch 15

FR Mode d'emploi 29

IT Manuale d'uso 43

ES Manual de usuario 57

NL Gebruikershandleiding 71

PT Manual do utilizador 85

EL Εγχειρίδιο χρήστη 99

TR Kullanıcı Kılavuzu 113

HE מדריך למשתמש 127

PL Podręcznik użytkownika 141

CS Uživatelská příručka 155

HU Használati útmutató 169

SV Användarhandbok 183

EN

Safety Instructions

Before use, please read this manual carefully and keep it for future reference.
Read all instructions before using (this appliance). Failure to follow warnings and instructions may result in electric shock, fire, and/or serious injury.

Warning — To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

Usage Restrictions

- Only use the product as described in this manual. Only use accessories recommended by the manufacturer.
- Use the appliance in a dry indoor environment, avoiding direct sunlight, rain, or humidity.
- Only use the original adapter; using other adapters may damage the product.
- Place the product on a flat surface.
- If the product will not be used for an extended period, unplug the power adapter.
- This product should only be disassembled and repaired by qualified personnel to avoid damage or potential danger.
- For any product issues, contact customer service center promptly.
- Keep the product away from direct sunlight, flammable materials, and damp locations. Avoid touching the product with wet hands.
- The device is equipped with radar and weight-sensing systems. It will immediately stop operating when a pet approaches, preventing accidental injury.
- The drum is washable, and the entire unit can be wiped clean. However, never submerge the motor section in water to avoid damaging internal components.
- Only use the original chew-resistant nylon power cord and adapter to prevent the risk of electric shock or short circuit.
- The appliance is not intended for use by individuals (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lacking experience and knowledge, unless they are supervised or instructed by a person responsible for their safety regarding the proper use of the appliance.
- Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.

Safety Instructions

EN

Symbols



For indoor use only



Read the user manual



WEEE Information

All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

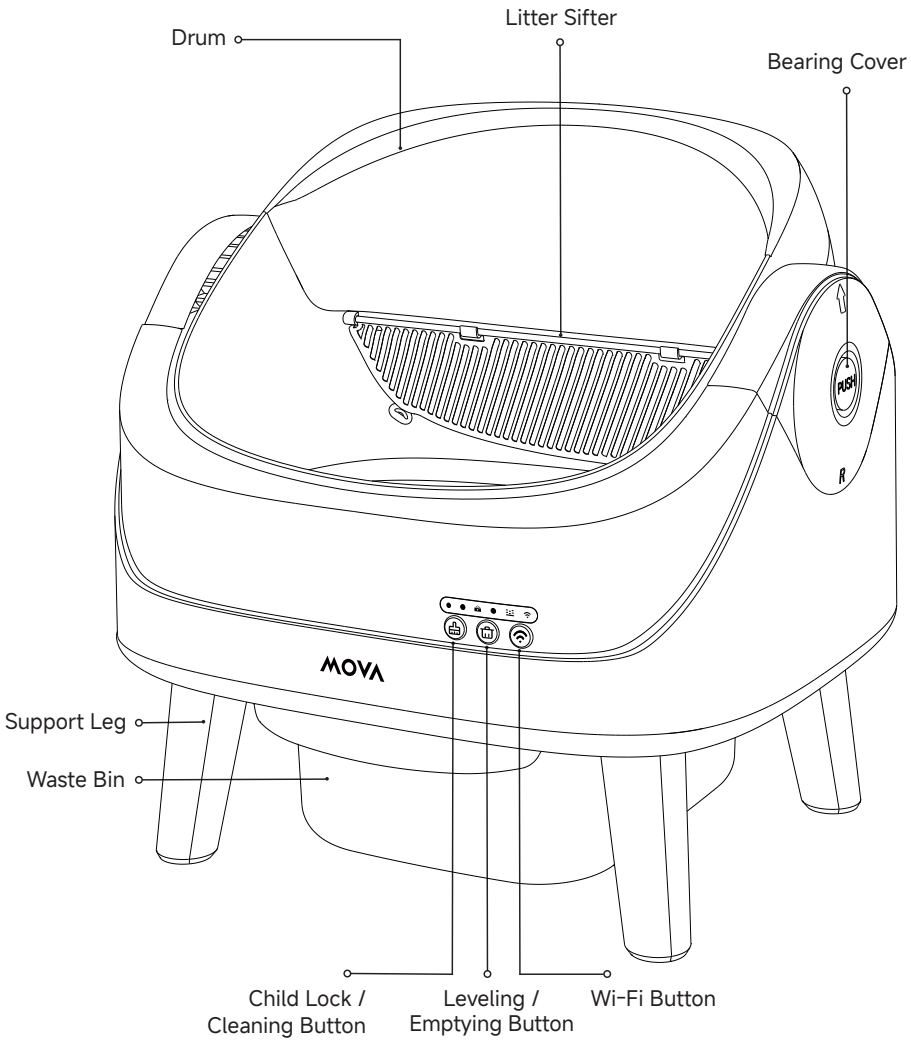
Hereby, XingKuang Innovative Technology (Suzhou) Co., Ltd. declares that the radio equipment type LB10 Air is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.mova-tech.com

The product is in compliance with UK PSTI regulations, the full text of declaration of conformity is available at the following internet address: www.mova-tech.com

For detailed e-manual, please go to https://www.mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs

Product Introduction

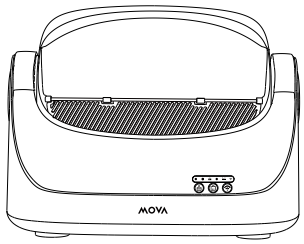
Self-Cleaning Litter Box



Product Introduction

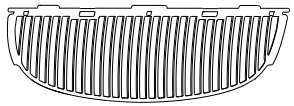
EN

Packing List

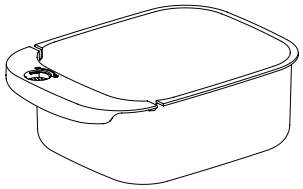


Main Unit

*Includes Triple-Protection Litter Pad and Clay Litter Sifter



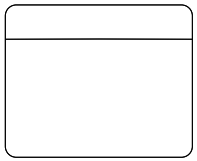
Tofu Litter Sifter



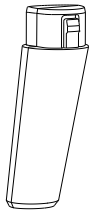
Waste Bin



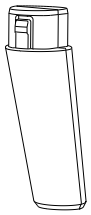
Power Adapter



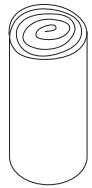
Cat Litter mat



Support Leg L * 2



Support Leg R * 2

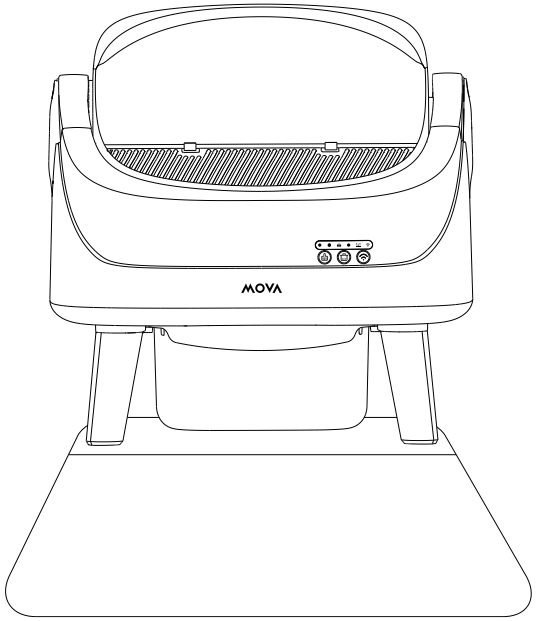


Waste Bags (Starter Pack)

Product Usage

Before Use

- Before powering on for the first time, please ensure the drum, waste bin, and triple-protection pad are properly installed.
- Place the product on a flat, stable, and hard floor. Avoid soft mats, or slanted surfaces, as these will interfere with the weight sensors and cause operational errors.
- The included litter mat features a dual-layer design. Ensure the device's support legs rest on the single-layer section of the mat. This design locks the device and mat in place, preventing shifting or sliding when your cat enters or exits.
- Maintain a clearance of at least 5cm on both sides and at the rear to ensure unobstructed drum rotation and easy maintenance.
- When installing the waste bin, slightly lift its front end and slide it smoothly along the guide rails until it is fully secured.



Product Usage

Choose the Correct Sifter (Pre-installed: Clay Litter Sifter)

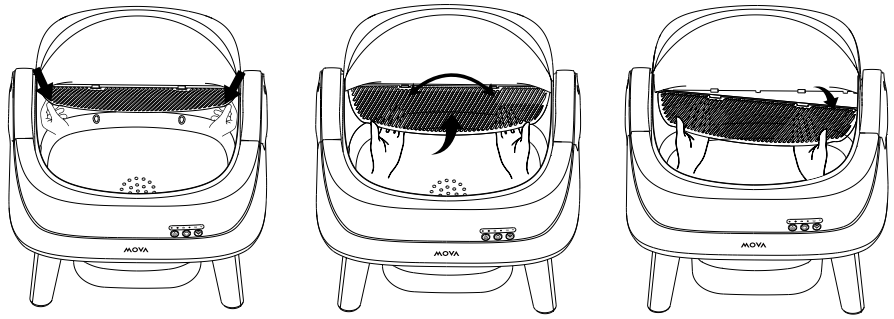
- For clay litter, please use the pre-installed clay litter sifter.
- For tofu litter or mixed litter, replace it with the tofu litter sifter before use.

Removing the Sifter

1.Gently pull the bottom of the sifter outward to release it from the retaining tabs on both sides of the drum.

2.Slightly flex the middle of the sifter upward to loosen the top limit.

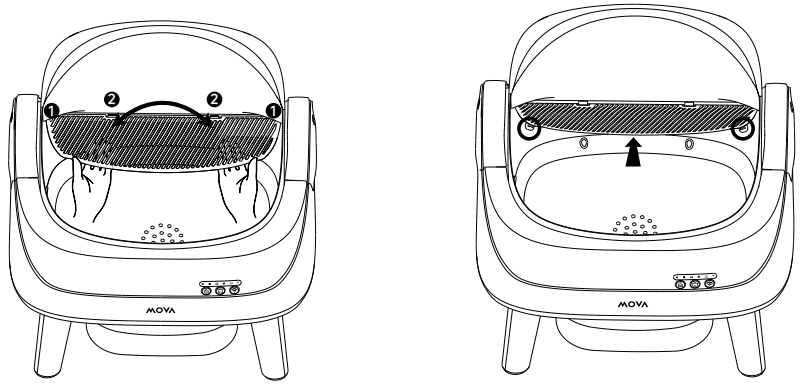
3.Slide one side of the pivot pin out of its mounting hole, followed by the other side, to remove the sifter.



Installing a New Sifter

1.Gently flex the sifter and align one pivot pin into its mounting hole, then insert the other side. Ensure the central axis is seated into the limit slot.

2.Finally, rotate the sifter and push the bottom inward until both sides snap into the retaining tabs of the drum.



Product Usage

Install the Triple-Protection Pad

During installation, pinch the center of the pad and fold it inward to reduce its size, then place it into the compartment and lay it flat securely.

Make sure the pad edge is fully fitted into the groove before use.

Improper installation may affect your cat's access and daily cleaning performance.

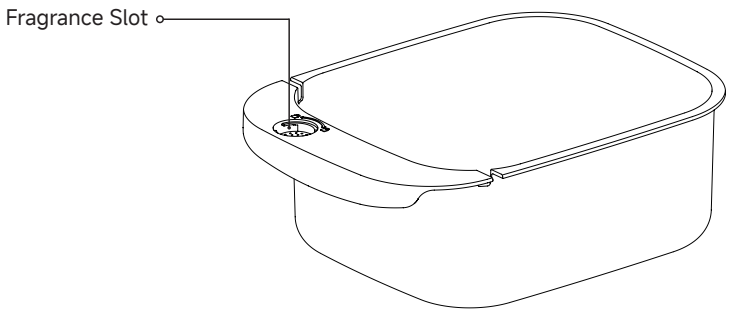
Tips to Help Your Cat Adapt Quickly

- Place the product near the cat's previous litter box to help your cat gradually get used to the new environment.
- Add a small amount of used litter into the new litter box to keep a familiar scent and help your cat adapt faster.
- Place catnip or your cat's favorite treats near the entrance to encourage your cat to approach and enter.
- Once your cat can use the automatic litter box steadily, gradually remove the old litter box.

Fragrance Module (Optional)

A fragrance slot is reserved in the waste bin area. You can place fragrance tablets or a deodorizing module based on your preference to help reduce odors and keep the litter box area fresh and pleasant for your cat.

As odor preferences vary from person to person, fragrance components are not included as standard. You may freely choose and install them as needed to create a more comfortable space for both you and your cat.



Product Usage

EN

Cleaning Modes

Functional Mode	Descriptions
Auto Cleaning Mode	Automatically starts cleaning in 10 seconds after the pet leaves. (Time customizable in the APP)
Scheduled Cleaning Mode	Set daily cleaning times and frequency via the APP. (Night mode is turned off by default)
Manual Cleaning Mode	The device is no longer cleaned automatically or on a preset schedule. Cleaning is only activated manually via the button operation on the device or APP.
Delayed Cleaning Mode	Allows you to set a delay before cleaning starts after the pet leaves.
Soft Stool Mode	Increases drum movement and frequency to reduce waste sticking to the sides.
Do Not Disturb (DND) Mode	Nighttime cleaning disabled. Do Not Disturb period can be customized.

Button Operation

Button	Function	On/ Start	Pause/ Resume	Cancel	Indicator Light Pattern	Audio Prompt
	Child Lock	Press and hold for 5s (Only active in standby mode)	/	Press and hold for 3s	Child lock indicator Unlocked: Off Locked: Solid on	Unlocked: Single beep Locked: Single beep
	Cleaning	Single tap	Single tap	Press and hold for 3s (Once a cycle has started, including running and paused states)	Cleaning indicator Running: Flashing Paused: Solid on Canceling: Flashing	Start: Single beep Pause: Single beep Resume: Single beep Cancel: Single beep

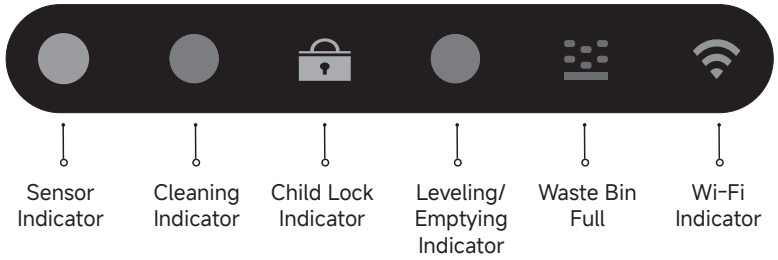
	Leveling	Single tap	Single tap	Press and hold for 3s (Once a cycle has started, including running and paused states)	Leveling/ emptying indicator Running: Flashing Paused: Solid on Canceling: Flashing	Start: Single beep Pause: Single beep Resume: Single beep Cancel: Single beep
	Emptying	Press and hold for 5s (Only active in standby mode)	Single tap	Press and hold for 3s (Once a cycle has started, including running and paused states)	Leveling/ emptying indicator Running: Flashing Paused: Solid on Canceling: Flashing	Start: 3 Beeps Pause: Single beep Resume: Single beep Cancel: Single beep
	Wi-Fi Pairing	Press and hold for 3s	/	Auto-cancels if no operation within 5 mins of activation; auto-cancels once networking is successful.	Wi-Fi Indicator: 1. In Wi-Fi Pairing mode: Fast flash 2. Network initializing: Slow flash 3. Not paired: Off 4. Connected: Solid on	Start: 3 Beeps

Product Usage

EN

Indicator Light Descriptions

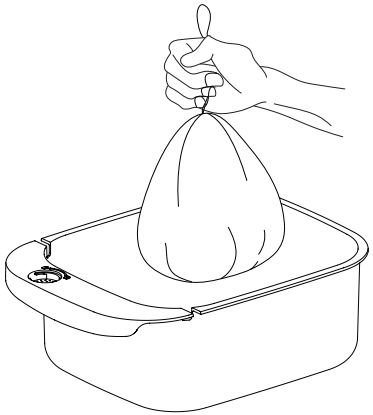
Status Indicator	
Sensor Indicator	Weight Anomaly Triggered: Flashing Radar Triggered: Solid On
Cleaning Indicator	Cleaning or Canceling: Flashing Cleaning Paused: Solid On Normal: Off
Child Lock Indicator	Unlocked: Off Locked: Solid on
Leveling/Emptying Indicator	Leveling, Emptying or Canceling: Flashing Leveling or Emptying Paused: Solid On Normal: Off
Waste Bin Full	Full: Solid on Normal: Off
Wi-Fi Indicator	In Wi-Fi Pairing Mode: Fast Flash Network Initializing: Slow Flash Not Paired: Off Connected: Solid On



Maintenance

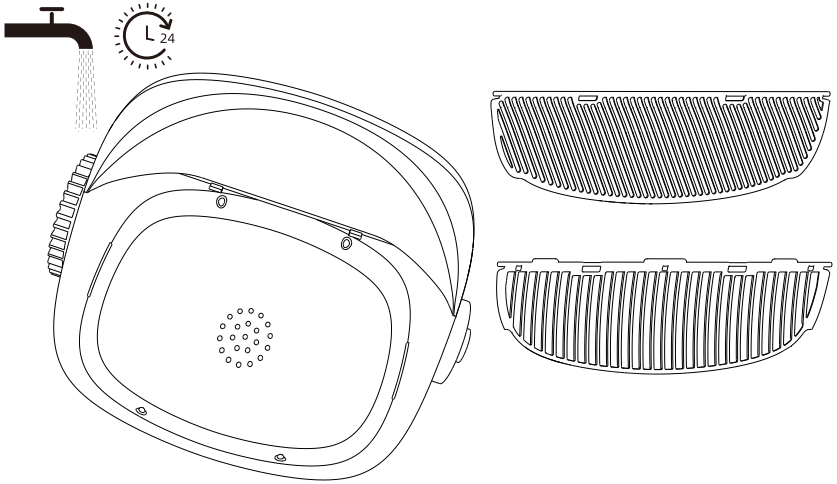
Waste Bin Cleaning

When the APP indicates "Waste bin full", pull out the waste bin, lift the drawstring bag, and discard it.



Drum Cleaning

Detach the drum and rinse it with clean water. Let it air dry before reinstalling.



Note:

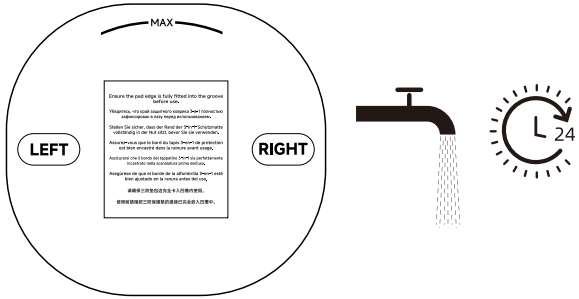
· It is recommended to clean once every 30 days. Remove the triple-protection pad before cleaning.

Maintenance

EN

Triple-Protection Pad Cleaning

Remove the triple-protection pad from the bottom of the drum, rinse it with clean water, and reinstall it into the drum after it is completely dry.



Note:

· Avoid using brushes or hard objects to scrub the surface to prevent damaging the protective coating.

· Make sure the pad is completely dry before reinstallation to prevent bacterial growth.

· For optimal performance and pet health, it is recommended to clean the box every 30 days and replace the triple-protection pad every 6 months.

Troubleshooting

When the APP displays the following errors, please refer to the table below for the corresponding solutions and confirm in the APP whether the issue is resolved. If the issue persists, please contact official customer support for assistance.

Error Message	Solution
Waste bin full or trash bag obstructing the light curtain	Please empty the waste bin promptly or check if the trash bag is obstructing the light curtain.
Drum not installed	Please reinstall it promptly.
Motor jammed	Turn off the power, check and remove any clumped litter or debris from the drum, then restart the device.
Unusual cat toileting	Please monitor your pet's health.
Weight protection activated	The protection will automatically deactivate once the weight is removed.
Radar protection activated	The protection will automatically deactivate once the moving object leaves.
APP connection failed	1. Ensure Wi-Fi is on 2.4GHz (not 5GHz). 2. Check if your Wi-Fi name or password contains special characters. If so, re-enter it using the English input method.

Basic Parameters

EN

MOVA Self-Cleaning Litter Box LB10 Air			
Model	LB10 Air	Rated Power	5 W
Rated Voltage	12 V ⎓	Waste Bin Capacity	11 L
Overall Dimensions	530 x 460 x 545 mm	Net Weight	7.7 kg
Network Connection		2.4 GHz Wi-Fi + Bluetooth	
Applicable Range		For Pets Weighing Over 1.5 kg	
Power Adapter			
Rated Input		100-240 V~ 50/60 Hz 0.8 A Max	
Rated Output		12 V ⎓ 2000 mA	

Sicherheitshinweise

Lesen Sie vor der Verwendung diese Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.
Lesen Sie alle Anweisungen vor der Verwendung (dieses Geräts). Die Nichtbeachtung von Warnungen und Anweisungen kann zu Stromschlag, Brand und/oder schweren Verletzungen führen.

Warnung — Um das Risiko von Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen zu verringern:

Nutzungsbeschränkungen

- Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Anleitung beschrieben. Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör.
- Verwenden Sie das Gerät in einer trockenen Innenumgebung, vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung, Regen oder Feuchtigkeit.
- Verwenden Sie nur den Originaladapter; die Verwendung anderer Adapter kann das Produkt beschädigen.
- Stellen Sie das Produkt auf eine ebene Fläche.
- Wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird, ziehen Sie den Netzstecker aus.
- Dieses Produkt sollte nur von qualifiziertem Personal zerlegt und repariert werden, um Schäden oder potenzielle Gefahren zu vermeiden.
- Wenden Sie sich bei Produktproblemen umgehend an den Kundendienst.
- Halten Sie das Produkt von direkter Sonneneinstrahlung, brennbaren Materialien und feuchten Orten fern. Berühren Sie das Produkt nicht mit nassen Händen.
- Das Gerät ist mit Radar- und Gewichtssensorsystemen ausgestattet. Es wird sofort aufhören zu arbeiten, wenn sich ein Haustier nähert, um versehentliche Verletzungen zu verhindern.
- Die Trommel ist waschbar, und das gesamte Gerät kann abgewischt werden. Tauchen Sie das Motorgehäuse jedoch niemals in Wasser ein, um Schäden an den internen Komponenten zu vermeiden.
- Verwenden Sie ausschließlich das originale, kausichere Netzkabel aus Nylon und den dazugehörigen Adapter, um das Risiko eines Stromschlags oder Kurzschlusses zu vermeiden.
- Das Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis bestimmt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Sicherheitshinweise

DE

Symbole



Nur für den Gebrauch in Innenräumen



Bedienungsanleitung lesen



WEEE-Informationen

Alle Produkte mit diesem Symbol sind als elektrische und elektronische Abfallgeräte (WEEE gemäß Richtlinie 2012/19/EU), die nicht mit unsortierten Hausmüll vermischt werden dürfen. Stattdessen sollten Sie die menschliche Gesundheit und die Umwelt schützen, indem Sie Ihre Abfallgeräte an einer von der Regierung oder den örtlichen Behörden benannten Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Abfallgeräten abgeben. Die ordnungsgemäße Entsorgung und das Recycling tragen dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden. Bitte wenden Sie sich an Ihren Installateur oder die örtlichen Behörden, um weitere Informationen über den Standort sowie die Bedingungen solcher Sammelstellen zu erhalten.

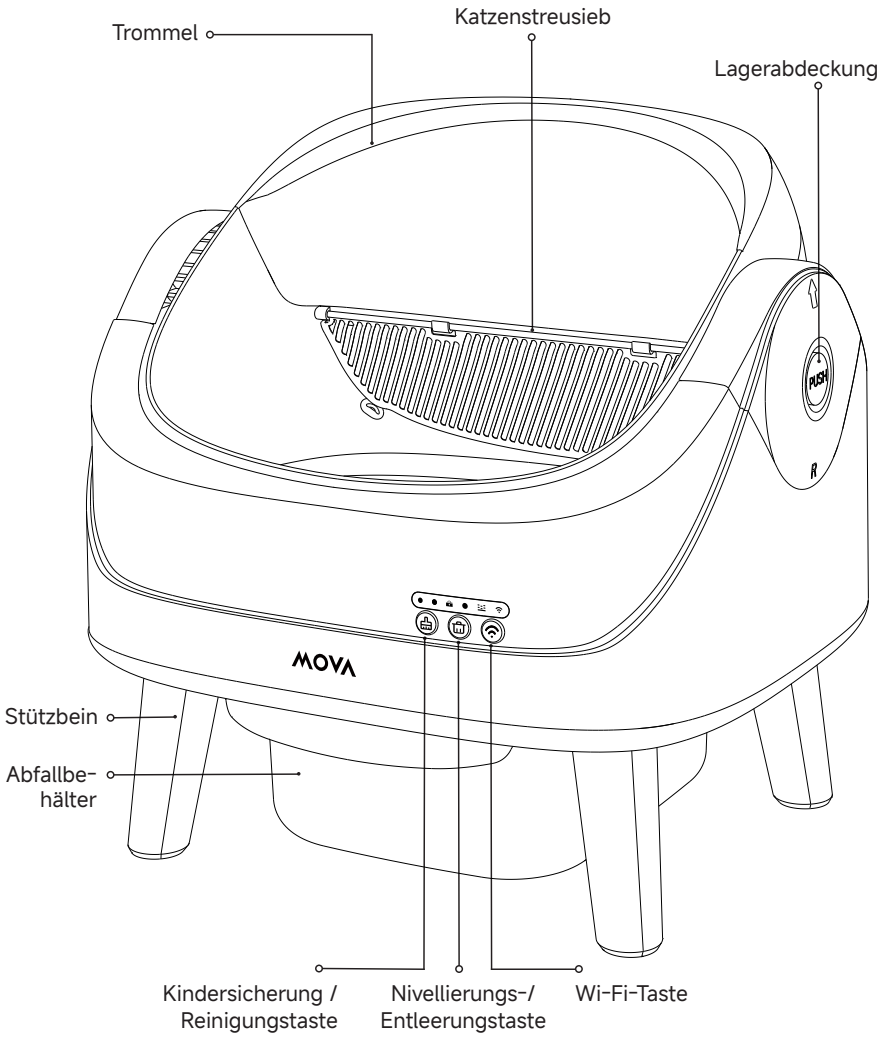
Hiermit erklärt XingKuang Innovative Technology (Suzhou) Co., Ltd., dass das Funkgerät vom Typ LB10 Air der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.mova-tech.com

Das Produkt entspricht den britischen PSTI-Vorschriften, der vollständige Text der Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.mova-tech.com

Das ausführliche e-Handbuch finden Sie unter https://www.mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs

Produkteinführung

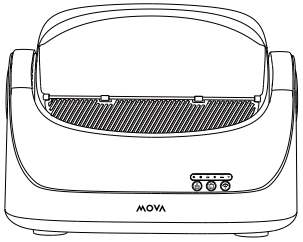
Selbstreinigendes Katzenklo



Produkteinführung

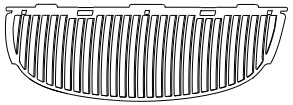
DE

Lieferumfang

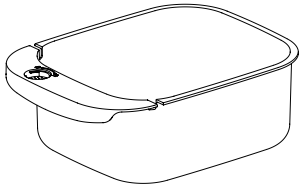


Haupteinheit

*Inklusive Dreifach-Schutzunterlage für Katzenklo und Ton-Katzenstreusieb



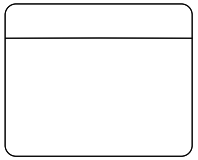
Tofu-Katzenstreusieb



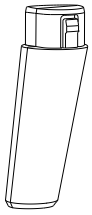
Abfallbehälter



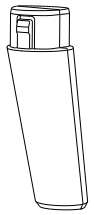
Netzadapter



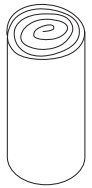
Katzenstreumatte



Stützbein L * 2



Stützbein R * 2



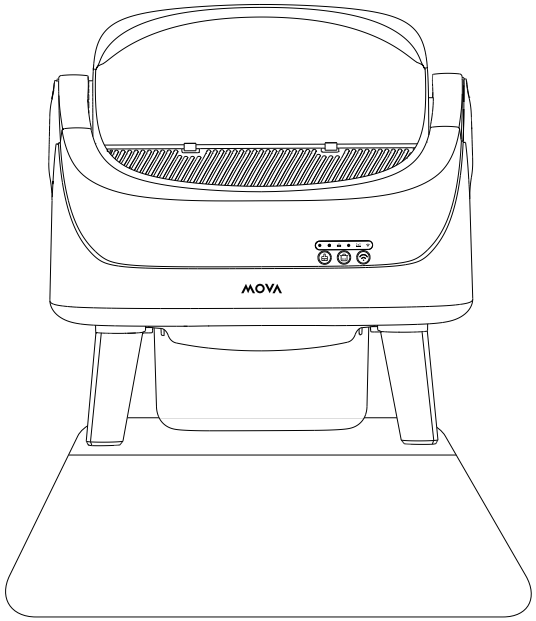
Abfallbeutel (Starterset)

DE

Produktgebrauch

Vor dem Gebrauch

- Vor der ersten Inbetriebnahme stellen Sie bitte sicher, dass die Trommel, der Abfallbehälter und die dreifache Schutzunterlage ordnungsgemäß installiert sind.
- Stellen Sie das Produkt auf einen ebenen, stabilen und harten Boden. Vermeiden Sie weiche Unterlagen oder schräge Flächen, da diese die Gewichtssensoren beeinträchtigen und zu Fehlfunktionen führen können.
- Die mitgelieferte Katzentoilettenmatte hat ein zweischichtiges Design. Achten Sie darauf, dass die Stützfüße des Geräts auf dem einlagigen Teil der Matte aufliegen. Dieses Design fixiert Gerät und Matte miteinander und verhindert ein Verrutschen oder Verschieben, wenn Ihre Katze ein- oder aussteigt.
- Halten Sie auf beiden Seiten und auf der Rückseite einen Freiraum von mindestens 5 cm ein, um eine ungehinderte Trommeldrehung und eine leichte Wartung zu gewährleisten.
- Setzen Sie beim Einsetzen des Abfallbehälters dessen Vorderkante leicht an und schieben Sie ihn gleichmäßig entlang der Führungsschienen, bis er vollständig einrastet.



Produktgebrauch

DE

Wählen Sie den richtigen Sieb aus (vorinstalliert: Ton-Katzenstreusieb)

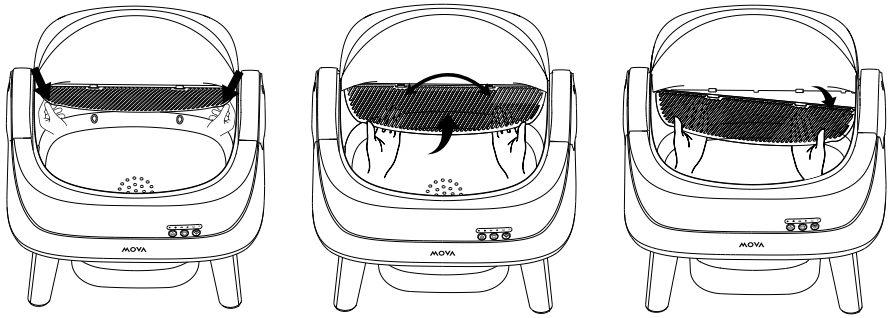
- Für Ton-Katzenstreu verwenden Sie bitte das vorinstallierte Ton-Katzenstreusieb.
- Für Tofu-Katzenstreu oder gemischte Streu ersetzen Sie es vor Gebrauch durch das Tofu-Katzenstreusieb.

Entfernen des Siebs

1.Ziehen Sie vorsichtig den unteren Teil des Siebs nach außen, um es von den Haltenasen auf beiden Seiten der Trommel zu lösen.

2.Biegen Sie die Mitte des Siebs leicht nach oben, um die obere Grenze zu lockern.

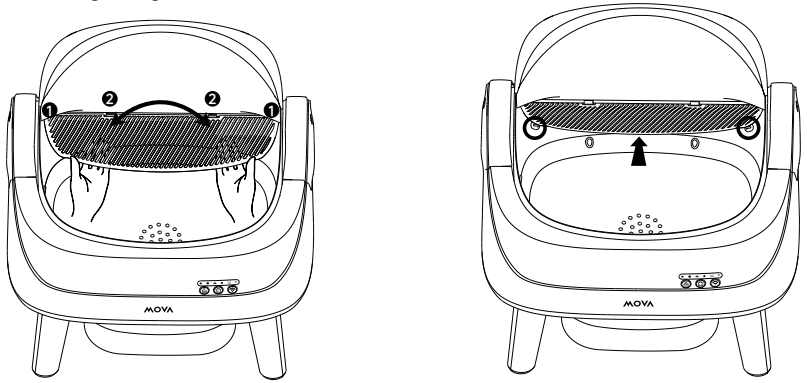
3.Lösen Sie eine Seite des Drehstifts aus seinem Befestigungsloch heraus, anschließend auch die andere Seite, um den Sieb zu entfernen.



Installation eines neuen Siebs

1.Biegen Sie das Sieb vorsichtig und richten Sie einen Drehstift in sein Befestigungsloch aus, anschließend führen Sie den anderen ein. Stellen Sie sicher, dass die Mittelachse in die Grenzfuge eingesteckt ist.

2.Zum Schluss drehen Sie den Siebeinsatz und drücken den Unterrand nach innen, bis beide Seiten in die Haltenasen der Trommel einrasten.



Produktgebrauch

Installieren Sie die Dreifach-Schutzunterlage

Drücken Sie während der Installation die Mitte der Unterlage zusammen und falten Sie sie nach innen, um die Größe zu verringern. Legen Sie sie dann in das Fach und drücken Sie sie flach und sicher an.

Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass die Unterlage-Kante vollständig in der Nut sitzt.

Eine unsachgemäße Installation kann den Zugang Ihrer Katze sowie ihre tägliche Reinigung beeinträchtigen.

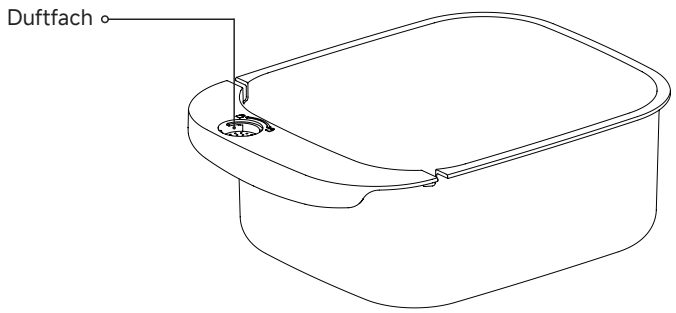
Tipps zur schnellen Eingewöhnung Ihrer Katze

- Platzieren Sie das Produkt in der Nähe des bisherigen Katzenklos, damit sich Ihre Katze allmählich an die neue Umgebung gewöhnt.
- Geben Sie eine kleine Menge gebrauchter Streu in das neue Katzenklo, um einen vertrauten Geruch zu bewahren und die Eingewöhnung zu beschleunigen.
- Legen Sie Katzenminze oder die Lieblingsleckerlis Ihrer Katze in die Nähe des Eingangs, um sie zu ermutigen, sich zu nähern und hineinzugehen.
- Sobald Ihre Katze das automatische Katzenklo sicher nutzen kann, entfernen Sie schrittweise das alte Katzenklo.

Duftmodul (optional)

Im Bereich des Abfallbehälters ist ein Duftsteckplatz vorgesehen. Sie können nach Vorliebe Dufttabletten oder ein Desodorierungsmodul einlegen, um Gerüche zu reduzieren und den Bereich um das Katzenklo frisch und angenehm für Ihre Katze zu halten.

Da Geruchspräferenzen von Person zu Person unterschiedlich sind, sind Duftkomponenten nicht im Standardumfang enthalten. Sie können diese nach Bedarf frei auswählen und installieren, um einen angenehmeren Raum für Sie und Ihre Katze zu schaffen.



Produktgebrauch

DE

Reinigungsmodi

Funktionsmodus	Beschreibungen
Automatischer Reinigungsmodus	Die Reinigung beginnt automatisch innerhalb von 10 Sekunden, nachdem das Haustier gegangen ist. (Zeit in der App anpassbar)
Geplanter Reinigungsmodus	Legen Sie tägliche Reinigungszeiten und -häufigkeit über die App fest. (Nachtmodus ist standardmäßig deaktiviert)
Manueller Reinigungsmodus	Das Gerät reinigt weder automatisch noch nach einem voreingestellten Zeitplan. Die Reinigung wird nur manuell über die Tasten am Gerät oder in der App ausgelöst.
Verzögerter Reinigungsmodus	Ermöglicht es Ihnen, eine Verzögerung vor Beginn der Reinigung einzustellen, nachdem das Haustier gegangen ist.
Weichstuhl-Modus	Erhöht die Trommelbewegung und -frequenz, um Abfälle zu reduzieren, die an den Seiten haften.
„Do Not Disturb“ (DND)-Modus	Nächtliche Reinigung deaktiviert. Der Zeitraum für „Do Not Disturb“ kann angepasst werden.

Tastenbedienung

Taste	Funktion	Ein/Start	Pause/ Fortsetzen	Abbrechen	Anzeigeleuchtmuster	Akustisches Signal
	Kindersicherung	5 Sekunden lang gedrückt halten (Aktiv endast i standbyläge)	/	Gedrückt halten für 3 s	Kindersicherungsanzeige Entsperrt: Aus Gesperrt: Dauerhaft leuchtet	Entsperrt: Einzelpiep Gesperrt: Einzelpiep
	Reinigung	Einmal tippen	Einmal tippen	3 Sekunden lang gedrückt halten (Sobald ein Zyklus gestartet ist, einschließlich laufender und pausierter Zustände)	Reinigungsanzeige Läuft: Blinkt Pausiert: Dauerhaft leuchtet Abbruch: Blinkt	Starten: Einzelpiep Pause: Einzelpiep Fortsetzen: Einzelpiep Abbrechen: Einzelpiep

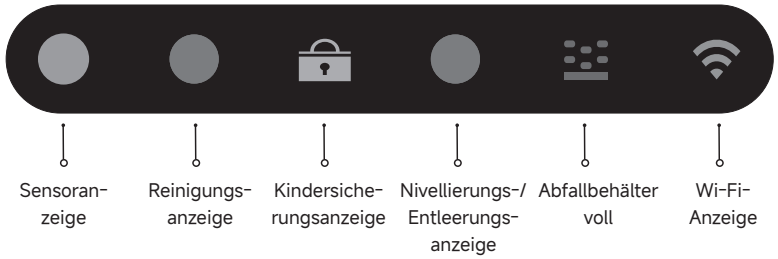
	Nivellierung	Einmal tippen	Einmal tippen	3 Sekunden lang gedrückt halten (Sobald ein Zyklus gestartet ist, einschließlich laufender und pausierter Zustände)	Nivellierungs-/Entleerungsanzeige Läuft: Blinkt Pausiert: Dauerhaft leuchtet Abbruch: Blinkt	Starten: Einzelpiep Pause: Einzelpiep Fortsetzen: Einzelpiep Abbrechen: Einzelpiep
	Entleeren	5 Sekunden lang gedrückt halten(Aktiv endast i standby-läge)	Einmal tippen	3 Sekunden lang gedrückt halten (Sobald ein Zyklus gestartet ist, einschließlich laufender und pausierter Zustände)	Nivellierungs-/Entleerungsanzeige Läuft: Blinkt Pausiert: Dauerhaft leuchtet Abbruch: Blinkt	Starten: 3 Pieps Pause: Einzelpiep Fortsetzen: Einzelpiep Abbrechen: Einzelpiep
	Wi-Fi-Paarung	3 Sekunden lang gedrückt halten	/	Wird automatisch abgebrochen, wenn keine Bedienung innerhalb von 5 Minuten nach der Aktivierung erfolgt; Wird automatisch abgebrochen, sobald die Netzwerkverbindung erfolgreich ist.	Wi-Fi-Anzeige: 1. Im Wi-Fi-Paarungsmodus: Schnelles Blinken 2. Netzwerkinitialisierung: Langsames Blinken 3. Nicht gepaart: Aus 4. Verbunden: Dauerhaft leuchtet	Starten: 3 Pieps

Produktgebrauch

DE

Beschreibung der Anzeigeleuchte

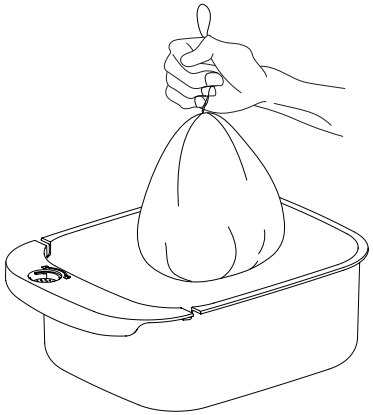
Statusanzeige	
Sensoranzeige	Gewichtsanomalie ausgelöst: Blinkt Radar ausgelöst: Dauerhaft leuchtet
Reinigungsanzeige	Reinigung oder Abbruch: Blinkt Reinigung pausiert: Dauerhaft leuchtet Normal: Aus
Kindersicherungsanzeige	Entsperrt: Aus Gesperrt: Dauerhaft leuchtet
Nivellierungs-/Entleerungsanzeige	Nivellierung, Entleerung oder Abbruch: Blinkt Nivellierung oder Entleerung pausiert: Dauerhaft leuchtet Normal: Aus
Abfallbehälter voll	Voll: Dauerhaft leuchtet Normal: Aus
Wi-Fi-Anzeige	Im Wi-Fi-Paarungsmodus: Schnelles Blinken Netzwerkinitialisierung: Langsames Blinken Nicht gepaart: Aus Verbunden: Dauerhaft leuchtet



Wartung

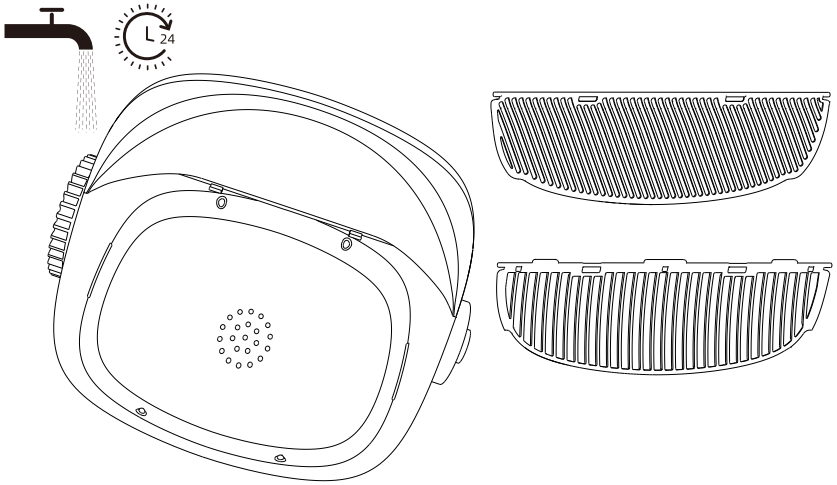
Reinigung des Abfallbehälters

Wenn die App „Abfallbehälter voll“ anzeigt, ziehen Sie den Abfallbehälter heraus, heben Sie den Kordelzugbeutel an und werfen Sie ihn weg.



Trommelreinigung

Entfernen Sie die Trommel und spülen Sie sie mit sauberem Wasser ab. Lassen Sie es vor dem Wiedereinbau an der Luft trocknen.



Hinweis:

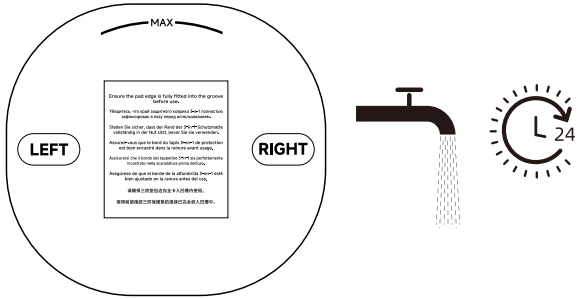
· Es wird empfohlen, die Reinigung alle 30 Tage durchzuführen. Vor der Reinigung entfernen Sie die Dreifach-Schutzunterlage.

Wartung

DE

Reinigung der Dreifach-Schutzunterlage

Entfernen Sie die Dreifach-Schutzunterlage vom Boden der Trommel, spülen Sie sie mit klarem Wasser ab und setzen Sie nach vollständiger Trocknung wieder in die Trommel ein.



Hinweis:

· Vermeiden Sie die Verwendung von Bürsten oder harten Gegenständen zum Scheuern der Oberfläche, um Schäden an der Schutzbeschichtung zu verhindern.

· Stellen Sie sicher, dass die Unterlage vor dem Wiedereinbau vollständig trocken ist, um Bakterienwachstum zu vermeiden.

· Für optimale Leistung und die Gesundheit des Haustiers wird empfohlen, das Katzenklo alle 30 Tage zu reinigen und die Dreifach-Schutzunterlage alle 6 Monate auszutauschen.

Fehlerbehebung

Wenn die App die folgenden Fehler anzeigt, beachten Sie bitte die folgende Tabelle für die entsprechenden Lösungen und bestätigen Sie in der App, ob das Problem behoben ist. Falls das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte an den offiziellen Kundendienst.

Fehlermeldung	Lösung
Abfallbehälter voll oder Müllbeutel, der den Lichtvorhang blockiert	Bitte leeren Sie den Abfallbehälter umgehend oder prüfen Sie, ob der Müllbeutel den Lichtvorhang blockiert.
Trommel nicht installiert	Bitte installieren Sie sie umgehend neu.
Motor blockiert	Schalten Sie das Gerät aus, entfernen Sie verklumpte Streu oder Fremdkörper aus der Trommel und starten Sie das Gerät neu.
Ungewöhnliches Katzenverhalten beim Toilettengang	Bitte überwachen Sie die Gesundheit Ihres Haustiers.
Gewichtsschutz wurde ausgelöst	Der Schutz wird automatisch deaktiviert, sobald das Gewicht entfernt wird.
Radarschutz wurde ausgelöst	Der Schutz wird automatisch deaktiviert, sobald sich das bewegliche Objekt entfernt.
APP-Verbindung fehlgeschlagen	1. Stellen Sie sicher, dass das Wi-Fi auf 2,4 GHz (nicht 5 GHz) eingestellt ist. 2. Überprüfen Sie, ob Ihr Wi-Fi-Name oder Passwort Sonderzeichen enthält. Falls ja, geben Sie es mit der englischen Eingabemethode erneut ein.

Grundparameter

DE

MOVA Selbstreinigendes Katzenklo LB10 Air			
Modell	LB10 Air	Nennleistung	5 W
Nennspannung	12 V ⎓	Abfallbehälterkapazität	11 L
Gesamtabmessungen	530 x 460 x 545 mm	Nettogewicht	7,7 kg
Netzwerkverbindung		2,4 GHz Wi-Fi + Bluetooth	
Anwendungsbereich		Für Haustiere mit einem Gewicht über 1,5 kg	
Netzadapter			
Nenneingang		100-240 V~ 50/60 Hz 0,8 A Max	
Nennausgang		12 V ⎓ 2000 mA	

Consignes de sécurité

Avant utilisation, veuillez lire attentivement ce manuel et conservez-le pour référence future. **Lisez toutes les instructions avant d'utiliser (cet appareil).** Le non-respect des avertissements et des instructions ci-dessous peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

Avertissement — Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure :

Restrictions d'utilisation

- Utilisez le produit uniquement selon les instructions de ce manuel. Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.
- Utilisez l'appareil à l'intérieur, dans un endroit sec, à l'abri de la lumière directe du soleil, de la pluie et de l'humidité.
- Utilisez uniquement l'adaptateur d'origine ; l'utilisation d'autres adaptateurs peut endommager le produit.
- Placez le produit sur une surface plane.
- En cas d'inutilisation prolongée, débranchez l'adaptateur secteur.
- Ce produit ne doit être démonté et réparé que par un personnel qualifié afin d'éviter tout risque de dommage ou de danger.
- Pour tout problème concernant le produit, contactez rapidement le service client.
- Conservez le produit loin du soleil, de l'humidité et de toute source inflammable. Évitez de toucher le produit avec les mains mouillées.
- L'appareil intègre des systèmes de capteur radar de poids. Il s'arrête immédiatement lorsqu'un animal s'approche pour prévenir toute blessure accidentelle.
- Le globe est lavable. Le reste de l'unité peut être nettoyé avec un chiffon humide. Toutefois, la section du moteur ne doit en aucun cas être immergée dans l'eau pour éviter d'endommager les composants internes.
- Utilisez uniquement le cordon d'alimentation en nylon anti-morsure et l'adaptateur d'origine pour prévenir tout risque de choc électrique ou de court-circuit.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient supervisées ou instruites sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.

Consignes de sécurité

FR

Symboles



Pour une utilisation uniquement à l'intérieur



Lire le manuel d'utilisation



DEEE

Tous les produits portant ce symbole sont des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE, directive 2012/19/UE) qui ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères non triées. Afin de protéger l'environnement et la santé humaine, il est de votre responsabilité de rapporter votre équipement usagé à un point de collecte agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Une élimination et un recyclage appropriés contribuent à prévenir tout impact négatif sur la santé et la nature. Veuillez contacter les autorités locales ou votre revendeur pour connaître l'emplacement et les modalités de ces points de collecte.

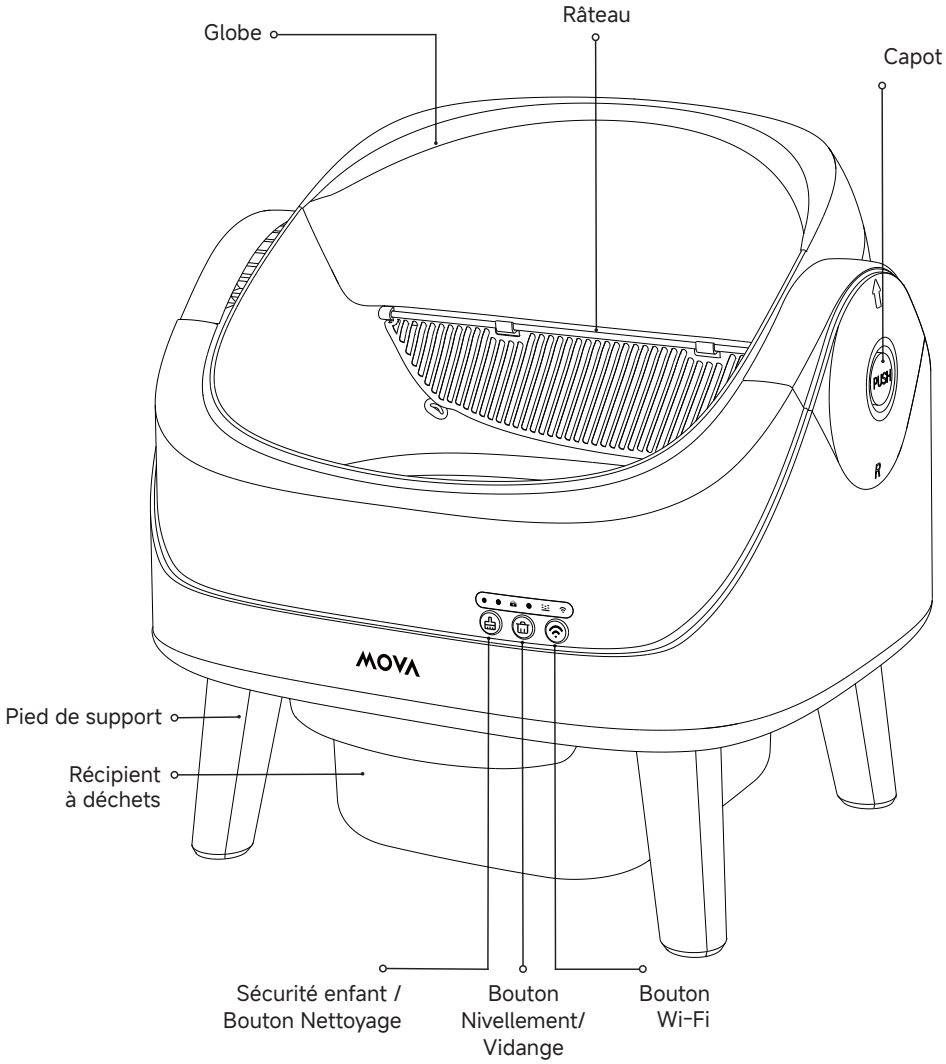
Par la présente, XingKuang Innovative Technology (Suzhou) Co., Ltd. déclare que l'équipement radio de type LB10 Air est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible sur : www.mova-tech.com.

Le produit est conforme aux réglementations PSTI du Royaume-Uni. Le texte complet de la déclaration de conformité est disponible sur : www.mova-tech.com.

Pour consulter le manuel numérique détaillé, rendez-vous sur : https://www.mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs.

Description du produit

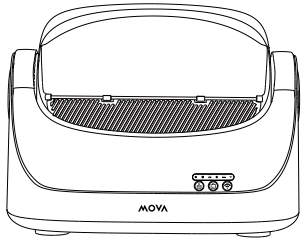
Bac à litière autonettoyant



Description du produit

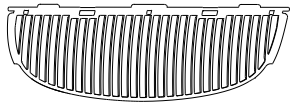
FR

Liste d'emballage

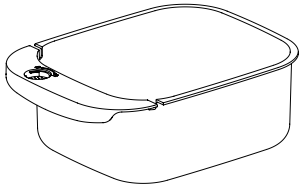


Unité principale

*Comprend une protection triple-couche et un râteau pour litière agglomérante



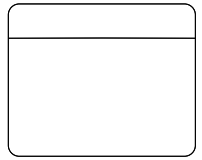
Râteau pour litière Tofu



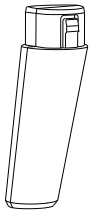
Récipient à déchets



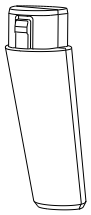
Adaptateur secteur



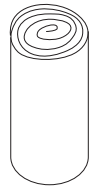
Tapis de litière



Pied de support G * 2



Pied de support D * 2

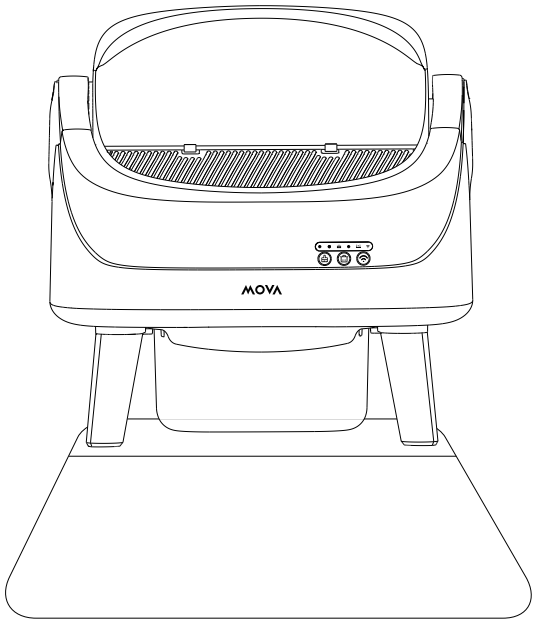


Sac poubelle (kit de démarrage)

Utilisation du produit

Avant utilisation

- Avant la première mise sous tension, assurez-vous que le tambour, le bac à déchets et le tapis de protection triple sont correctement installés.
- Placez le produit sur un sol plat, stable et dur. Évitez les tapis mous ou les surfaces inclinées, car ceux-ci interféreraient avec les capteurs de poids et provoqueraient des erreurs de fonctionnement.
- Le tapis à litière inclus a une conception à double couche. Assurez-vous que les pieds de l'appareil reposent sur la partie monocouche du tapis. Cette conception fixe l'appareil et le tapis l'un à l'autre, évitant tout déplacement ou glissement lorsque votre chat entre ou sort.
- Maintenez un espace d'au moins 5 cm des deux côtés et à l'arrière pour garantir une rotation sans entrave du tambour et un entretien facile.
- Lors de l'installation du bac à déchets, soulevez légèrement son extrémité avant et faites-le glisser doucement le long des rails de guidage jusqu'à ce qu'il soit complètement fixé.



Utilisation du produit

FR

Sélection du râteau approprié (préinstallé : râteau pour litière agglomérante)

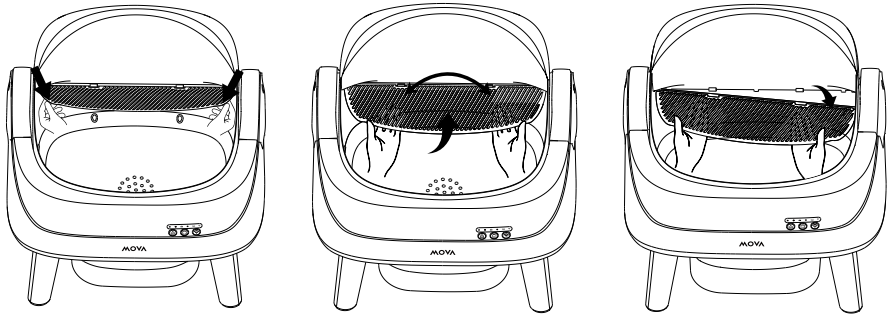
- Pour la litière agglomérante, utilisez le râteau déjà installé.
- Pour la litière Tofu ou la litière mélangée, remplacez le râteau préinstallé par celui adapté à la litière Tofu avant l'utilisation.

Retrait du râteau

1.Tirez doucement le bas du râteau vers l'extérieur pour le dégager des languettes de maintien situées de chaque côté du globe.

2.Exercez une légère pression vers le haut au centre du râteau pour libérer la butée supérieure.

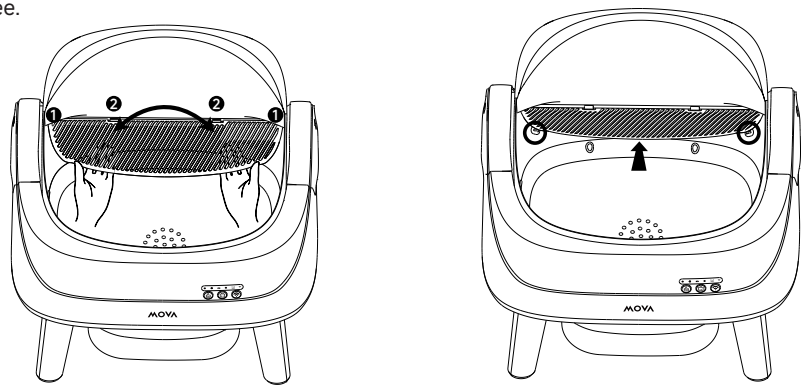
3.Dégagez une extrémité de l'axe de pivot de son trou de montage, suivi de l'autre côté, pour retirer le râteau.



Installation du râteau

1.Courbez légèrement le râteau pour insérer le premier axe de pivot dans son trou de montage, puis insérez le second de l'autre côté. Assurez-vous que l'axe central est bien placé dans la fente de butée.

2.Faites pivoter le râteau et poussez la partie inférieure vers l'intérieur jusqu'à ce que les deux côtés s'enclenchent dans les languettes de maintien du globe.



Utilisation du produit

Installation de la protection triple-couche

Lors de l'installation, pincez le centre de la protection et pliez-la vers l'intérieur pour faciliter son insertion. Placez-la dans le compartiment, puis étalez-la soigneusement à plat.

Assurez-vous que les bords de la protection sont bien insérés dans la rainure avant toute utilisation.

Une mauvaise installation peut gêner l'accès de votre chat ou nuire aux performances de nettoyage.

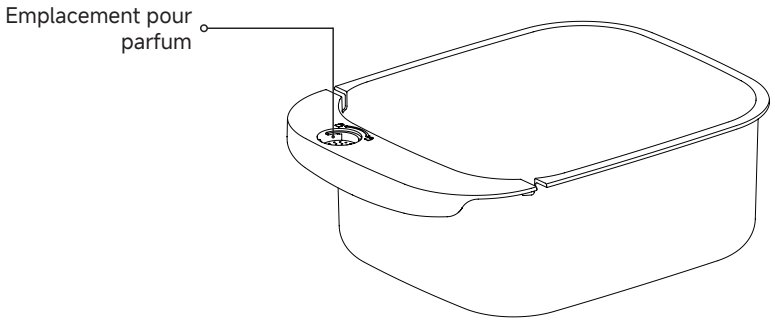
Conseils pour aider votre chat à s'adapter rapidement

- Placez le produit près de l'ancienne litière pour que votre animal s'habitue progressivement à ce nouvel environnement.
- Ajoutez une petite quantité de litière usagée dans le nouveau bac pour conserver une odeur familière et faciliter la transition.
- Disposez un peu d'herbe à chat ou ses friandises préférées près de l'entrée pour l'inciter à s'approcher et à entrer.
- Une fois que votre chat utilise régulièrement la litière automatique, vous pouvez retirer l'ancienne.

Module de parfum (en option)

Un emplacement dédié est prévu dans la zone du récipient à déchets. Vous pouvez y placer des pastilles parfumées ou un module désodorisant afin de neutraliser les odeurs et maintenir un environnement frais pour votre chat.

Les préférences olfactives étant propres à chacun, les composants parfumés ne sont pas inclus par défaut. Vous restez libre de les choisir et de les installer afin de créer un espace agréable pour vous et votre chat.



Utilisation du produit

FR

Modes de nettoyage

Mode	Description
Nettoyage automatique	Le nettoyage démarre automatiquement 10 secondes après le départ de l'animal. (Délai personnalisable via l'application)
Nettoyage programmé	Les horaires et la fréquence de nettoyage quotidiens sont configurables via l'application. (Le mode nuit est désactivé par défaut)
Nettoyage manuel	Les nettoyages automatiques et programmés sont désactivés. Le nettoyage peut désormais être lancé uniquement de manière manuelle, via les boutons de l'appareil ou depuis l'application.
Nettoyage différé	Il permet de définir un délai d'attente entre le départ de l'animal et le début du nettoyage.
Selles molles	Ce mode accentue la fréquence et l'amplitude des mouvements du globe pour réduire l'adhérence des résidus aux parois.
Ne pas déranger (NPD)	Le nettoyage nocturne est désactivé. La plage horaire du mode est configurable.

Fonctions des boutons

Bouton	Fonction	Marche/Démarrage	Pause/Reprendre	Annuler	Voyant	Signal sonore
	Sécurité enfant	Appuyer pendant 5 s(Actif uniquement en mode veille)	/	Maintenez enfoncé pendant 3 secondes	Voyant de sécurité enfant Déverrouillé : Éteint Verrouillé : Allumé en fixe	Déverrouillé : 1 bip Verrouillé : 1 bip
	Nettoyage	Appuyer une fois	Appuyer une fois	Appuyer pendant 3 s (après le démarrage du cycle, en fonctionnement et en pause)	Voyant de nettoyage En fonctionnement : Clignotant En pause : Allumé en fixe Annulation en cours : Clignotant	Démarrage : 1 bip Pause : 1 bip Reprise : 1 bip Annulation : 1 bip

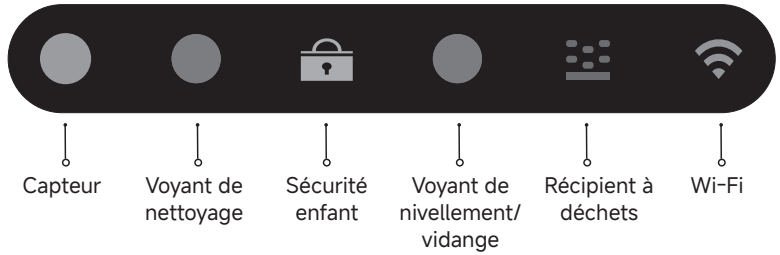
	Nivellement	Appuyer une fois	Appuyer une fois	Appuyer pendant 3 s (après le démarrage du cycle, en fonctionnement et en pause)	Voyant de nivellement/ vidange En fonctionnement : Clignotant En pause : Allumé en fixe Annulation en cours : Clignotant	Démarrage : 1 bip Pause : 1 bip Reprise : 1 bip Annulation : 1 bip
	Vidange	Appuyer pendant 5 s(Actif uniquement en mode veille)	Appuyer une fois	Appuyer pendant 3 s (après le démarrage du cycle, en fonctionnement et en pause)	Voyant de nivellement/ vidange En fonctionnement : Clignotant En pause : Allumé en fixe Annulation en cours : Clignotant	Démarrage : 3 bips Pause : 1 bip Reprise : 1 bip Annulation : 1 bip
	Connexion Wi-Fi	Appuyer pendant 3 s	/	Annulation automatique après 5 minutes d'inactivité ou une fois la connexion réseau établie.	Voyant Wi-Fi : 1. En mode appairage Wi-Fi : Clignotement rapide 2. Initialisation du réseau : Clignotement lent 3. Non connecté : Éteint 4. Connecté : Allumé en fixe	Démarrage : 3 bips

Utilisation du produit

FR

Descriptions des voyants

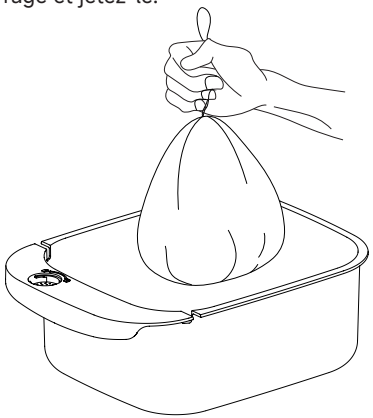
Voyant d'état	
Capteur	Anomalie de poids détectée : Clignotant Capteur déclenché : Allumé en fixe
Voyant de nettoyage	Nettoyage ou annulation en cours : Clignotant Nettoyage en pause : Allumé en fixe Normal : Éteint
Sécurité enfant	Déverrouillé : Éteint Verrouillé : Allumé en fixe
Voyant de nivellement/ vidange	Nivellement, vidange ou annulation en cours : Clignotant Nivellement ou vidange en pause : Allumé en fixe Normal : Éteint
Récipient à déchets	Plein : Allumé en fixe Normal : Éteint
Wi-Fi	En mode appairage Wi-Fi : Clignotement rapide Initialisation du réseau : Clignotement lent Non connecté : Éteint Connecté : Allumé en fixe



Entretien

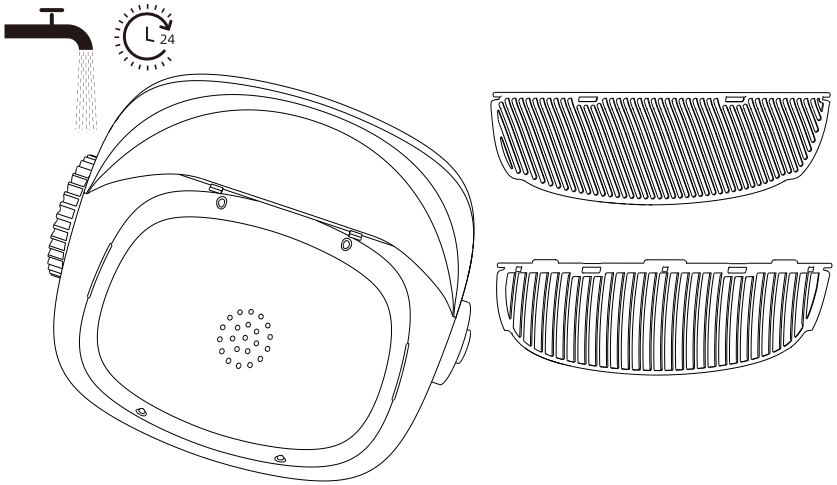
Nettoyage du récipient à déchets

Lorsque l'application indique « Récipient à déchets plein », retirez-le, soulevez le sac poubelle par le cordon de serrage et jetez-le.



Nettoyage du globe

Détachez le globe et rincez-le à l'eau claire. Laissez-le sécher à l'air libre avant de le réinstaller.



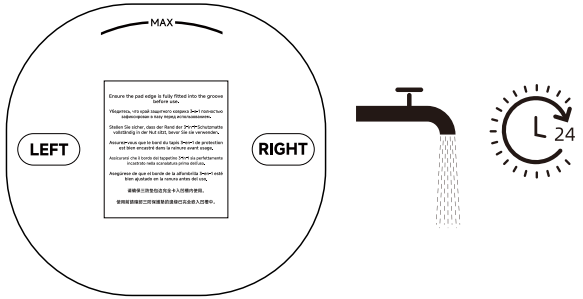
Remarque :
· Un nettoyage tous les 30 jours est recommandé. Retirez la protection triple-couche avant le nettoyage.

Entretien

FR

Nettoyage de la protection triple-couche

Retirez la protection triple-couche située au fond du globe, rincez-la à l'eau claire et réinstallez-la une fois qu'elle est parfaitement sèche.



Remarque :
· Évitez d'utiliser des brosses ou des objets abrasifs pour frotter la surface, afin d'éviter d'endommager le revêtement protecteur.
· Assurez-vous que la protection est totalement sèche avant de la remettre en place afin d'éviter la prolifération bactérienne.
· Pour des performances optimales et la santé de votre animal, il est recommandé de nettoyer le bac tous les 30 jours et de remplacer la protection triple-couche tous les 6 mois.

Dépannage

Si l'application affiche l'une des erreurs suivantes, consultez le tableau ci-dessous pour trouver la solution, puis validez la résolution dans l'application. Si le problème persiste, contactez notre service client officiel.

Message d'erreur	Solution
Récipient plein ou capteur obstrué	Videz le récipient à déchets ou vérifiez si le sac poubelle bloque le rideau lumineux.
Globe non installé	Réinstallez-le.
Moteur bloqué	Éteignez l'appareil, retirez toute litière agglomérante ou débris du globe, puis redémarrez.
Comportement inhabituel du chat	Surveillez la santé de votre animal.
Protection poids active	La protection se désactivera automatiquement une fois le poids retiré.
Protection radar active	La protection se désactivera automatiquement une fois l'objet en mouvement parti.
Échec de la connexion à l'application	1. Assurez-vous que votre réseau Wi-Fi utilise la bande 2,4 GHz (pas 5 GHz). 2. Vérifiez si le nom du Wi-Fi ou son mot de passe contient des caractères spéciaux. Si c'est le cas, utilisez des caractères alphanumériques standard lors de la saisie.

Caractéristiques techniques

MOVA Bac à litière autonettoyant LB10 Air			
Modèle	LB10 Air	Puissance nominale	5 W
Tension nominale	12 V ⎓	Capacité du récipient à déchets	11 L
Dimensions hors tout	530 x 460 x 545 mm	Poids net	7,7 kg
Connexion réseau		Wi-Fi 2,4 GHz + Bluetooth	
Conditions d'utilisation		Convient aux animaux pesant plus de 1,5 kg	
Adaptateur secteur			
Entrée nominale		100-240 V~ 50/60 Hz 0,8 A Max	
Sortie nominale		12 V ⎓ 2000 mA	

Istruzioni di sicurezza

Prima dell'uso, leggere attentamente il presente manuale e conservarlo per future consultazioni.
Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare (l'apparecchio). La mancata osservanza delle avvertenze e delle istruzioni può provocare scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi.

Attenzione — Per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche o lesioni:

Limitazioni d'uso

- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente manuale. Utilizzare esclusivamente accessori raccomandati dal produttore.
- Usare l'apparecchio in un ambiente interno asciutto, evitando luce solare diretta, pioggia o umidità.
- Utilizzare solo l'adattatore originale; l'uso di altri adattatori potrebbe danneggiare il prodotto.
- Posizionare il prodotto su una superficie piana.
- Se il prodotto non verrà utilizzato per un periodo prolungato, scollegare l'adattatore di alimentazione.
- Questo prodotto deve essere smontato e riparato solo da personale qualificato per evitare danni o potenziali pericoli.
- Per qualsiasi problema relativo al prodotto, contattare tempestivamente il centro assistenza clienti.
- Tenere il prodotto lontano da luce solare diretta, materiali infiammabili e luoghi umidi. Evitare di toccare il prodotto con le mani bagnate.
- Il dispositivo è dotato di sistemi radar e di rilevamento del peso. Si fermerà immediatamente quando un animale domestico si avvicina, prevenendo lesioni accidentali.
- Il tamburo è lavabile e l'intera unità può essere pulita con un panno. Tuttavia, non immergere mai la sezione del motore in acqua per evitare di danneggiare i componenti interni.
- Utilizzare esclusivamente il cavo di alimentazione originale in nylon antirosicchiamento e l'adattatore per prevenire il rischio di scosse elettriche o cortocircuiti.
- L'apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (inclusi bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano supervisionate o istruite da una persona responsabile della loro sicurezza riguardo all'uso corretto dell'apparecchio.
- I bambini devono essere supervisionati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

Istruzioni di sicurezza

IT

Simboli


Solo per uso interno


Leggere il manuale utente


Informazioni RAEE
Tutti i prodotti che riportano questo simbolo sono apparecchiature elettriche ed elettroniche esauste (RAEE secondo la direttiva 2012/19/UE) che non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici indifferenziati. Al contrario, è necessario proteggere la salute umana e l'ambiente consegnando l'apparecchiatura esausta a un punto di raccolta designato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche, nominato dal governo o dalle autorità locali. Uno smaltimento e un riciclaggio corretti aiutano a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana. Si prega di contattare l'installatore o le autorità locali per maggiori informazioni sulla posizione, nonché sui termini e le condizioni di tali punti di raccolta.

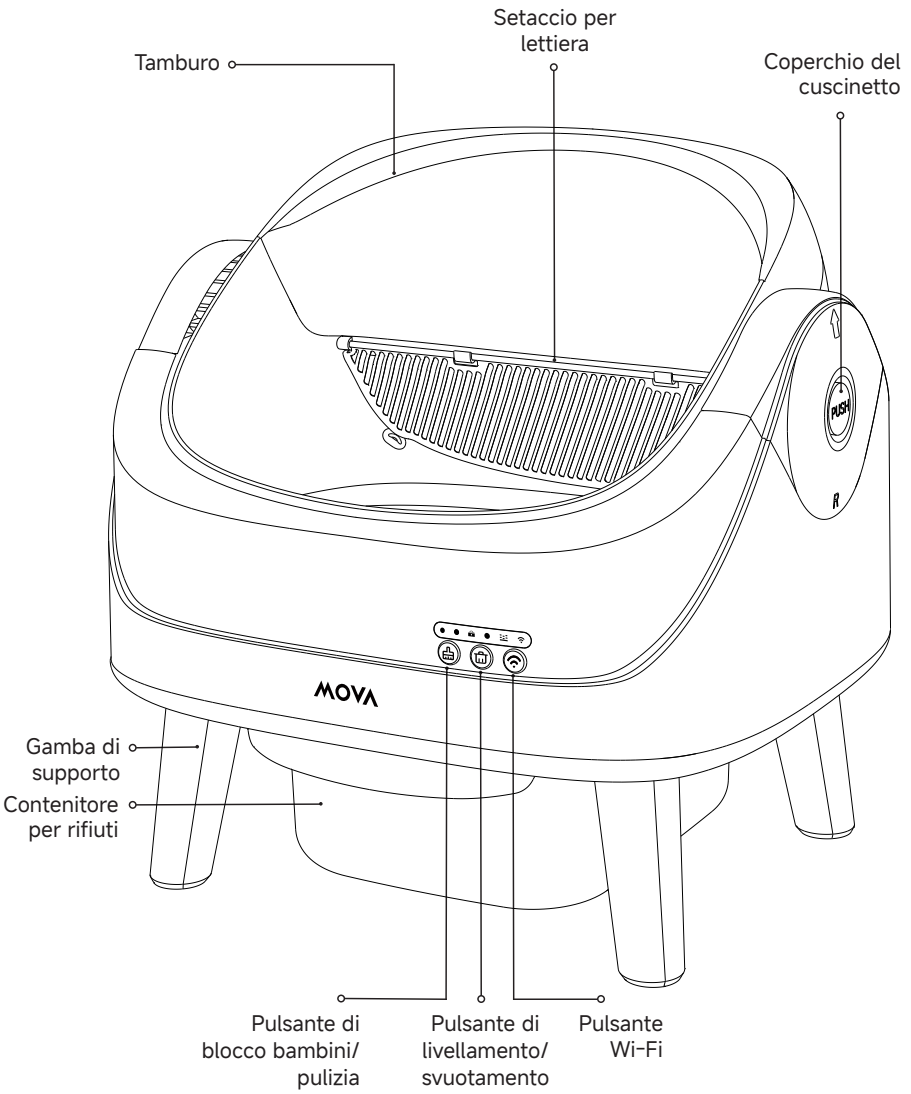
Con la presente, XingKuang Innovative Technology (Suzhou) Co., Ltd. dichiara che l'apparecchiatura radio tipo LB10 Air è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: www.mova-tech.com

Il prodotto è conforme alle normative PSTI del Regno Unito, il testo completo della dichiarazione di conformità è disponibile al seguente indirizzo internet: www.mova-tech.com

Per il manuale elettronico dettagliato, visitare https://www.mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs

Introduzione al prodotto

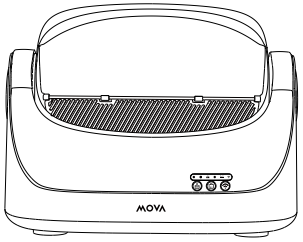
Lettiera autopulente



Introduzione al prodotto

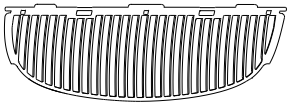
IT

Contenuto della confezione

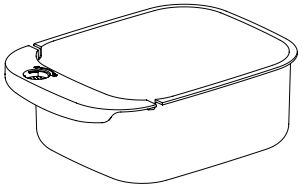


Unità principale

*Include tappetino per lettiera a tripla protezione e setaccio per lettiera in argilla



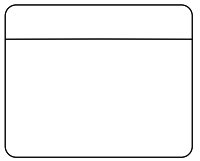
Setaccio per lettiera di tofu



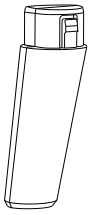
Contenitore per rifiuti



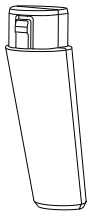
Alimentatore



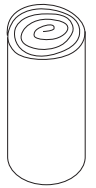
Tappetino per lettiera



Gamba di supporto L * 2



Gamba di supporto R * 2

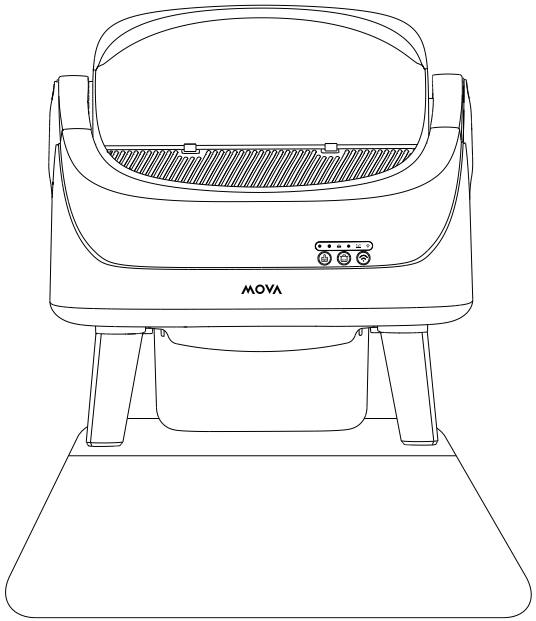


Sacchetti per rifiuti (confezione iniziale)

Utilizzo del prodotto

Prima dell'uso

- Prima dell'accensione iniziale, assicurarsi che il tamburo, il contenitore dei rifiuti e il tappetino di protezione triplo siano installati correttamente.
- Posizionare il prodotto su un pavimento piano, stabile e duro. Evitare tappetini morbidi o superfici inclinate, poiché potrebbero interferire con i sensori di peso e causare errori operativi.
- Il tappetino per lettiera incluso ha un design a doppio strato. Assicurarsi che i piedini di supporto dell'apparecchio poggino sulla parte a strato singolo del tappetino. Questo design blocca l'apparecchio e il tappetino insieme, impedendo spostamenti o slittamenti quando il gatto entra o esce.
- Mantenere uno spazio libero di almeno 5 cm su entrambi i lati e sul retro per garantire una rotazione del tamburo senza ostacoli e una facile manutenzione.
- Durante l'installazione del contenitore dei rifiuti, sollevare leggermente la sua estremità anteriore e farlo scorrere dolcemente lungo le guide fino a quando non è completamente fissato.



Utilizzo del prodotto

IT

Scegliere il setaccio corretto (preinstallato: Setaccio per lettiera in argilla)

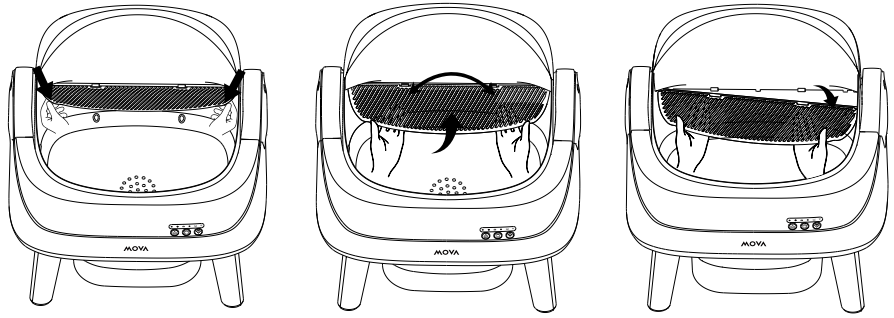
- Per la lettiera in argilla, utilizzare il setaccio per lettiera in argilla preinstallato.
- Per la lettiera di tofu o lettiera mista, sostituirlo con il setaccio per lettiera di tofu prima dell'uso.

Rimozione del setaccio

1.Tirare delicatamente la parte inferiore del setaccio verso l'esterno per rilasciarlo dalle linguette di fissaggio su entrambi i lati del tamburo.

2.Flettere leggermente la parte centrale del setaccio verso l'alto per allentare il fermo superiore.

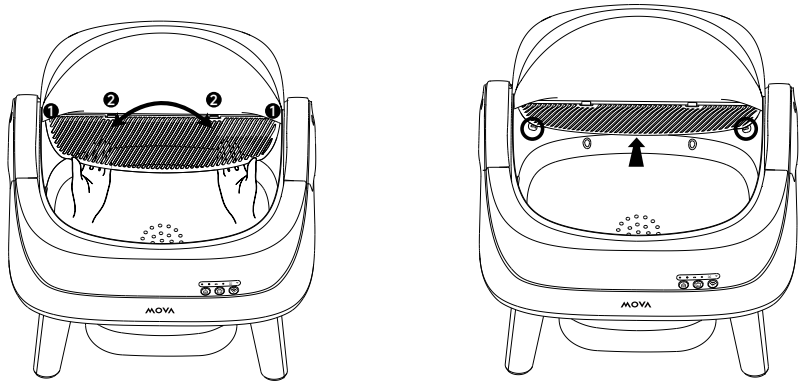
3.Far scorrere un lato del perno di articolazione fuori dal suo foro di montaggio, seguito dall'altro lato, per rimuovere il setaccio.



Installazione di un nuovo setaccio

1.Flettere delicatamente il setaccio e allineare un perno di articolazione nel suo foro di montaggio, quindi inserire l'altro lato. Assicurarsi che l'asse centrale sia inserito nella fessura di arresto.

2.Infine, ruotare il setaccio e spingere la parte inferiore verso l'interno finché entrambi i lati non scattano nelle linguette di fissaggio del tamburo.



Utilizzo del prodotto

Installare il tappetino a tripla protezione

Durante l'installazione, pizzicare il centro del tappetino e piegarlo verso l'interno per ridurne le dimensioni, quindi posizionarlo nel vano e stenderlo bene.

Assicurarsi che il bordo del tappetino sia completamente inserito nella scanalatura prima dell'uso.

Un'installazione errata potrebbe compromettere l'accesso del tuo gatto e le prestazioni di pulizia quotidiana.

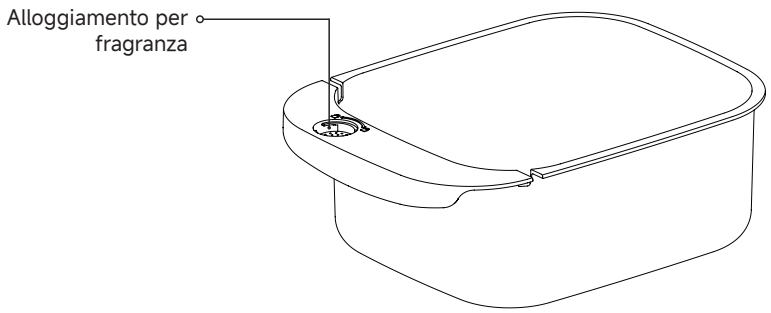
Suggerimenti per aiutare il tuo gatto ad adattarsi rapidamente

- Posizionare il prodotto vicino alla precedente lettiera del gatto per aiutarlo ad abituarsi gradualmente al nuovo ambiente.
- Aggiungere una piccola quantità di lettiera usata nella nuova lettiera per mantenere un odore familiare e favorire un adattamento più rapido.
- Mettere dell'erba gatta o i bocconcini preferiti del tuo gatto vicino all'ingresso per incoraggiarlo ad avvicinarsi ed entrare.
- Una volta che il tuo gatto usa stabilmente la lettiera automatica, rimuovere gradualmente la vecchia lettiera.

Modulo profumato (opzionale)

Nell'area del contenitore per rifiuti è prevista una fessura per le fragranze. È possibile posizionare delle pastiglie profumate o un modulo deodorante in base alle proprie preferenze per aiutare a ridurre gli odori e mantenere l'area della lettiera fresca e piacevole per il proprio gatto.

Poiché le preferenze olfattive variano da persona a persona, i componenti profumati non sono inclusi di serie. È possibile sceglierli e installarli liberamente secondo necessità per creare uno spazio più confortevole sia per l'utente che per il gatto.



Utilizzo del prodotto

IT

Modalità di pulizia

Modalità funzionale	Descrizioni
Modalità pulizia automatica	Avvia automaticamente la pulizia 10 seconds dopo che l'animale si allontana. (Tempo personalizzabile nell'app)
Modalità pulizia programmata	Impostare orari e frequenze di pulizia giornalieri tramite l'app. (Modalità notturna disattivata per impostazione predefinita)
Modalità pulizia manuale	Il dispositivo non esegue più pulizie automatiche o programmate. La pulizia viene attivata solo manualmente tramite i pulsanti sul dispositivo o nell'app.
Modalità pulizia posticipata	Consente di impostare un ritardo prima dell'inizio della pulizia dopo l'allontanamento dell'animale.
Modalità feci molli	Aumentare il movimento e la frequenza del tamburo per ridurre i residui sulle pareti.
Modalità non disturbare (DND)	Pulizia notturna disabilitata. Il periodo Non disturbare è personalizzabile.

Operazioni tramite pulsanti

Pulsante	Funzione	Accensione/ Avvio	Pausa/Ripresa	Annulla	Schema della spia luminosa	Segnale acustico
	Blocco bambini	Tenere premuto per 5 s (Attivo solo in modalità standby)	/	Tenere premuto per 3 secondi	Indicatore blocco bambini Sbloccato:Spento Bloccato: Acceso fisso	Sbloccato: Single beep Bloccato: Single beep
	Pulizia	Tocco singolo	Tocco singolo	Tenere premuto per 3 s (una volta avviato un ciclo, inclusi gli stati in esecuzione e in pausa)	Indicatore pulizia In esecuzione: Lampeggiante In pausa: Acceso fisso Annullamento: Lampeggiante	Avvio: Single beep Pausa: Single beep Ripresa: Single beep Annullamento: Single beep

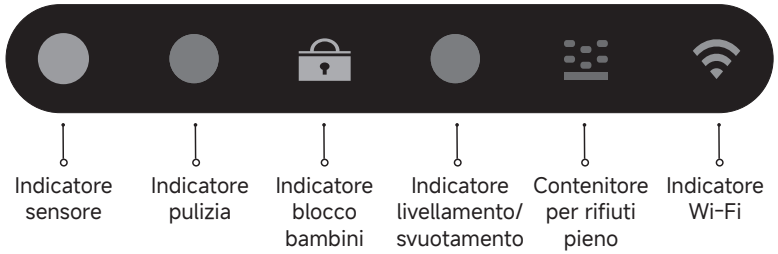
	Livellamento	Tocco singolo	Tocco singolo	Tenere premuto per 3 s (una volta avviato un ciclo, inclusi gli stati in esecuzione e in pausa)	Indicatore livellamento/ svuotamento In esecuzione: Lampeggiante In pausa: Acceso fisso Annullamento: Lampeggiante	Avvio: Single beep Pausa: Single beep Ripresa: Single beep Annullamento: Single beep
	Svuotamento	Tenere premuto per 5 s (Attivo solo in modalità standby)	Tocco singolo	Tenere premuto per 3 s (una volta avviato un ciclo, inclusi gli stati in esecuzione e in pausa)	Indicatore livellamento/ svuotamento In esecuzione: Lampeggiante In pausa: Acceso fisso Annullamento: Lampeggiante	Avvio: 3 Beeps Pausa: Single beep Ripresa: Single beep Annullamento: Single beep
	Accoppia-mento Wi-Fi	Tenere premuto per 3 s	/	Si annulla automaticamente se non si effettuano operazioni entro 5 mins dall'attivazione; si annulla automaticamente una volta completata la connessione di rete.	Indicatore Wi-Fi: 1. In modalità accoppiamento Wi-Fi: Lampeggio rapido 2. Inizializzazione rete: Lampeggio lento 3. Non accoppiato: Spento 4. Connesso: Acceso fisso	Avvio: 3 Beeps

Utilizzo del prodotto

IT

Descrizione degli indicatori luminosi

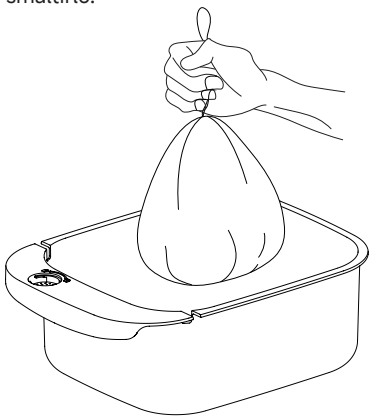
Indicatore di stato	
Indicatore sensore	Anomalia di peso rilevata: Lampeggiante Radar attivato: Acceso fisso
Indicatore pulizia	In pulizia o annullamento: Lampeggiante Pulizia in pausa: Acceso fisso Normale: Spento
Indicatore blocco bambini	Sbloccato: Spento Bloccato: Acceso fisso
Indicatore livella-mento/svuotamento	In livellamento, svuotamento o annullamento: Lampeggiante Livellamento o svuotamento in pausa: Acceso fisso Normale: Spento
Contenitore per rifiuti pieno	Pieno: Acceso fisso Normale: Spento
Indicatore Wi-Fi	In modalità accoppiamento Wi-Fi: Lampeggio rapido Inizializzazione rete: Lampeggio lento Non accoppiato: Spento Connesso: Acceso fisso



Manutenzione

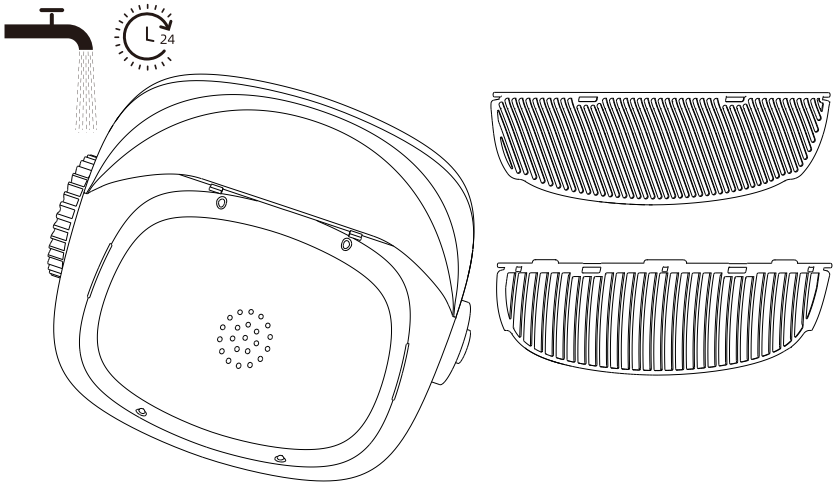
Pulizia contenitore per rifiuti

Quando l'app indica "Contenitore per rifiuti pieno", estrarre il contenitore, sollevare il sacchetto a cordoncino e smaltirlo.



Pulizia del tamburo

Rimuovere il tamburo e risciacquarlo con acqua pulita. Lasciarlo asciugare all'aria prima di reinstallarlo.



Nota:

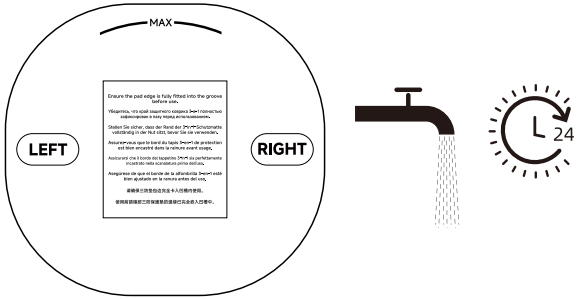
· Si consiglia di pulire ogni 30 days. Rimuovere il tappetino a tripla protezione prima della pulizia.

Manutenzione

IT

Pulizia del tappetino a tripla protezione

Rimuovere il tappetino a tripla protezione dal fondo del tamburo, risciacquarlo con acqua pulita e reinstallarlo nel tamburo dopo che è completamente asciutto.



Nota:

· Evitare l'uso di spazzole o oggetti duri per strofinare la superficie per prevenire danni al rivestimento protettivo.

· Assicurarsi che il tappetino sia completamente asciutto prima della reinstallazione per prevenire la crescita batterica.

· Per prestazioni ottimali e la salute dell'animale, si consiglia di pulire la lettiera ogni 30 days e sostituire il tappetino a tripla protezione ogni 6 months.

Risoluzione dei problemi

Quando l'app visualizza i seguenti errori, fare riferimento alla tabella sottostante per le soluzioni corrispondenti e confermare nell'app se il problema è risolto. Se il problema persiste, contattare l'assistenza clienti ufficiale per ricevere aiuto.

Messaggio di errore	Soluzione
Contenitore per rifiuti pieno o sacchetto della spazzatura che ostruisce la barriera luminosa	Si prega di svuotare immediatamente il contenitore dei rifiuti o verificare che il sacchetto non stia ostruendo la barriera luminosa.
Tamburo non installato	Si prega di reinstallarlo immediatamente.
Motore bloccato	Spegnere l'alimentazione, controllare e rimuovere eventuali grumi di lettiera o detriti dal tamburo, quindi riavviare il dispositivo.
Comportamento anomalo del gatto	Si prega di monitorare la salute del proprio animale domestico.
Protezione peso attivata	La protezione si disattiverà automaticamente una volta rimosso il peso.
Protezione radar attivata	La protezione si disattiverà automaticamente una volta che l'oggetto in movimento si allontana.
Connessione app fallita	1. Assicurarsi che il Wi-Fi sia sulla banda 2,4 GHz (non 5 GHz). 2. Verificare se il nome o la password del Wi-Fi contengono caratteri speciali. In tal caso, reinserirli utilizzando il metodo di input inglese.

Parametri di base

IT

MOVA Lettiera autopulente LB10 Air			
Modello	LB10 Air	Potenza nominale	5 W
Tensione nominale	12 V ⎓	Capacità contenitore per rifiuti	11 L
Dimensioni	530 x 460 x 545 mm	Peso netto	7,7 kg
Connessione di rete		Wi-Fi 2,4 GHz + Bluetooth	
Campo di applicazione		Per animali di peso superiore a 1,5 kg	
Alimentatore			
Ingresso nominale		100-240 V~ 50/60 Hz 0,8 A Max	
Uscita nominale		12 V ⎓ 2000 mA	

Instrucciones de seguridad

Antes de usar, lea atentamente este manual y consérvelo para futuras consultas.
Lea todas las instrucciones antes de usar (este aparato). El incumplimiento de las advertencias e instrucciones puede provocar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones graves.

Advertencia — Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones:

Restricciones de uso

- Utilice el producto únicamente según lo descrito en este manual. Utilice únicamente accesorios recomendados por el fabricante.
- Use el aparato en un entorno interior seco, evitando la luz solar directa, la lluvia o la humedad.
- Utilice únicamente el adaptador original; el uso de otros adaptadores puede dañar el producto.
- Coloque el producto sobre una superficie plana.
- Si el producto no se va a utilizar durante un período prolongado, desconecte el adaptador de corriente.
- Este producto solo debe ser desmontado y reparado por personal cualificado para evitar daños o posibles peligros.
- Para cualquier problema con el producto, comuníquese con el centro de atención al cliente de inmediato.
- Mantenga el producto alejado de la luz solar directa, materiales inflamables y lugares húmedos. Evite tocar el producto con las manos mojadas.
- El dispositivo está equipado con sistemas de radar y detección de peso. Se detendrá inmediatamente cuando una mascota se acerque, previniendo lesiones accidentales.
- El tambor es lavable y toda la unidad se puede limpiar con un paño. Sin embargo, nunca sumerja la sección del motor en agua para evitar dañar los componentes internos.
- Utilice únicamente el cable de alimentación de nailon resistente a mordeduras y el adaptador originales para prevenir el riesgo de descarga eléctrica o cortocircuito.
- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de experiencia y conocimiento, a menos que sean supervisadas o instruidas por una persona responsable de su seguridad en cuanto al uso adecuado del aparato.
- Los niños deben ser supervisados para garantizar que no jueguen con el aparato.

Instrucciones de seguridad

ES

Símbolos



Solo para uso en interiores



Lea el manual del usuario



Información RAEE

Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos no clasificados. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando su equipo de desecho en un punto de recogida designado para el reciclaje de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclaje correctos ayudarán a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación, así como los términos y condiciones de dichos puntos de recogida.

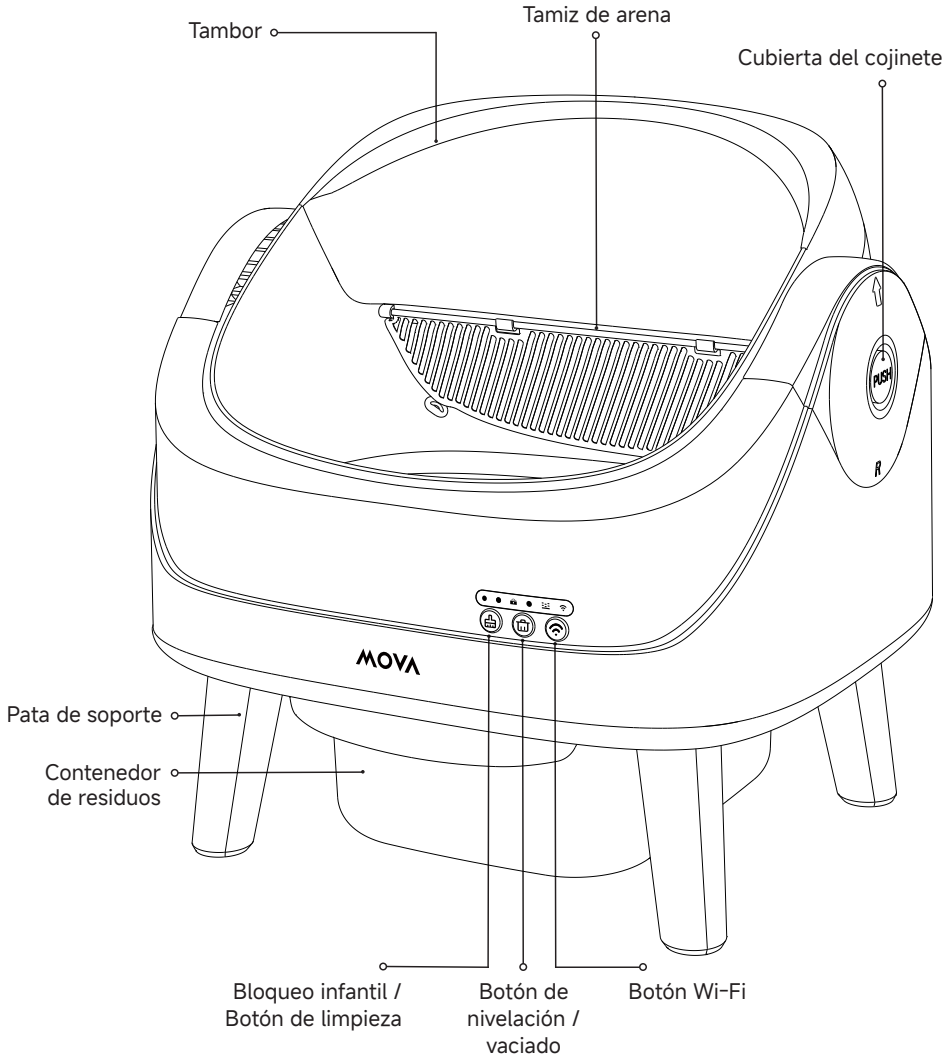
Por la presente, XingKuang Innovative Technology (Suzhou) Co., Ltd. declara que el equipo de radio tipo LB10 Air cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.mova-tech.com

El producto cumple con las regulaciones PSTI del Reino Unido; el texto completo de la declaración de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.mova-tech.com

Para obtener el manual electrónico detallado, visite https://www.mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs

Introducción del producto

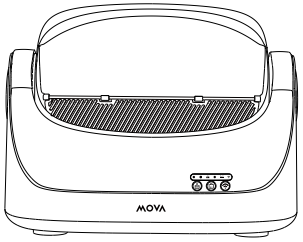
Caja de arena autolimpiante



Introducción del producto

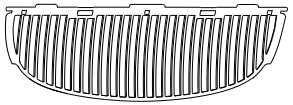
ES

Lista de empaque

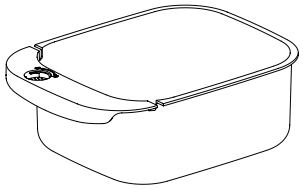


Unidad principal

*Incluye almohadilla de triple protección para arena y tamiz de arena de arcilla



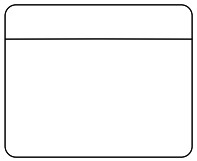
Tamiz para arena de tofu



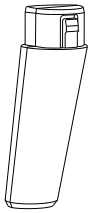
Contenedor de residuos



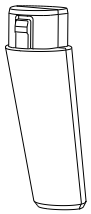
Adaptador de corriente



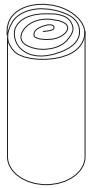
Alfombra para arena de gato



Pata de soporte L * 2



Pata de soporte R * 2

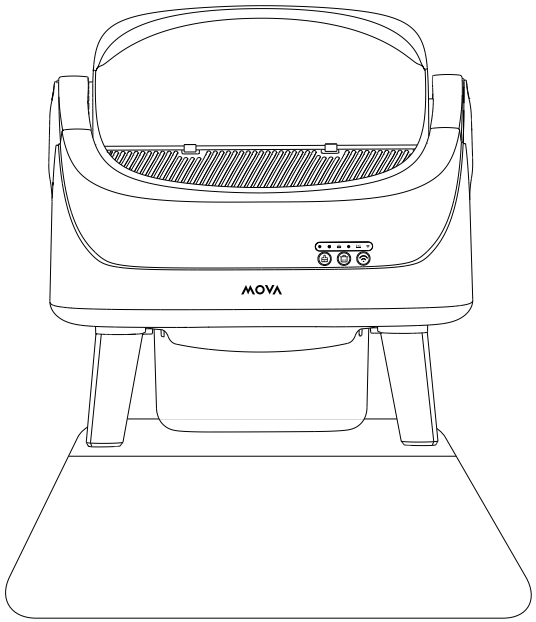


Bolsas para residuos (Paquete de inicio)

Uso del producto

Antes de usar

- Antes de ligar pela primeira vez, certifique-se de que o tambor, o recipiente de resíduos e o tapete de proteção tripla estão corretamente instalados.
- Coloque o produto num chão plano, estável e duro. Evite tapetes macios ou superfícies inclinadas, pois estes interferem com os sensores de peso e causam erros de funcionamento.
- O tapete de areia incluído possui um design de duas camadas. Certifique-se de que as pernas de apoio do dispositivo assentam na camada única do tapete. Este design fixa o dispositivo e o tapete no lugar, evitando deslocações ou movimentos quando o seu gato entra ou sai.
- Mantenha uma distância de pelo menos 5 cm em ambos os lados e na parte traseira para garantir uma rotação desobstruída do tambor e facilitar a manutenção.
- Ao instalar o recipiente de resíduos, levante ligeiramente a sua extremidade frontal e deslize-o suavemente ao longo dos trilhos-guia até que esteja completamente fixado.



Uso del producto

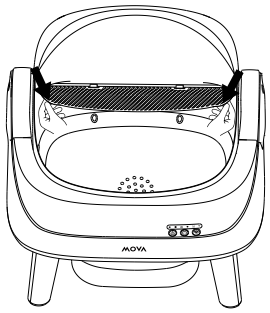
ES

Seleccione el tamiz correcto (Preinstalado: Tamiz para arena de arcilla)

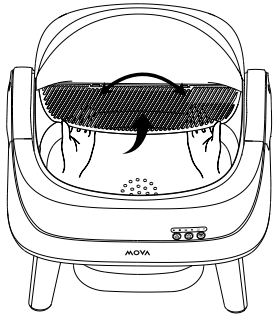
- Para arena de arcilla, use el tamiz preinstalado para arena de arcilla.
- Para arena de tofu o arena mixta, reemplácelo por el tamiz para arena de tofu antes de usar.

Extracción del tamiz

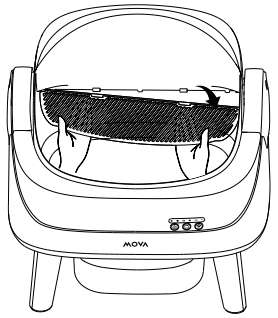
1.Tire suavemente de la parte inferior del tamiz hacia afuera para liberarlo de las pestañas de retención a ambos lados del tambor.



2.Flexione ligeramente la parte central del tamiz hacia arriba para aflojar el tope superior.

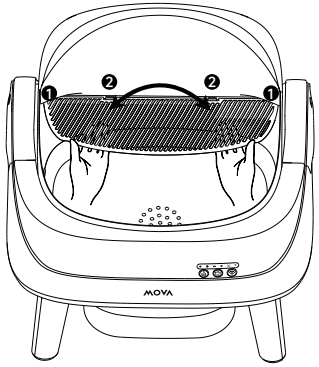


3.Deslice un lado del pasador de pivote fuera de su orificio de montaje, seguido del otro lado, para retirar el tamiz.

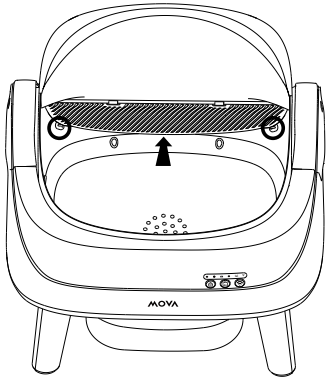


Instalación de un tamiz nuevo

1.Flexione suavemente el tamiz y alinee un pasador de pivote en su orificio de montaje, luego inserte el otro lado. Asegúrese de que el eje central esté asentado en la ranura de límite.



2.Finalmente, gire el tamiz y empuje la parte inferior hacia adentro hasta que ambos lados encajen en las pestañas de retención del tambor.



Uso del producto

Instalación de la almohadilla de triple protección

Durante la instalación, pellizque el centro de la almohadilla y dóblela hacia adentro para reducir su tamaño, luego colóquela en el compartimento y extiéndala firmemente.

Asegúrese de que el borde de la almohadilla esté completamente ajustado en la ranura antes de usarla.

Una instalación incorrecta puede afectar el acceso de su gato y el rendimiento de limpieza diaria.

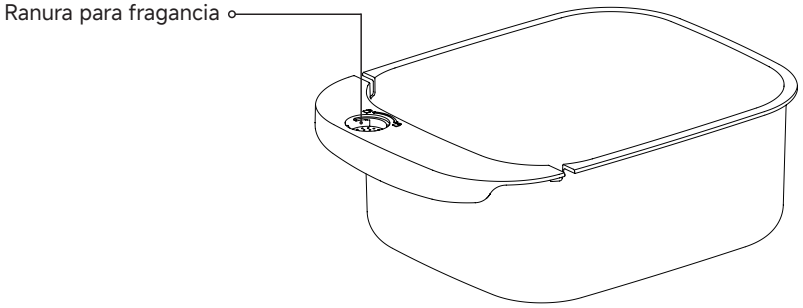
Consejos para ayudar a su gato a adaptarse rápidamente

- Coloque el producto cerca de la bandeja sanitaria anterior del gato para que se acostumbre gradualmente al nuevo entorno.
- Agregue un poco de arena usada a la nueva bandeja sanitaria para mantener un olor familiar y ayudar a su gato a adaptarse más rápido.
- Coloque hierba gatera o las golosinas favoritas de su gato cerca de la entrada para animarlo a acercarse y entrar.
- Una vez que su gato pueda usar la bandeja sanitaria automática de manera constante, retire gradualmente la bandeja vieja.

Módulo de fragancia (Opcional)

Hay una ranura para fragancia reservada en el área del contenedor de residuos. Puede colocar tabletas de fragancia o un módulo desodorante según su preferencia para ayudar a reducir los olores y mantener el área de la bandeja sanitaria fresca y agradable para su gato.

Dado que las preferencias de olor varían de una persona a otra, los componentes de fragancia no se incluyen de serie. Puede elegirlos e instalarlos libremente según sea necesario para crear un espacio más cómodo tanto para usted como para su gato.



Uso del producto

ES

Modos de Limpieza

Modo Funcional	Descripciones
Modo de Limpieza Automática	Inicia la limpieza automáticamente 10 segundos después de que la mascota se vaya. (Tiempo personalizable en la APP)
Modo de Limpieza Programada	Configure las horas y frecuencia de limpieza diaria a través de la APP. (El modo nocturno está desactivado por defecto)
Modo de Limpieza Manual	El dispositivo ya no realiza limpieza automática ni según un horario preestablecido. La limpieza solo se activa manualmente mediante el botón en el dispositivo o en la APP.
Modo de Limpieza Retardada	Permite configurar un retardo antes de que comience la limpieza después de que la mascota se vaya.
Modo Heces Blandas	Aumenta el movimiento y la frecuencia del tambor para reducir los residuos pegados a los lados.
Modo No Molestar (DND)	Limpieza nocturna desactivada. El período de No Molestar se puede personalizar.

Operación de Botones

Botón	Función	Encender/ Iniciar	Pausa/ Reanudar	Cancelar	Patrón de luz indicadora	Señal acústica
	Bloqueo infantil	Mantenga presionado durante 5 s (Ativo apenas no modo de espera)	/	Compartimento para fragrância	Indicador de bloqueo infantil Desbloqueado: Apagado Bloqueado: Encendido fijo	Desbloqueado: Pitido único Bloqueado: Pitido único
	Limpieza	Toque único	Toque único	Mantenga presionado durante 3s (Una vez que un ciclo ha comenzado, incluyendo estados en ejecución y en pausa)	Indicador de limpieza En funcionamiento: Parpadeo En pausa: Encendido fijo Cancelando: Parpadeo	Iniciar: Pitido único Pausa: Pitido único Reanudar: Pitido único Cancelar: Pitido único

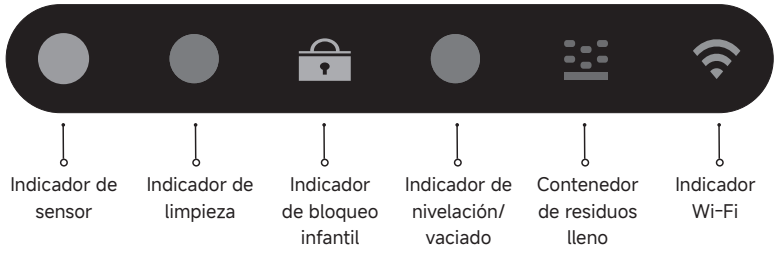
	Nivelación	Toque único	Toque único	Mantenga presionado durante 3s (Una vez que un ciclo ha comenzado, incluyendo estados en ejecución y en pausa)	Indicador de nivelación/vaciado En funcionamiento: Parpadeo En pausa: Encendido fijo Cancelando: Parpadeo	Iniciar: Pitido único Pausa: Pitido único Reanudar: Pitido único Cancelar: Pitido único
	Vaciado	Mantenga presionado durante 5 s (Ativo apenas no modo de espera)	Toque único	Mantenga presionado durante 3s (Una vez que un ciclo ha comenzado, incluyendo estados en ejecución y en pausa)	Indicador de nivelación/vaciado En funcionamiento: Parpadeo En pausa: Encendido fijo Cancelando: Parpadeo	Iniciar: 3 pitidos Pausa: Pitido único Reanudar: Pitido único Cancelar: Pitido único
	Emparejamiento Wi-Fi	Mantenga presionado durante 3 segundos	/	Se cancela automáticamente si no hay operación dentro de los 5 minutos posteriores a la activación; se cancela automáticamente una vez que la conexión de red es exitosa.	Indicador Wi-Fi: 1. En modo de emparejamiento Wi-Fi: Parpadeo rápido 2. Inicializando red: Parpadeo lento 3. No emparejado: Apagado 4. Conectado: Encendido fijo	Iniciar: 3 pitidos

Uso del producto

ES

Descripciones de la luz indicadora

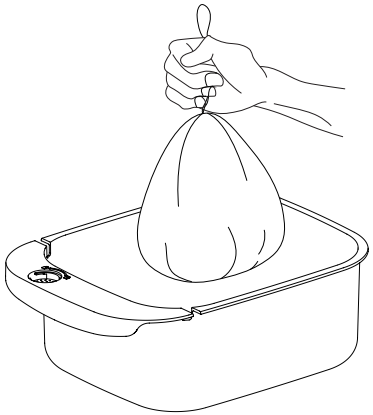
Indicador de estado	
Indicador de sensor	Anomalía de peso detectada: Parpadeo Radar activado: Encendido fijo
Indicador de limpieza	Limpieza o cancelación: Parpadeo Limpieza en pausa: Encendido fijo Normal: Apagado
Indicador de bloqueo infantil	Desbloqueado: Apagado Bloqueado: Encendido fijo
Indicador de nivelación/ vaciado	Nivelación, vaciado o cancelación: Parpadeo Nivelación o vaciado en pausa: Encendido fijo Normal: Apagado
Contenedor de residuos lleno	Lleno: Encendido fijo Normal: Apagado
Indicador Wi-Fi	En modo de emparejamiento Wi-Fi: Parpadeo rápido Inicializando red: Parpadeo lento No emparejado: Apagado Conectado: Encendido fijo



Mantenimiento

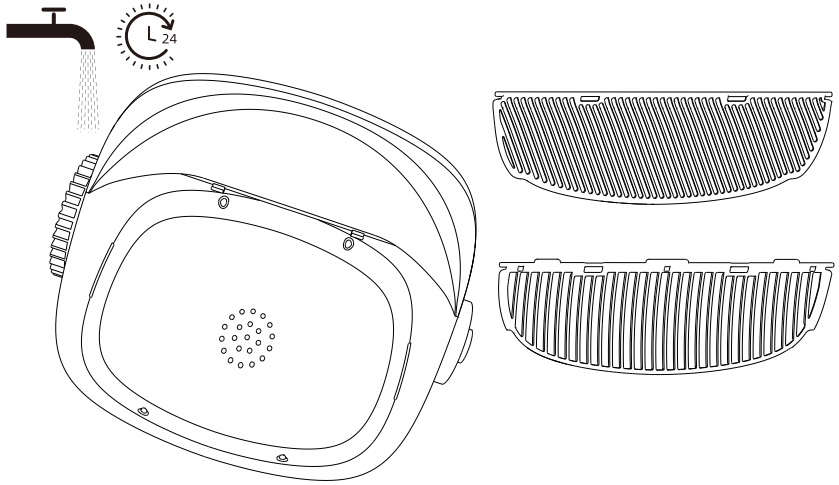
Limpieza del contenedor de residuos

Cuando la aplicación indique "Contenedor de residuos lleno", extraiga el contenedor de residuos, levante la bolsa con cordón y deséchela.



Limpieza del tambor

Desmonte el tambor y enjuáguelo con agua limpia. Déjelo secar al aire antes de volver a instalarlo.



Nota:

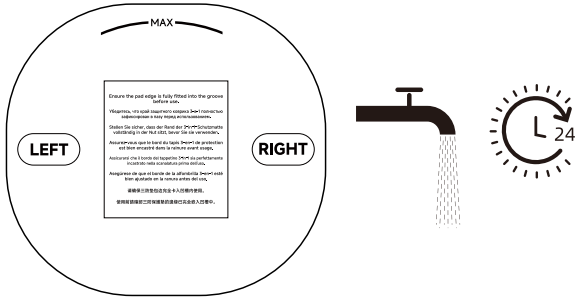
· Se recomienda limpiarlo cada 30 días. Retire la almohadilla de triple protección antes de limpiar.

Mantenimiento

ES

Limpieza de la almohadilla de triple protección

Retire la almohadilla de triple protección del fondo del tambor, enjuáguela con agua limpia y vuelva a instalarla en el tambor una vez que esté completamente seca.



Nota:

· Evite usar cepillos u objetos duros para frotar la superficie, a fin de no dañar la capa protectora.

· Asegúrese de que la almohadilla esté completamente seca antes de volver a instalarla para evitar el crecimiento bacteriano.

· Para un rendimiento óptimo y la salud de la mascota, se recomienda limpiar el compartimento cada 30 días y reemplazar la almohadilla de triple protección cada 6 meses.

Solución de problemas

Cuando la aplicación muestre los siguientes errores, consulte la tabla a continuación para las soluciones correspondientes y confirme en la aplicación si el problema está resuelto. Si el problema persiste, comuníquese con el servicio de atención al cliente oficial para obtener ayuda.

Mensaje de error	Solución
Contenedor de residuos lleno o bolsa de basura obstruyendo la cortina de luz	Vacíe el contenedor de residuos de inmediato o verifique si la bolsa de basura obstruye la cortina de luz.
Tambor no instalado	Vuelva a instalarlo de inmediato.
Motor atascado	Apague la alimentación, revise y retire cualquier arena aglomerada o residuos del tambor, luego reinicie el dispositivo.
Comportamiento inusual del gato al usar la bandeja	Supervise la salud de su mascota.
Protección por peso se ha activado	La protección se desactivará automáticamente una vez que se retire el peso.
Protección por radar se ha activado	La protección se desactivará automáticamente una vez que el objeto en movimiento se retire.
Conexión con la aplicación fallida	1. Asegúrese de que el Wi-Fi esté en 2,4 GHz (no en 5 GHz). 2. Verifique si el nombre o la contraseña de su Wi-Fi contienen caracteres especiales. Si es así, vuelva a ingresarlos usando el método de entrada en inglés.

Parámetros básicos

ES

MOVA Caja de arena autolimpiante LB10 Air			
Modelo	LB10 Air	Potencia nominal	5 W
Tensión nominal	12 V ⎓	Capacidad del contenedor de residuos	11 L
Dimensiones totales	530 x 460 x 545 mm	Peso neto	7,7 kg
Conexión de red		Wi-Fi de 2,4 GHz + Bluetooth	
Rango aplicable		Para mascotas que pesen más de 1,5 kg	
Adaptador de corriente			
Entrada nominal		100-240 V~ 50/60 Hz 0,8 A Máx	
Salida nominal		12 V ⎓ 2000 mA	

Veiligheidsinstructies

Lees deze handleiding zorgvuldig door voor gebruik en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

Lees alle instructies voordat u (dit apparaat) gebruikt. Het niet opvolgen van waarschuwingen en instructies kan leiden tot elektrische schokken, brand en/of ernstig letsel.

Waarschuwing — Om het risico op brand, elektrische schokken of letsel te verminderen:

Gebruiksbeperkingen

- Gebruik het product alleen zoals beschreven in deze handleiding. Gebruik alleen accessoires die door de fabrikant worden aanbevolen.
- Gebruik het apparaat in een droge binnenomgeving, vermijd direct zonlicht, regen of vocht.
- Gebruik alleen de originele adapter; het gebruik van andere adapters kan het product beschadigen.
- Plaats het product op een vlakke ondergrond.
- Als het product langere tijd niet wordt gebruikt, haal dan de stekker van de adapter uit het stopcontact.
- Dit product mag alleen door gekwalificeerd personeel worden gedemonteerd en gerepareerd om schade of mogelijk gevaar te voorkomen.
- Neem bij productproblemen onmiddellijk contact op met de klantenservice.
- Houd het product uit de buurt van direct zonlicht, brandbare materialen en vochtige plaatsen. Vermijd het aanraken van het product met natte handen.
- Het apparaat is uitgerust met radar- en gewichtssensoren. Het stopt onmiddellijk met werken wanneer een huisdier in de buurt komt, waardoor onbedoeld letsel wordt voorkomen.
- De trommel is wasbaar en het hele apparaat kan worden schoongeveegd. Dompel het motoronderdeel echter nooit onder in water om schade aan interne componenten te voorkomen.
- Gebruik uitsluitend de originele kauwbestendige nylon stroomkabel en adapter om het risico op elektrische schokken of kortsluiting te voorkomen.
- Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid met betrekking tot het juiste gebruik van het apparaat.
- Kinderen moeten onder toezicht worden gehouden om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.

Veiligheidsinstructies

NL

Symbolen



Alleen voor gebruik binnenshuis



Lees de gebruikershandleiding



AEEA-informatie

Alle producten met dit symbool zijn afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA zoals in richtlijn 2012/19/EU) die niet mogen worden vermengd met ongesorteerd huishoudelijk afval. In plaats daarvan dient u de menselijke gezondheid en het milieu te beschermen door uw afgedankte apparatuur in te leveren bij een aangewezen inzamelpunt voor recycling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, aangewezen door de overheid of lokale autoriteiten. Correcte verwijdering en recycling helpen mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen. Neem contact op met de installateur of lokale autoriteiten voor meer informatie over de locatie en de voorwaarden van dergelijke inzamelpunten.

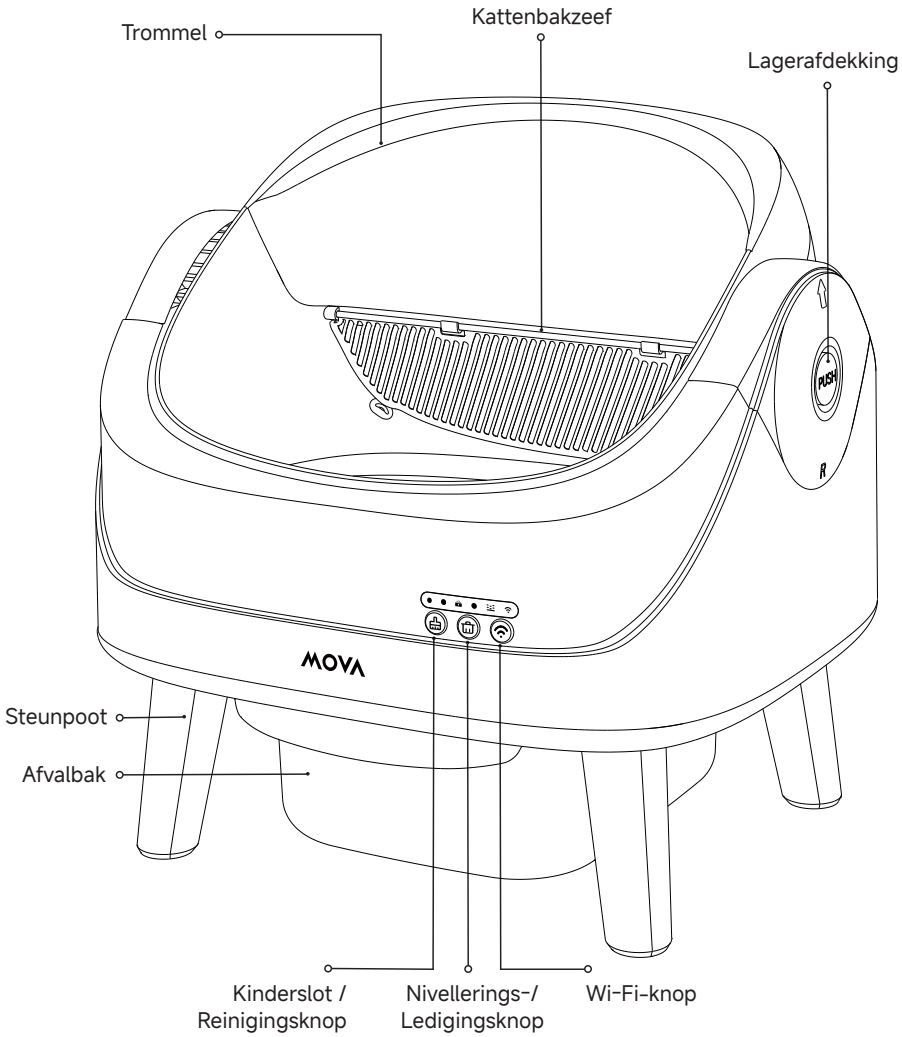
Hierbij verklaart XingKuang Innovative Technology (Suzhou) Co., Ltd. dat het radioapparatuurtype LB10 Air voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: www.mova-tech.com

Het product voldoet aan de Britse PSTI-voorschriften, de volledige tekst van de conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: www.mova-tech.com

Voor een gedetailleerde e-handleiding, ga naar https://www.mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs

Productintroductie

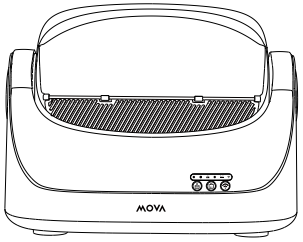
Zelfreinigende kattenbak



Productintroductie

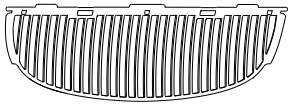
NL

Verpakkingsinhoud

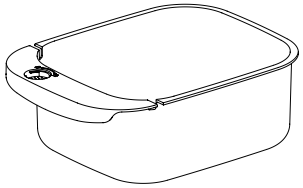


Hoofdunit

*Inclusief driedubbele beschermings-kattenbakmat en kleikorrelzeef



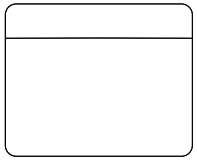
Tofukorrelzeef



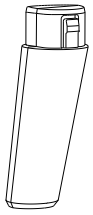
Afvalbak



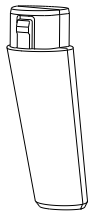
Voedingsadapter



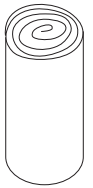
Kattenbakmat



Steunpoot L * 2



Steunpoot R * 2

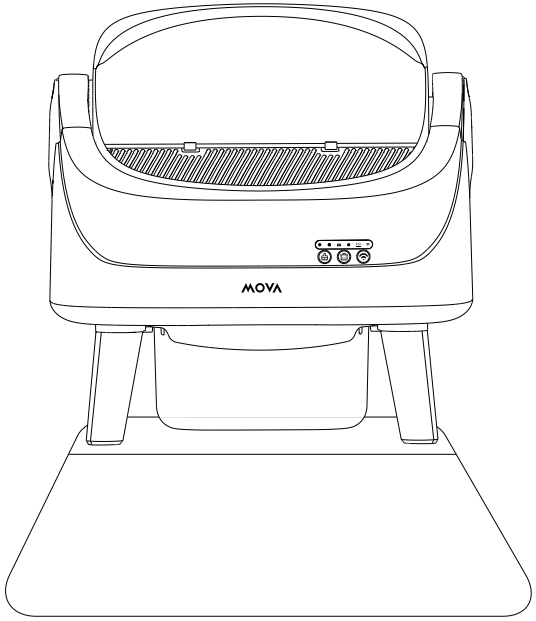


Afvalzakken (startpakket)

Productgebruik

Voor gebruik

- Zet de stroom niet aan voordat u het volgende hebt gecontroleerd. Zorg ervoor dat de trommel, de afvalbak en de driedubbele beschermingsmat correct zijn geïnstalleerd.
- Plaats het product op een vlakke, stabiele en harde vloer. Vermijd zachte matten of hellende oppervlakken, omdat deze de gewichtssensoren kunnen verstoren en operationele fouten kunnen veroorzaken.
- De meegeleverde kattenbakmat heeft een tweelaags ontwerp. Zorg ervoor dat de steunpoten van het apparaat op het enkellaagse gedeelte van de mat rusten. Dit ontwerp vergrendelt het apparaat en de mat op hun plaats en voorkomt verschuiven of wegglijden wanneer uw kat in- of uitstapt.
- Houd aan beide zijden en aan de achterkant een vrije ruimte van ten minste 5 cm aan om een onbelemmerde rotatie van de trommel en eenvoudig onderhoud te garanderen.
- Til bij het plaatsen van de afvalbak de voorkant iets op en schuif deze soepel langs de geleiders totdat deze volledig vastklikt.



Productgebruik

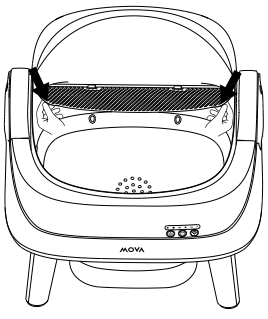
NL

Kies de juiste zeef (vooraf geïnstalleerd: Kleikorrelzeef)

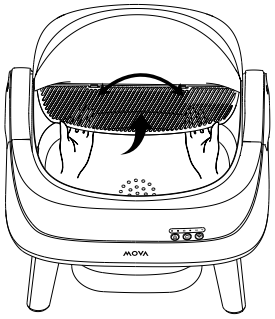
- Gebruik voor kleikorrels de vooraf geïnstalleerde kleikorrelzeef.
- Gebruik voor tofu-korrels of gemengde korrels de tofukorrelzeef voordat u het apparaat gebruikt.

Verwijderen van de zeef

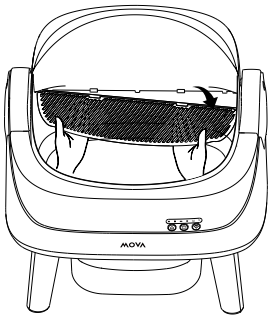
1.Trek de onderkant van de zeef voorzichtig naar buiten om deze los te maken van de borgklemmen aan beide zijden van de trommel.



2.Buig het midden van de zeef iets omhoog om de bovenste begrenzing los te maken.

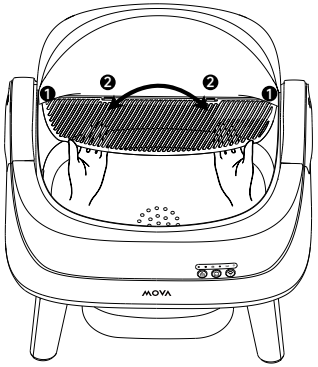


3.Schuif één zijde van de scharnierpen uit het montagegat, gevolgd door de andere zijde, om de zeef te verwijderen.

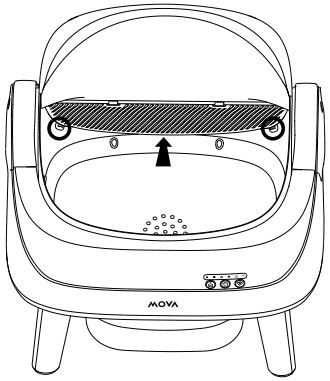


Installeren van een nieuwe zeef

1.Buig de zeef voorzichtig en lijn één scharnierpen uit met het montagegat, plaats vervolgens de andere zijde. Zorg ervoor dat de centrale as in de begrenzingsgleuf zit.



2.Draai ten slotte de zeef en duw de onderkant naar binnen tot beide zijden vastklikken in de borgnokken van de trommel.



Productgebruik

Installeer de drievoudige beschermingsmat

Knijp tijdens het installeren in het midden van de mat en vouw deze naar binnen om het kleiner te maken, plaats deze vervolgens in het compartiment en leg deze stevig plat.

Zorg ervoor dat de rand van de mat volledig in de groef past vóór gebruik.

Onjuiste installatie kan de toegang van uw kat en de dagelijkse reinigingsprestaties beïnvloeden.

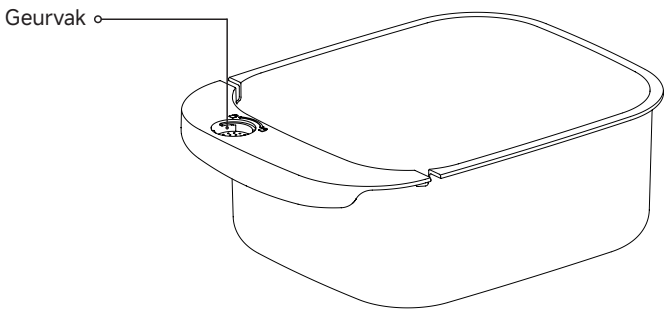
Tips om uw kat snel te laten wennen

- Plaats het product in de buurt van de vorige kattenbak van uw kat, zodat uw kat geleidelijk aan de nieuwe omgeving went.
- Voeg een kleine hoeveelheid gebruikte kattenbakvulling toe aan de nieuwe kattenbak om een vertrouwde geur te behouden en uw kat sneller te laten wennen.
- Plaats kattenkruid of de favoriete traktaties van uw kat bij de ingang om uw kat aan te moedigen om te naderen en binnen te gaan.
- Zodra uw kat de automatische kattenbak stabiel kan gebruiken, verwijdert u geleidelijk de oude kattenbak.

Geurmodule (optioneel)

In het afvalbakgebied is een geursleuf gereserveerd. U kunt naar wens geurtabletten of een ontgeuringsmodule plaatsen om geuren te helpen verminderen en de kattenbak fris en aangenaam te houden voor uw kat.

Aangezien geurvoorkeuren per persoon verschillen, zijn geurcomponenten niet standaard inbegrepen. U kunt ze vrijelijk kiezen en installeren zoals nodig om een comfortabelere ruimte te creëren voor zowel u als uw kat.



Productgebruik

NL

Reinigingsstanden

Functionele modus	Beschrijvingen
Automatische reinigingsmodus	Start automatisch met reinigen 10 s nadat het huisdier weg is. (Tijd aanpasbaar in de app)
Geplande reinigingsmodus	Stel dagelijkse reinigingstijden en frequentie in via de app. (Nachtmodus is standaard uitgeschakeld)
Handmatige reinigingsmodus	Het apparaat reinigt niet langer automatisch of volgens een vooraf ingesteld schema. Reiniging wordt alleen handmatig geactiveerd via de knop op het apparaat of in de app.
Uitgestelde reinigingsmodus	Hiermee kunt u een vertraging instellen voordat de reiniging start nadat het huisdier is vertrokken.
Zachte ontlastingsmodus	Verhoogt de trommelbeweging en frequentie om afval dat aan de zijkanten blijft plakken te verminderen.
Niet storen (DND)-modus	Reiniging 's nachts uitgeschakeld. De niet storen-periode kan worden aangepast.

Knopbediening

Knop	Functie	Aan/Start	Pauzeren/ Hervatten	Annuleren	Indicatorlampje patroon	Geluidssignaal
	Kinderbeveiliging	5 s ingedrukt houden(Alleen actief in de stand-by-modus)	/	Ingedrukt houden 3 seconden	Kinderslotindicator Ontgrendeld: Uit Vergrendeld: Continu aan	Ontgrendeld: Enkele piep Vergrendeld: Enkele piep
	Reinigen	Eén keer tikken	Eén keer tikken	Ingedrukt houden gedurende 3 s (Zodra een cyclus is gestart, inclusief lopende en gepauzeerde statussen)	Reinigingsindicator Bezig: Knippert Gepauzeerd: Continu aan Annuleren: Knippert	Starten: Enkele piep Pauzeren: Enkele piep Hervatten: Enkele piep Annuleren: Enkele piep

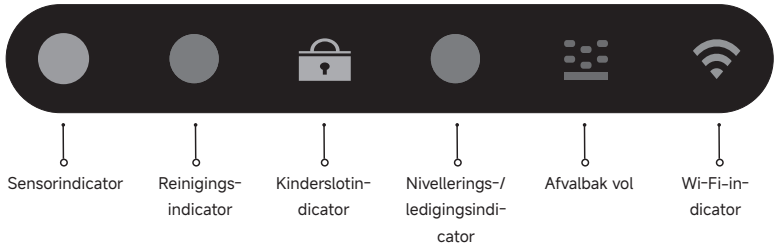
	Nivelleren	Eén keer tikken	Eén keer tikken	Ingedrukt houden gedurende 3 s (Zodra een cyclus is gestart, inclusief lopende en gepauzeerde statussen)	Nivellerings-/ledigingsindicator Bezig: Knippert Gepauzeerd: Continu aan Annuleren: Knippert	Starten: Enkele piep Pauzeren: Enkele piep Hervatten: Enkele piep Annuleren: Enkele piep
	Legen	5 s ingedrukt houden(Alleen actief in de stand-by-modus)	Eén keer tikken	Ingedrukt houden gedurende 3 s (Zodra een cyclus is gestart, inclusief lopende en gepauzeerde statussen)	Nivellerings-/ledigingsindicator Bezig: Knippert Gepauzeerd: Continu aan Annuleren: Knippert	Starten: 3 Pieptonen Pauzeren: Enkele piep Hervatten: Enkele piep Annuleren: Enkele piep
	Wi-Fi koppelen	Ingedrukt houden gedurende 3s	/	Wordt automatisch geannuleerd als er binnen 5 minuten na activering geen actie wordt ondernomen; wordt automatisch geannuleerd zodra de netwerkverbinding succesvol is.	Wi-Fi-indicator: 1. In Wi-Fi-koppelingsmodus: Snel knipperen 2. Netwerk initialiseren: Langzaam knipperen 3. Niet gekoppeld: Uit 4. Verbonden: Continu aan	Starten: 3 Pieptonen

Productgebruik

NL

Beschrijvingen van indicatielampjes

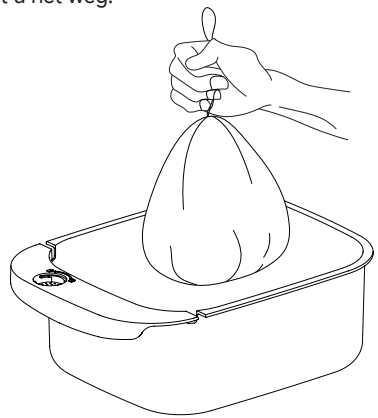
Statusindicator	
Sensorindicator	Gewichtsafwijking geactiveerd: Knipperend Radar geactiveerd: Continu aan
Reinigingsindicator	Schoonmaken of annuleren: Knippert Schoonmaak gepauzeerd: Continu aan Normaal: Uit
Kinderslotindicator	Ontgrendeld: Uit Vergrendeld: Continu aan
Nivellerings-/ledigingsindicator	Nivelleren, ledigen of annuleren: Knippert Nivelleren of ledigen gepauzeerd: Continu aan Normaal: Uit
Afvalbak vol	Vol: Continu aan Normaal: Uit
Wi-Fi-indicator	In Wi-Fi-koppelingsmodus: Snel knipperen Netwerk initialiseren: Langzaam knipperen Niet gekoppeld: Uit Verbonden: Continu aan



Onderhoud

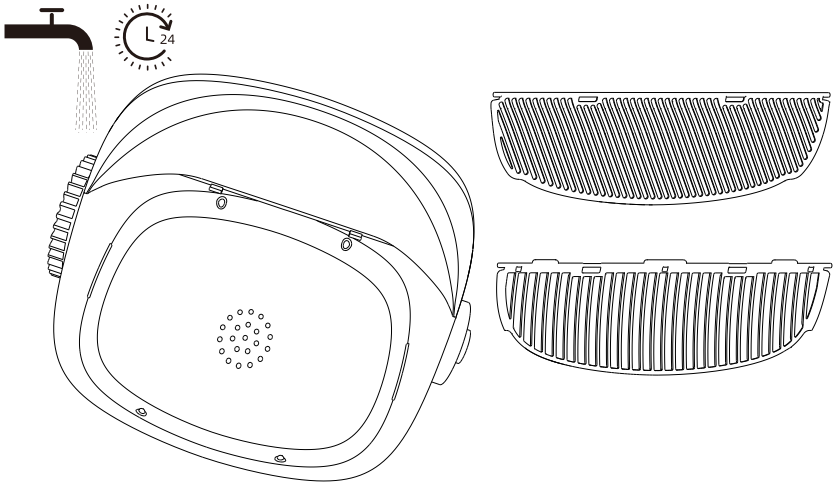
Afvalbak reinigen

Wanneer de app aangeeft dat de "Afvalbak vol" is, trekt u de afvalbak eruit, tilt u de afvalzak met trekkoord op, en gooit u het weg.



Trommelreiniging

Verwijder de trommel en spoel deze af met schoon water. Laat het aan de lucht drogen voordat u het weer plaatst.



Opmerking:

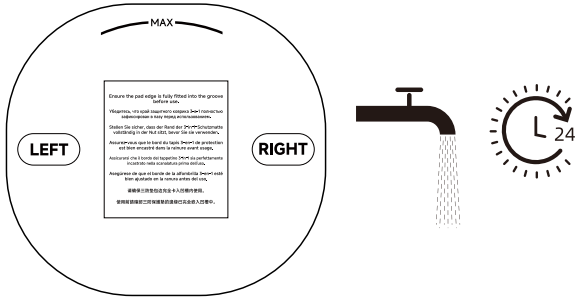
· Het wordt aanbevolen om elke 30 dagen schoon te maken. Verwijder de driedubbele beschermingsmat vóór het reinigen.

Onderhoud

NL

Reiniging van de driedubbele beschermingsmat

Verwijder de driedubbele beschermingsmat van de onderkant van de trommel, spoel deze af met schoon water en plaats deze terug in de trommel nadat deze volledig droog is.



Opmerking:

· Vermijd het gebruik van borstels of harde voorwerpen om het oppervlak te schrobben om beschadiging van de beschermende laag te voorkomen.

· Zorg ervoor dat de mat volledig droog is voordat u deze terugplaatst om bacteriegroei te voorkomen.

· Voor optimale prestaties en de gezondheid van het huisdier wordt aanbevolen om de bak elke 30 dagen schoon te maken en de driedubbele beschermingsmat elke 6 maanden te vervangen.

Problemen oplossen

Wanneer de app de volgende fouten weergeeft, raadpleeg dan de onderstaande tabel voor de bijbehorende oplossingen en bevestig in de app of het probleem is opgelost. Als het probleem aanhoudt, neem dan contact op met de officiële klantenondersteuning voor hulp.

Foutmelding	Oplossing
Afvalbak vol of afvalzak die het lichtgordijn blokkeert	Maak de afvalbak tijdig leeg of controleer of de afvalzak het lichtgordijn blokkeert.
Trommel niet geïnstalleerd	Installeer deze opnieuw.
Motor vastgelopen	Schakel de stroom uit, controleer en verwijder eventuele klonten kattenbakvulling of vuil uit de trommel en start het apparaat opnieuw.
Ongewone ontlasting bij de kat	Houd de gezondheid van uw huisdier in de gaten.
Gewichtsbeveiliging geactiveerd	De beveiliging wordt automatisch gedeactiveerd zodra het gewicht wordt verwijderd.
Radarbeveiliging geactiveerd	De beveiliging wordt automatisch gedeactiveerd zodra het bewegende object weg is.
APP-verbinding mislukt	1. Zorg ervoor dat Wi-Fi op 2,4 GHz staat (niet 5 GHz). 2. Controleer of uw Wi-Fi-naam of -wachtwoord speciale tekens bevat. Voer het indien nodig opnieuw in met de Engelse invoermethode.

Basisparameters

NL

MOVA Zelfreinigende Kattenbak LB10 Air			
Model	LB10 Air	Nominaal vermogen	5 W
Nominale spanning	12 V ⎓	Capaciteit afvalbak	11 L
Totale afmetingen	530 x 460 x 545 mm	Netto gewicht	7,7 kg
Netwerkverbinding		2,4 GHz Wi-Fi + Bluetooth	
Toepassingsbereik		Voor huisdieren zwaarder dan 1,5 kg	
Voedingsadapter			
Nominale ingang		100-240 V~ 50/60 Hz 0,8 A Max	
Nominale uitgang		12 V ⎓ 2000 mA	

Instruções de Segurança

Antes de utilizar, leia atentamente este manual e guarde-o para consultas futuras.
Leia todas as instruções antes de utilizar (este aparelho). O não cumprimento dos avisos e instruções pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou ferimentos graves.

Aviso — Para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico ou ferimentos:

Restrições de Utilização

- Utilize o produto apenas conforme descrito neste manual. Utilize apenas acessórios recomendados pelo fabricante.
- Utilize o aparelho num ambiente interior seco, evitando luz solar direta, chuva ou humidade.
- Utilize apenas o adaptador original; a utilização de outros adaptadores pode danificar o produto.
- Coloque o produto numa superfície plana.
- Se o produto não for utilizado por um período prolongado de tempo, desligue o adaptador de corrente.
- Este produto deve ser desmontado e reparado apenas por pessoal qualificado para evitar danos ou perigo potencial.
- Em caso de qualquer problema com o produto, entre em contato com o centro de atendimento ao cliente imediatamente
- Mantenha o produto afastado da luz solar direta, materiais inflamáveis e locais húmidos. Evite tocar no produto com as mãos molhadas.
- O dispositivo está equipado com sistemas de radar e deteção de peso. Isso evitará ferimentos acidentais, pois o aparelho para de funcionar assim que um animal de estimação se aproxima.
- O tambor é lavável e toda a unidade pode ser limpa com um pano. No entanto, nunca submerja a secção do motor em água para evitar danificar os componentes internos.
- Utilize apenas o cabo de alimentação de nylon original resistente a roeduras e o adaptador para evitar o risco de choque elétrico ou curto-circuito.
- O aparelho não destina-se a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a menos que sejam supervisionadas ou instruídas por uma pessoa responsável pela sua segurança relativamente à utilização correta do aparelho.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.

Instruções de Segurança

PT

Símbolos



Apenas para uso interior



Leia o manual do utilizador



Informação sobre REEE

Todos os produtos com este símbolo são resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE, conforme a diretiva 2012/19/UE) que não devem ser misturados com resíduos domésticos não triados. Ao invés disso, deve-se garantir a proteção da saúde humana e do meio ambiente, entregando o equipamento usado em um ponto de coleta designado para a reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos, indicado pelo governo ou autoridades locais. A eliminação e reciclagem corretas ajudarão a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e a saúde humana. Contacte o instalador ou as autoridades locais para mais informações sobre a localização, bem como os termos e condições desses pontos de recolha.

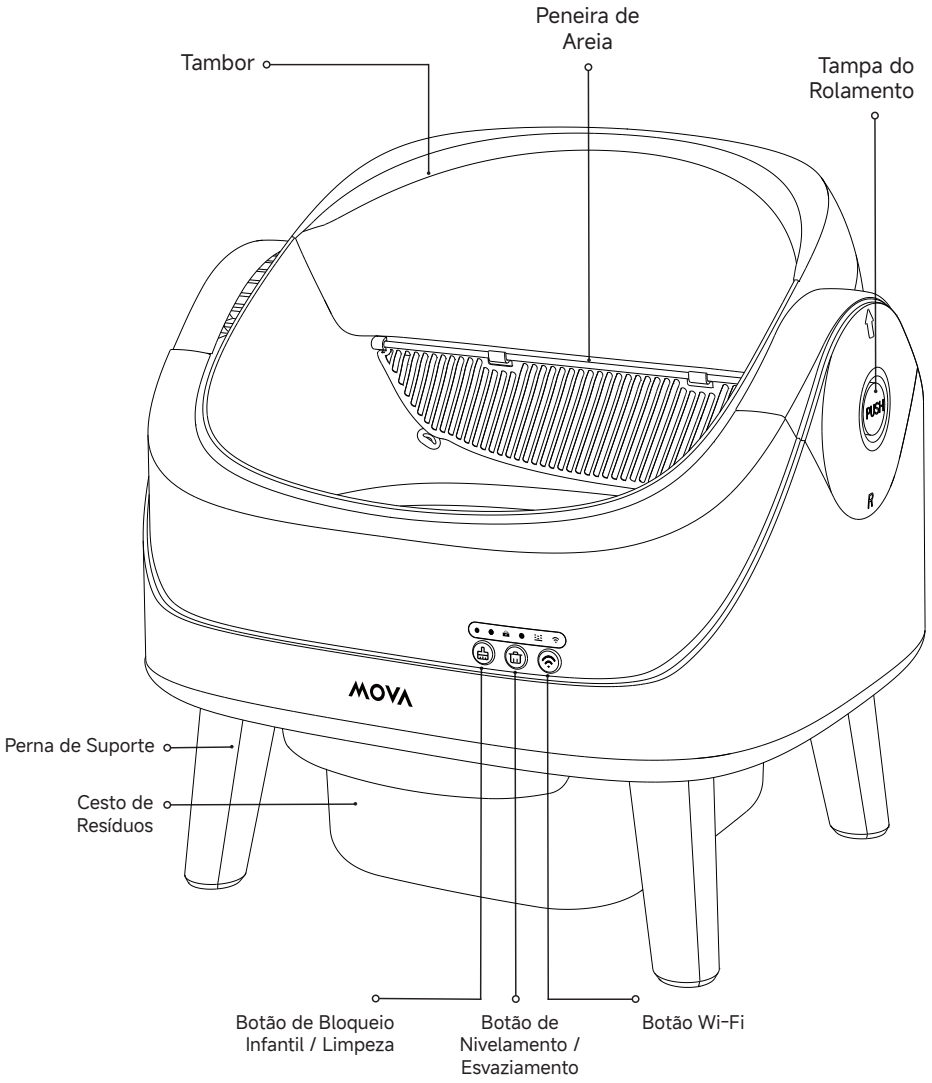
Através do presente documento, a XingKuang Innovative Technology (Suzhou) Co., Ltd. declara que o equipamento de rádio tipo LB10 Air está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de internet: www.mova-tech.com

O produto está em conformidade com os regulamentos PSTI do Reino Unido, o texto completo da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de internet: www.mova-tech.com

Para o manual eletrónico detalhado, aceda a https://www.mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs

Introdução ao Produto

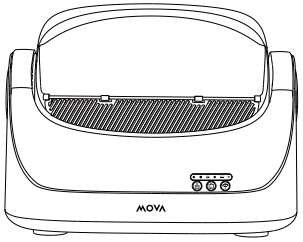
Caixa de Areia Autolimpante



Introdução ao Produto

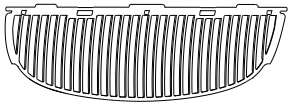
PT

Lista de Embalagem

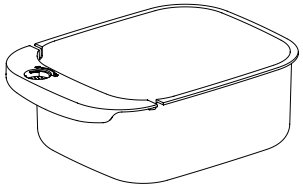


Unidade Principal

*Inclui Tapete de Areia com Tripla Proteção e Peneira de Areia Argilosa



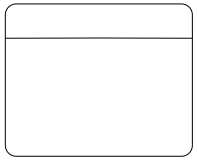
Peneira de Areia de Tofu



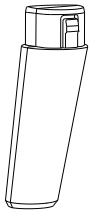
Cesto de Resíduos



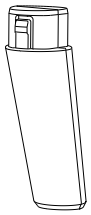
Adaptador de Corrente



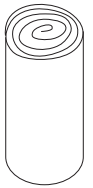
Tapete para Areia de Gato



Perna de Suporte L * 2



Perna de Suporte R * 2

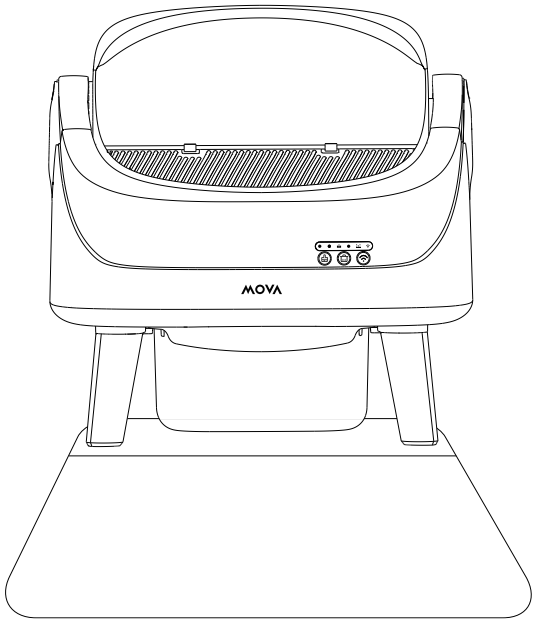


Sacos para Resíduos (Kit Inicial)

Utilização do Produto

Antes de Utilizar

- Antes de ligar pela primeira vez, certifique-se de que o tambor, o recipiente de resíduos e o tapete de proteção tripla estão corretamente instalados.
- Coloque o produto num chão plano, estável e duro. Evite tapetes macios ou superfícies inclinadas, pois estes interferem com os sensores de peso e causam erros de funcionamento.
- O tapete de areia incluído possui um design de duas camadas. Certifique-se de que as pernas de apoio do dispositivo assentam na camada única do tapete. Este design fixa o dispositivo e o tapete no lugar, evitando deslocações ou movimentos quando o seu gato entra ou sai.
- Mantenha uma distância de pelo menos 5 cm em ambos os lados e na parte traseira para garantir uma rotação desobstruída do tambor e facilitar a manutenção.
- Ao instalar o recipiente de resíduos, levante ligeiramente a sua extremidade frontal e deslize-o suavemente ao longo dos trilhos-guia até que esteja completamente fixado.



Utilização do Produto

Escolha o Separador Correto (Pré-instalado: Peneira de Areia Argilosa)

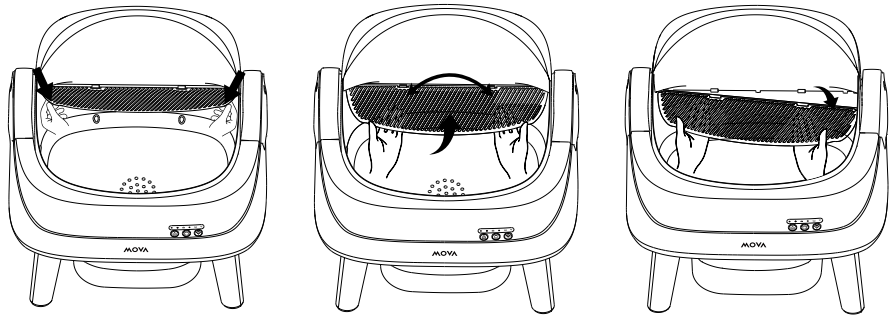
- Para areia de argila, utilize o separador de areia de argila pré-instalado.
- Para areia de tofu ou areia mista, substitua-o pelo separador de areia de tofu antes da utilização.

Remoção da Peneira

1.Puxe suavemente a parte inferior do separador para fora para o libertar das patilhas de retenção em ambos os lados do tambor.

2.Dobre ligeiramente o meio do separador para cima para soltar o limite superior.

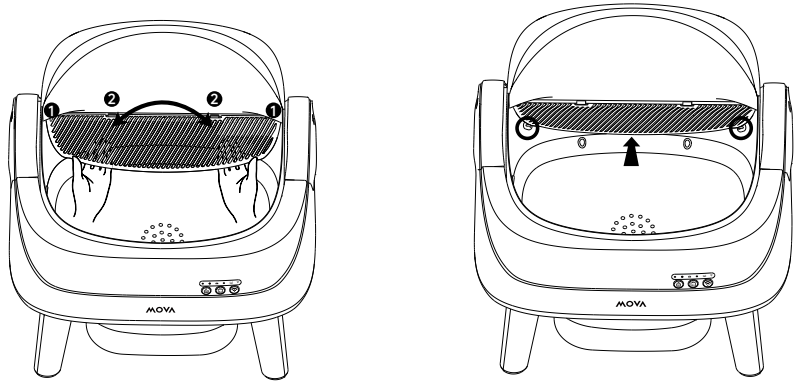
3.deslize um lado do pino de articulação para fora do seu orifício de montagem, seguido pelo outro lado, para remover o separador.



Instalação de uma Nova Peneira

1.Dobre suavemente o separador e alinhe um pino de articulação no seu orifício de montagem e, em seguida, insira o outro lado. Assegure que o eixo central está encaixado na ranhura de limite.

2.Por fim, rode o crivo e empurre a parte inferior para dentro até ambos os lados encaixarem nos batentes de retenção do tambor.



Utilização do Produto

Instalar a Almofada de Tripla Proteção

Durante a instalação, aperte o centro do tapete e dobre-o para dentro para reduzir o seu tamanho, depois coloque-o no compartimento e alise-o bem de forma segura.

Assegure que a borda do tapete está totalmente encaixada no sulco antes de usar.

Uma instalação incorreta pode afetar o acesso do seu gato e o desempenho da limpeza diária.

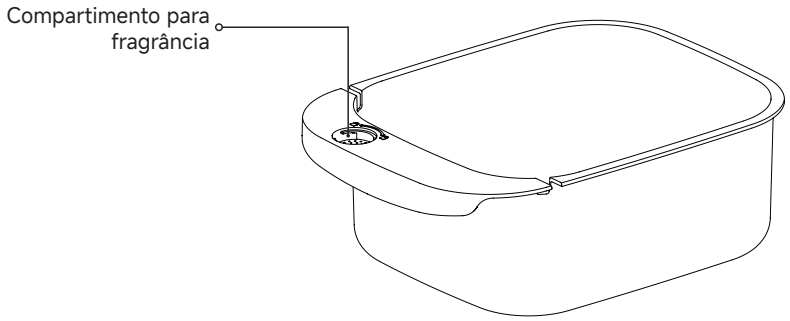
Dicas para Ajudar o Seu Gato a Adaptar-se Rapidamente

- Coloque o produto perto da caixa de areia anterior do gato para ajudar o seu gato a habituar-se gradualmente ao novo ambiente.
- Para ajudar seu gato a se adaptar mais rapidamente, adicione uma pequena quantidade de areia da caixa antiga à nova, mantendo assim um cheiro familiar.
- Coloque catnip ou as guloseimas favoritas do seu gato perto da entrada para encorajar o gato a aproximar-se e entrar.
- Assim que o seu gato conseguir usar a caixa de areia automática de forma estável, remova gradualmente a caixa de areia antiga.

Módulo de Fragrância (Opcional)

Uma ranhura para fragrância está reservada na área do depósito de resíduos. Pode colocar pastilhas de fragrância ou um módulo desodorizante de acordo com a sua preferência para ajudar a reduzir odores e manter a área da caixa de areia fresca e agradável para o seu gato.

Como as preferências de odor variam de pessoa para pessoa, os componentes de fragrância não estão incluídos como padrão. Pode escolher e instalá-los livremente conforme necessário para criar um espaço mais confortável para si e para o seu gato.



Utilização do Produto

PT

Modos de Limpeza

Modo Funcional	Descrições
Modo de Limpeza Automática	Inicia automaticamente a limpeza 10 segundos após o animal se afastar. (Tempo personalizável na aplicação)
Modo de Limpeza Programada	Defina horários e frequências de limpeza diárias através da aplicação. (Modo noturno desativado por predefinição)
Modo de Limpeza Manual	O dispositivo deixa de efetuar limpezas automáticas ou programadas. A limpeza só é ativada manualmente através dos botões no dispositivo ou na aplicação.
Modo de Limpeza com Atraso	Permite definir um atraso antes do início da limpeza após o animal se afastar.
Modo de Fezes Moles	Aumenta o movimento e a frequência do tambor para reduzir resíduos colados nas laterais.
Modo Não Perturbar (MNP)	Limpeza noturna desativada. O período de Não Perturbar pode ser personalizado.

Operação por Botões

Botão	Função	Ligar/Iniciar	Pausar/ Retomar	Cancelar	Padrão da Luz Indicadora	Sinal Sonoro
	Bloqueio Infantil	Prima e segure durante 5s (Ativo apenas no modo de espera)	/	Manter pressionado por 3 segundos	Indicador de bloqueio infantil Desbloqueado: Desligado Bloqueado: Luz fixa	Desbloqueado: Um bipe Bloqueado: Um bipe
	Limpeza	Toque único	Toque único	Prima e segura durante 3s (Depois de iniciado um ciclo, incluindo os estados em funcionamento e em pausa)	Indicador de limpeza Em funcionamento: A piscar Em pausa: Luz fixa A cancelar: A piscar	Iniciar: Um bipe Pausa: Um bipe Continuar: Um bipe Cancelar: Um bipe

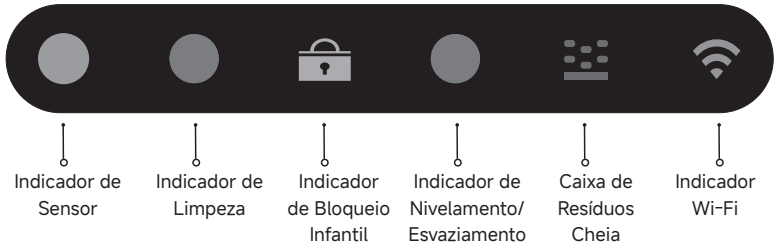
	Nivelamento	Toque único	Toque único	Prima e segura durante 3s (Depois de iniciado um ciclo, incluindo os estados em funcionamento e em pausa)	Indicador de nivelamento/esvaziamento Em funcionamento: A piscar Em pausa: Luz fixa A cancelar: A piscar	Iniciar: Um bipe Pausa: Um bipe Continuar: Um bipe Cancelar: Um bipe
	A esvaziar	Prima e segure durante 5s (Ativo apenas no modo de espera)	Toque único	Prima e segura durante 3s (Depois de iniciado um ciclo, incluindo os estados em funcionamento e em pausa)	Indicador de nivelamento/esvaziamento Em funcionamento: A piscar Em pausa: Luz fixa A cancelar: A piscar	Iniciar: 3 sinais sonoros Pausa: Um bipe Continuar: Um bipe Cancelar: Um bipe
	Emparelhamento Wi-Fi	Prima e segure durante 3s	/	Cancela automaticamente se não houver operação nos 5 minutos após ativação; cancela automaticamente após a ligação à rede ser realizada.	Indicador Wi-Fi: 1. Em modo de emparelhamento Wi-Fi: Piscar rápido 2. Inicialização da rede: Piscar lento 3. Não emparelhado: Desligado 4. Conectado: Luz fixa	Iniciar: 3 sinais sonoros

Utilização do Produto

PT

Descrições da Luz Indicadora

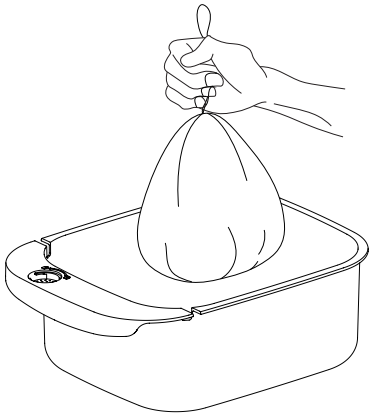
Indicador de Estado	
Indicador de Sensor	Anomalia de Peso Acionada: Piscando Radar Acionado: Luz Fixa
Indicador de Limpeza	Limpando ou Cancelando: A piscar Limpeza Pausada: Luz Fixa Normal: Desligado
Indicador de Bloqueio Infantil	Desbloqueado: Desligado Trancado: Luz fixa
Indicador de Nivelamento/Esvaziamento	Nivelando, Esvaziando ou Cancelando: A piscar Nivelamento ou Esvaziamento Pausado: Luz Fixa Normal: Desligado
Caixa de Resíduos Cheia	Cheia: Luz fixa Normal: Desligado
Indicador Wi-Fi	Em modo de emparelhamento Wi-Fi: Piscar rápido Inicialização da rede: Piscar lento Não emparelhado: Desligado Conectado: Luz Fixa



Manutenção

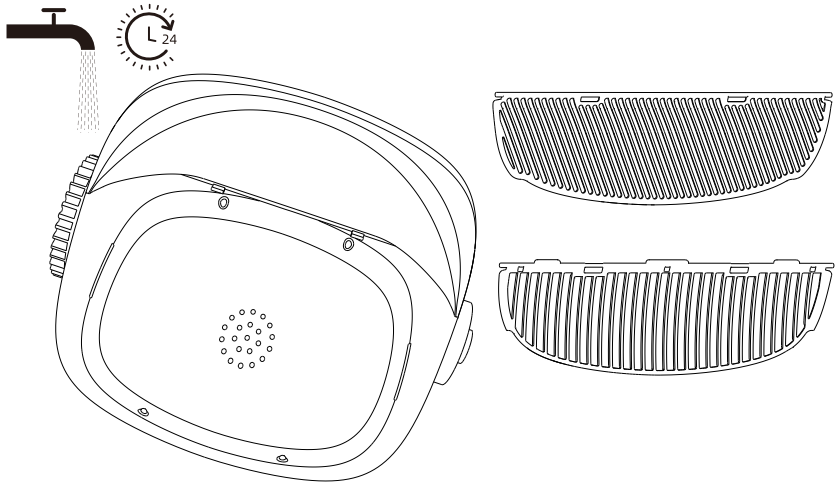
Limpeza do depósito de resíduos

Quando a APP indicar "Caixa de Resíduos Cheia", retire o contentor, levante o saco com cordão e descarte-o.



Limpeza do Tambor

Desmonte o tambor e enxague-o com água limpa. Deixe-o secar ao ar antes de reinstalar.



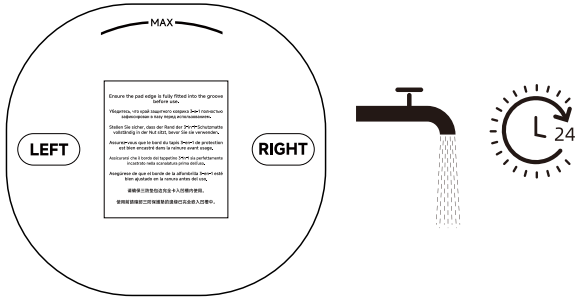
Nota:
· Recomenda-se limpar a cada 30 dias. emova a almofada de tripla proteção antes de limpar.

Manutenção

PT

Limpeza da Almofada de Tripla Proteção

Remova a almofada de tripla proteção do fundo do tambor, enxague-o com água limpa e reinstale-o no tambor depois de completamente seco.



Nota:
· Evite usar escovas ou objetos duros para esfregar a superfície, para não danificar o revestimento protetor.
· Assegure que o tapete está completamente seco antes da reinstalação, para evitar o crescimento de bactérias.
· Para um desempenho ideal e a saúde do animal de estimação, recomenda-se limpar a caixa a cada 30 dias e substituir o tapete de proteção tripla a cada 6 meses.

Resolução de Problemas

Quando a APP apresentar os seguintes erros, consulte a tabela abaixo para as soluções correspondentes e confirme na APP se o problema foi resolvido. Se o problema persistir, contacte o suporte oficial ao cliente para assistência.

Mensagem de Erro	Solução
Caixa de Resíduos Cheia ou saco de lixo a obstruir a cortina de luz	Por favor, esvazie o depósito de resíduos imediatamente ou verifique se o saco do lixo está a obstruir a cortina de luz.
Tambor não instalado	Reinstale imediatamente.
Motor bloqueado	Desligue a corrente, verifique e remova quaisquer aglomerados de areia ou detritos do tambor e, em seguida, reinicie o dispositivo.
Evacuação anormal do gato	Monitorize a saúde do seu animal de estimação.
Proteção por peso ativada	A proteção será desativada automaticamente assim que o peso for removido.
Proteção por radar ativada	A proteção será desativada automaticamente assim que o objeto em movimento sair.
Falha na ligação à APP	1. Assegure que o Wi-Fi está em 2.4GHz (não 5GHz). 2. Verifique se o nome ou a palavra-passe do seu Wi-Fi contém caracteres especiais. Se sim, reintroduza-os usando o método de entrada em inglês.

Parâmetros Básicos

PT

Caixa de Areia Autolimpante MOVA LB10 Air			
Modelo	LB10 Air	Potência Nominal	5 W
Voltagem Nominal	12 V ⎓	Capacidade do Depósito de Resíduos	11 L
Dimensões Totais	530 x 460 x 545 mm	Peso Líquido	7,7 kg
Conexão de Rede		Wi-Fi 2,4 GHz + Bluetooth	
Faixa de Aplicação		Para Animais com Peso Superior a 1,5 kg	
Adaptador de Corrente			
Entrada Nominal		100-240 V~ 50/60 Hz 0,8 A Máx.	
Saída Nominal		12 V ⎓ 2000 mA	

Οδηγίες Ασφαλείας

Πριν από τη χρήση, παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.
Διαβάστε όλες τις οδηγίες πριν από τη χρήση (αυτής της συσκευής). Η μη τήρηση των προειδοποιήσεων και των οδηγιών μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά και/ή σοβαρό τραυματισμό.

Προειδοποίηση — Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας ή τραυματισμού:

Περιορισμοί Χρήσης

- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο όπως περιγράφεται σε αυτό το εγχειρίδιο. Χρησιμοποιείτε μόνο αξεσουάρ που συνιστώνται από τον κατασκευαστή.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε ξηρό εσωτερικό περιβάλλον, αποφεύγοντας την άμεση ηλιακή ακτινοβολία, τη βροχή ή την υγρασία.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τον γνήσιο προσαρμογέα· η χρήση άλλων προσαρμογέων μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο προϊόν.
- Τοποθετήστε το προϊόν σε επίπεδη επιφάνεια.
- Εάν το προϊόν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποσυνδέστε τον προσαρμογέα τροφοδοσίας.
- Το προϊόν αυτό πρέπει να αποσυναρμολογείται και να επισκευάζεται μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό, ώστε να αποφεύγονται ζημιές ή πιθανοί κίνδυνοι.
- Για οποιοδήποτε πρόβλημα του προϊόντος, επικοινωνήστε άμεσα με το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών.
- Διατηρείτε το προϊόν μακριά από άμεση ηλιακή ακτινοβολία, εύφλεκτα υλικά και υγρούς χώρους. Αποφύγετε να αγγίζετε το προϊόν με βρεγμένα χέρια.
- Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με συστήματα ραντάρ και ανίχνευσης βάρους. Θα σταματήσει αμέσως τη λειτουργία όταν πλησιάσει ένα κατοικίδιο, αποτρέποντας τυχαίο τραυματισμό.
- Το Κάδος πλένεται και ολόκληρη η μονάδα μπορεί να καθαριστεί με σκούπισμα. Ωστόσο, μην βυθίζετε ποτέ το τμήμα του μοτέρ σε νερό, ώστε να αποφευχθεί η ζημιά στα εσωτερικά εξαρτήματα.
- Χρησιμοποιείτε μόνο το γνήσιο ανθεκτικό στα δαγκώματα νάιλον καλώδιο τροφοδοσίας και τον προσαρμογέα, ώστε να αποτρέπεται ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας ή βραχυκυκλώματος.
- Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός εάν επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους σχετικά με τη σωστή χρήση της συσκευής.
- Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.

Οδηγίες Ασφαλείας

EL

Σύμβολα


Μόνο για εσωτερική χρήση


Διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης


Πληροφορίες WEEE

Ό λα τα προ ϊό ντα που φέρουν αυτ ό το σ ύ μβολο είναι απ ό βλητα ηλεκτρικο ύ και ηλεκτρονικο ύ εξοπλισμο ύ (WEEE σ ύ μφωνα με την Οδηγία 2012/19/EU) και δεν πρέπει να απορρίπτονται μ αζί με τα αδιαχ ώ ριστα οικιακά απορρίμματα . Αντίθετα , θα πρέπει να προστατε ύ ετε την ανθρ ώ πινη υγεία και το περιβάλλον παραδίδοντας τον άχρηστο εξοπλισμ ό σας σε καθορισμένο σημ είο συλλογής για την ανακ ύ κλωση αποβλήτων ηλεκτρικο ύ και ηλεκτρονικο ύ εξοπλισμο ύ, που έχει οριστεί απ ό την κυβέρνηση ή τις τοπικές αρχές . Η σωστή απ ό ρριψη και ανακ ύ κλωση θα βοηθήσει στην αποτροπή πιθαν ώ ν αρνητικ ώ ν συνεπει ώ ν για το περιβάλλον και την ανθρ ώ πινη υγεία . Παρακαλο ύ με επικοινωνήστε με τον εγκαταστάτη ή τις τοπικές αρχές για περισσ ό τερες πληροφορίες σχετικά με την τοποθεσία καθ ώ ς και τους ό ρους και τις προ ϋ ποθέσεις αυτ ώ ν των σημείων συλλογής .

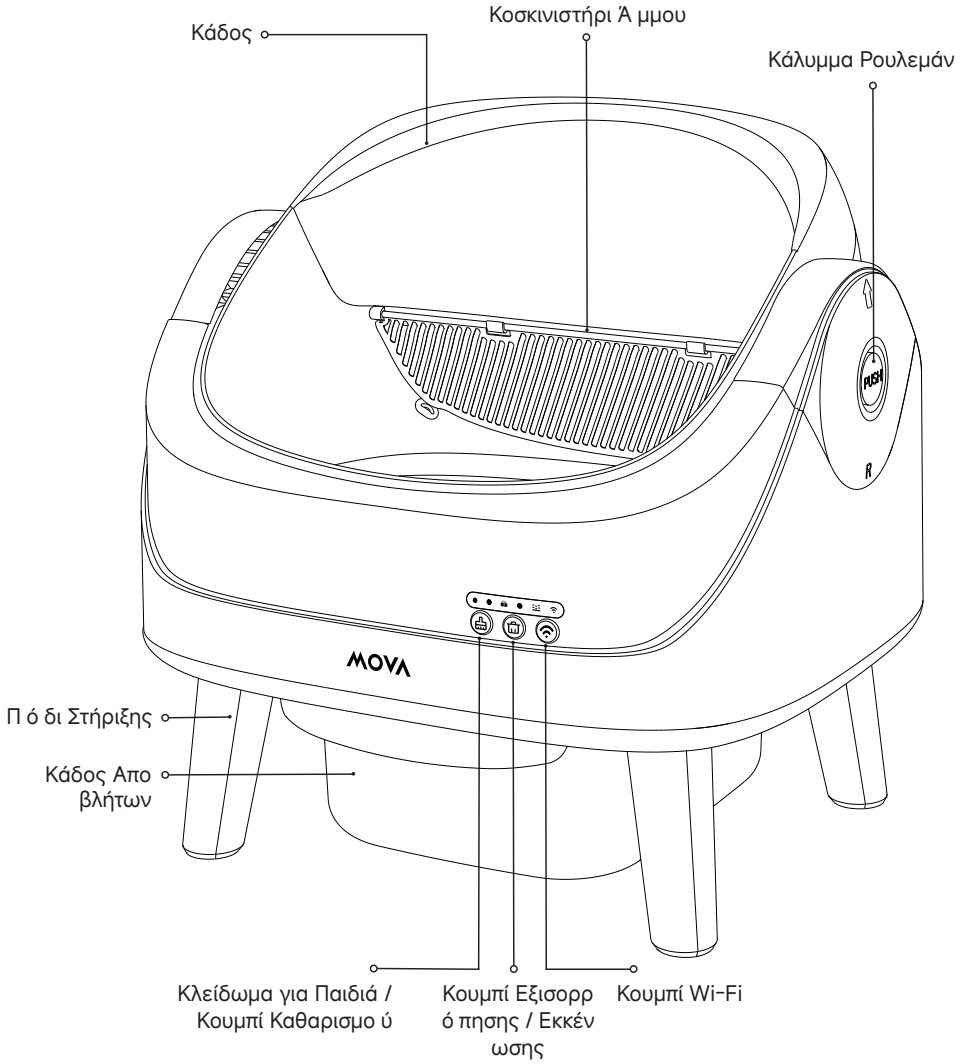
Δια του παρόντος, η XingKuang Innovative Technology (Suzhou) Co., Ltd. δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός τύπου LB10 Air συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/EU. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διαδικτυακή διεύθυνση: www.mova-tech.com

Το προϊόν συμμορφώνεται με τους κανονισμούς UK PSTI, το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διαδικτυακή διεύθυνση: www.mova-tech.com

Για το αναλυτικό ηλεκτρονικό εγχειρίδιο, παρακαλούμε μεταβείτε στη διεύθυνση https://www.mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs

Παρουσίαση Προϊόντος

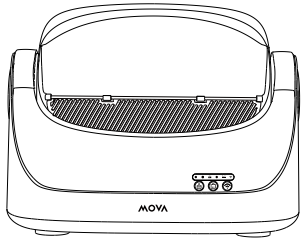
Αυτοκαθαριζόμενη Τουαλέτα Άμμου Γάτας



Παρουσίαση Προϊόντος

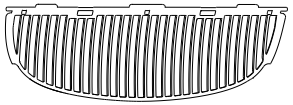
EL

Λίστα Συσκευασίας

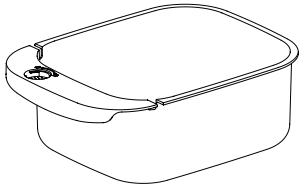


Κύρια Μονάδα

* Περιλαμβάνει Τριπλό Προστατευτικό Υπόστρωμα Άμμου και Κοσκινιστήρι Άμμου από Άργιλο



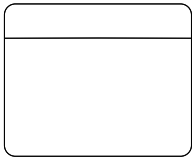
Κοσκινιστήρι Άμμου Tofu



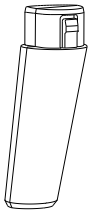
Κάδος Αποβλήτων



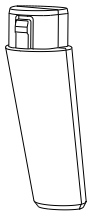
Προσαρμογέας Τροφοδοσίας



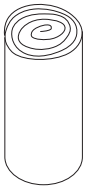
Χαλάκι Άμμου Γάτας



Αριστερό Πόδι Στήριξης * 2



Δεξί Πόδι Στήριξης * 2

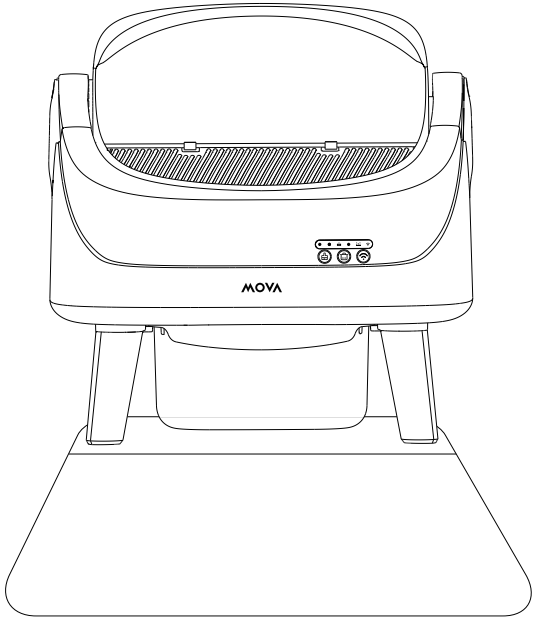


Σακούλες Αποβλήτων (Αρχικό Σετ)

Χρήση Προϊόντος

Πριν από τη Χρήση

- Πριν απ ό την πρ ώ τη λειτουργία , βεβαιωθείτε ό τι ο κάδος , ο δοχείο απορριμμάτων και το τριπλ ό προστατευτικ ό ματάκι έχουν εγκατασταθεί σωστά .
- Τοποθετήστε το προ ϊό ν σε μια επίπεδη , σταθερή και σκληρή επιφάνεια . Αποφ ύ γετε μα λακά χαλάκια ή κεκλιμένες επιφάνειες , καθ ώ ς αυτά θα παρεμποδίσουν τους αισθητήρες βάρους και θα προκαλέσουν λειτουργικά σφάλματα .
- Το παρεχ ό μενο χαλάκι άμμου διαθέτει σχεδιασμ ό διπλο ύ στρ ώ ματος . Βεβαιωθείτε ό τ ι τα π ό δια στήριξης της συσκευής ακουμπο ύ ν στο μον ό στρ ώ μα του χαλακιο ύ. Αυτ ό ς ο σχεδιασμ ό ς στερε ώ νει τη συσκευή και το χαλάκι στη θέση τους , αποτρέποντας τη μετακίνηση ή την ολίσθηση ό ταν η γάτα σας μπαίνει ή βγαίνει .
- Διατηρήστε έναν ελε ύ θερο χ ώ ρο τουλάχιστον 5 εκ . και στις δ ύ ο πλευρές και στο πίσ ω μέρος , για να εξασφαλίσετε απρ ό σκοπτη περιστροφή του κάδου και ε ύ κολη συντήρ ηση .
- Κατά την εγκατάσταση του δοχείου απορριμμάτων , σηκ ώ στε ελαφρ ώ ς το μπροστιν ό τ ου άκρο και σ ύ ρετέ το ομαλά κατά μήκος των οδηγ ώ ν μέχρι να ασφαλίσει πλήρως . Κρ ατήστε πατημένο για 3 δευτερ ό λεπτα



Χρήση Προϊόντος

Επιλέξτε το σωστό Κοσκινιστήρι (Προεγκατεστημένο: Κοσκινι-στήρι Άμμου από Άργιλο)

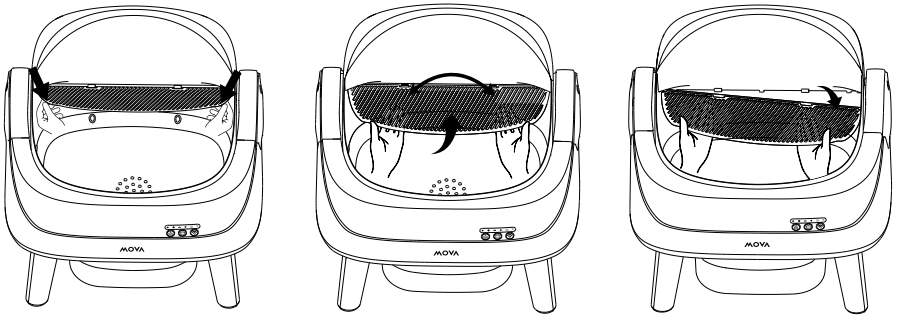
- Για άμμο απ ό άργιλο , παρακαλο ύ με χρησιμοποιήστε το προεγκατεστημένο Κοσκινιστή ρι Ά μμου απ ό Ά ργιλο .
- Για tofu litter ή μικτή άμμο , αντικαταστήστε το με το Κοσκινιστήρι Ά μμου Tofu πριν απ ό τη χρήση .

Αφαίρεση του Κοσκινιστηρίου

1. Τραβήξτε απαλά το κάτω μέρο ς του Κοσκινιστηρίου προς τα έξ ω για να το απελευθερ ώ σετε α π ό τα γλωσσίδια συγκράτησης κ αι στις δ ύ ο πλευρές του Κάδου .

2. Λυγίστε ελαφρ ώ ς το μεσ αίο μέρος του Κοσκινιστηρίο υ προς τα επάνω για να χαλ αρ ώ σει το επάνω ό ριο συγ κράτησης .

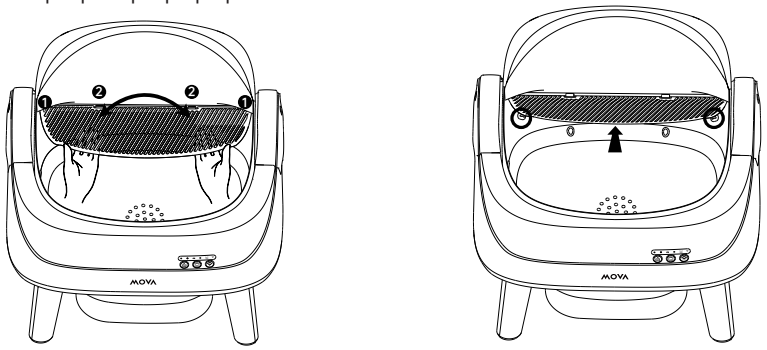
3. Σ ύ ρετε τη μία πλευρά το υ πείρου περιστροφής έξω απ ό την οπή στερέωσής του και στη συνέχεια την άλλη π λευρά , για να αφαιρέσετε τ ο Κοσκινιστήρι .



Εγκατάσταση Νέου Κοσκινιστηρίου

1. Λυγίστε απαλά το Κοσκινιστήρι και ευθυγ ραμμίστε έναν πείρο περιστροφής στην οπ ή στερέωσής του και , στη συνέχεια , τοπο θετήστε και την άλλη πλευρά . Βεβαιωθείτ ε ό τι ο κεντρικ ό ς άξονας έχει τοποθετηθε ί σωστά στην εγκοπή περιορισμο ύ.

2. Τέλος , περιστρέψτε το Κοσκινιστήρι κα ι πιέστε το κάτω μέρος προς τα μέσα μέχρι και οι δ ύ ο πλευρές να ασφαλίσουν στα γλ ωσσίδια συγκράτησης του Κάδου .



Χρήση Προϊόντος

Εγκατάσταση του Τριπλού Προστατευτικού Υποστρώματος Άμμου

Κατά την εγκατάσταση , πιέστε το κέντρο του Υποστρ ώ ματος και διπλ ώ στε το προς τα μέ σα για να μει ώ σετε το μέγεθ ό ς του , στη συνέχεια τοποθετήστε το στο διαμέρισμα και απ λ ώ στε το σταθερά .

Βεβαιωθείτε ό τι το άκρο του Υποστρ ώ ματος έχει εφαρμ ό σει πλήρως στην αυλάκωση πρι ν απ ό τη χρήση .

Η ακατάλληλη εγκατάσταση μπορεί να επηρεάσει την πρ ό σβαση της γάτας σας και την κα θημερινή απ ό δοση καθαρισμο ύ.

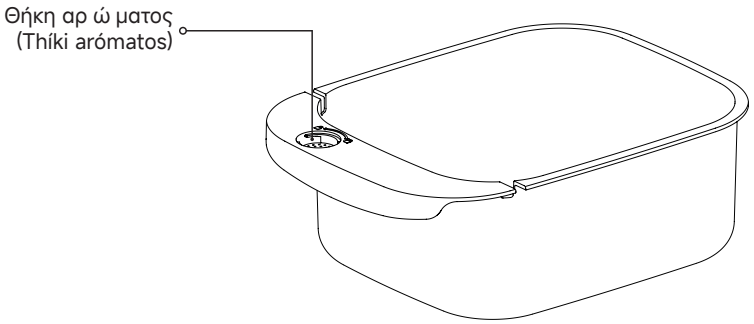
Συμβουλές για να Βοηθήσετε τη Γάτα σας να Προσαρμοστεί Γρήγορα

- Τοποθετήστε το προ ϊό ν κοντά στην προηγο ύ μενη τουαλέτα άμμου γάτας ώ στε να τη β οηθήσετε να συνηθίσει σταδιακά το νέο περιβάλλον .
- Προσθέστε μικρή ποσ ό τητα χρησιμοποιημένης άμμου στη νέα τουαλέτα άμμου γάτας γι α να διατηρηθεί μια οικεία μυρωδιά και να βοηθήσετε τη γάτα σας να προσαρμοστεί πιο γρήγορα .
- Τοποθετήστε γατ ό χορτο ή τις αγαπημένες λιχουδιές της γάτας σας κοντά στην είσοδο γι α να την ενθαρρ ύ νετε να πλησιάσει και να εισέλθει .
- Μ ό λις η γάτα σας μπορεί να χρησιμοποιεί σταθερά την αυτ ό ματη τουαλέτα άμμου γάτα ς , αφαιρέστε σταδιακά την παλιά τουαλέτα άμμου γάτας .

Μονάδα Αρώματος (Προαιρετικό)

Υπάρχει ειδική θέση για υποδοχή αρ ώ ματος στην περιοχή του Κάδου Αποβλήτων . Μπορείτ ε να τοποθετήσετε αρωματικά δισκία ή μονάδα αποσμητικο ύ σ ύ μφωνα με τις προτιμήσεις σας για να βοηθήσετε στη μείωση των οσμ ώ ν και να διατηρήσετε την περιοχή της τουαλέτ ας άμμου γάτας φρέσκια και ευχάριστη για τη γάτα σας .

Καθ ώ ς οι προτιμήσεις σχετικά με τις οσμές διαφέρουν απ ό άτομο σε άτομο , τα αρωματικ ά στοιχεία δεν περιλαμβάνονται ως βασικ ό ς εξοπλισμ ό ς . Μπορείτε να τα επιλέξετε και να τα εγκαταστήσετε ελε ύ θερα ανάλογα με τις ανάγκες σας , ώ στε να δημιουργήσετε έναν π ιο άνετο χ ώ ρο τ ό σο για εσάς ό σο και για τη γάτα σας .



Χρήση Προϊόντος

EL

Λειτουργίες Καθαρισμού

Λειτουργική Κατάσταση	Περιγραφές
Λειτουργία Αυτόματου Καθαρισμού	Ο καθαρισμός ξεκινά αυτόματα σε 10 δευτερόλεπτα μετά την αποχώρηση του κατοικίδιου. (Ο χρόνος μπορεί να προσαρμοστεί μέσω της APP)
Λειτουργία Προγραμματισμένου Καθαρισμού	Ορίστε καθημερινές ώρες και συχνότητα καθαρισμού μέσω της APP. (Η νυχτερινή λειτουργία είναι απενεργοποιημένη από προεπιλογή)
Λειτουργία Χειροκίνητου Καθαρισμού	Η συσκευή δεν καθαρίζεται πλέον αυτόματα ή βάσει προκαθορισμένου προγράμματος. Ο καθαρισμός ενεργοποιείται μόνο χειροκίνητα μέσω του κουμπιού λειτουργίας στη συσκευή ή μέσω της APP.
Λειτουργία Καθυστερημένου Καθαρισμού	Σας επιτρέπει να ορίσετε καθυστέρηση πριν ξεκινήσει ο καθαρισμός μετά την αποχώρηση του κατοικίδιου.
Λειτουργία Μαλακών Κοπράνων	Αυξάνει την κίνηση και τη συχνότητα του Κάδος για να μειώσει την προσκόλληση αποβλήτων στα τοιχώματα.
Λειτουργία Μην Ενοχλείτε (DND)	Ο νυχτερινός καθαρισμός είναι απενεργοποιημένος. Η περίοδος Μην Ενοχλείτε μπορεί να προσαρμοστεί.

Λειτουργία Κουμπιών

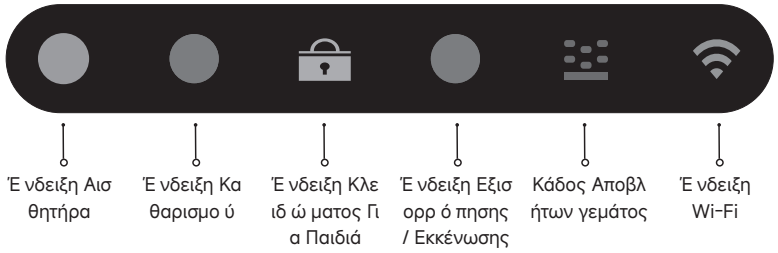
Κουμπί	Λειτουργία	Ενεργοποίηση/Έναρξη	Παύση/Συνέχιση	Ακύρωση	Μοτίβο Ενδεικτικής Λυχνίας	Ηχητική Ειδοποίηση
	Κλείδωμα για Παιδιά	Πατήστε και κρατήστε πατημένο για 5 s (Ενεργό μόνο σε κατάσταση αναμονής)	/	Θήκη αρώματος (Thíki arómatos)	Ένδειξη κλειδώματος για παιδιά Ξεκλείδωτο : Σβηστό Κλειδωμένο : Σταθερά αναμμένο	Ξεκλείδωτο :Ένα ηχητικό σήμα Κλειδωμένο : Ένα ηχητικό σήμα
	Καθαρισμός	Ένα σύντομο πάτημα	Ένα σύντομο πάτημα	Πατήστε και κρατήστε πατημένο για 3 s (μόλις ξεκινήσει ένας κύκλος , συμπεριλαμβανομένων των καταστάσεων λειτουργίας και παύσης)	Ένδειξη καθαρισμού Σε λειτουργία : Αναβοσβήνει Σε παύση : Σταθερά αναμμένο Ακύρωση : Αναβοσβήνει	Έναρξη : Ένα ηχητικό σήμα Παύση : Ένα ηχητικό σήμα Συνέχιση : Ένα ηχητικό σήμα Ακύρωση : Ένα ηχητικό σήμα

	Εξισορρ ό πη ση	Έ να σ ύ ντο μο πάτημα	Έ να σ ύ ντ ομο πάτημ α	Πατήστε και κρατ ήστε πατημένο για 3 s (μ ό λις ξεκινή σει ένας κ ύ κλος , συμπεριλαμβανομ ένων των καταστά σεων λειτουργίας και πα ύ σης)	Έ νδειξη εξισορρ ό πησης / εκκένωση ς Σε λειτουργία : Αν αβοσβήνει Σε πα ύ ση : Σταθε ρά αναμμένο Ακ ύ ρωση : Αναβ οσβήνει	Έ ναρξη : Έ να ηχη τικ ό σήμα Πα ύ ση : Έ να ηχη τικ ό σήμα Συνέχιση : Έ να ηχ ητικ ό σήμα Ακ ύ ρωση : Έ να η χητικ ό σήμα
	Εκκένωση	Πατήστε και κρατήστε π ατημένο για 5 s (Ενεργ ό μ ό νο σε κα τάσταση αν αμονής)	Έ να σ ύ ντ ομο πάτημ α	Πατήστε και κρατ ήστε πατημένο για 3 s (μ ό λις ξεκινή σει ένας κ ύ κλος , συμπεριλαμβανομ ένων των καταστά σεων λειτουργίας και πα ύ σης)	Έ νδειξη εξισορρ ό πησης / εκκένωση ς Σε λειτουργία : Αν αβοσβήνει Σε πα ύ ση : Σταθε ρά αναμμένο Ακ ύ ρωση : Αναβ οσβήνει	Έ ναρξη : 3 ηχητικ ά σήματα Πα ύ ση : Έ να ηχη τικ ό σήμα Συνέχιση : Έ να ηχ ητικ ό σήμα Ακ ύ ρωση : Έ να η χητικ ό σήμα
	Σ ύ ζευξη Wi-Fi	Πατήστε και κρατήστε π ατημένο για 3 s	/	Ακυρ ώ νεται αυτ ό ματα εάν δεν υπ άρξει καμία λειτου ργία εντ ό ς 5 λεπ τ ώ ν απ ό την ενε ργοποίηση · ακυρ ώ νεται αυτ ό ματα μ ό λις η δικτ ύ ωση ολοκληρωθεί επι τυχ ώ ς .	Έ νδειξη Wi-Fi: 1. Σε Λειτουργία σ ύ ζευξης Wi-Fi: Γρ ήγορο αναβ ό σβη μα 2. Αρχικοποίηση δι κτ ύ ου : Αργ ό ανα β ό σβημα 3. Χωρίς σ ύ ζευξ η : Σβηστ ό 4. Συνδεδεμένο : Σ ταθερά αναμμένο	Έ ναρξη : 3 ηχητικ ά σήματα

Χρήση Προϊόντος

Περιγραφές Ενδεικτικών Λυχνιών

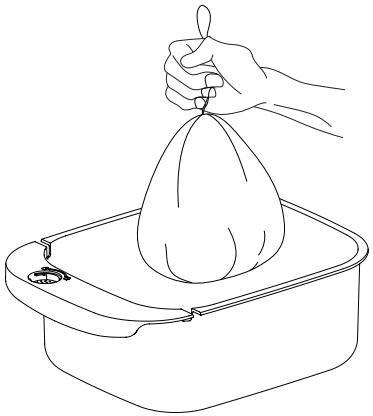
Ένδειξη Κατάστασης	
Έ νδειξη Αισθητήρα	Ενεργοποιήθηκε ανωμαλία βάρους : Αναβοσβήνει Ενεργοποιήθ ηκε το ραντάρ : Σταθερά Αναμμένο
Έ νδειξη Καθαρισμο ύ	Καθαρισμ ό ς ή Ακ ύ ρωση : Αναβοσβήνει Ο καθαρισμ ό ς σε πα ύ ση : Σταθερά Αναμμένο Κανονικ ό: Σβηστ ό
Έ νδειξη Κλειδ ώ ματ ος Για Παιδιά	Ξεκλείδωτο : Σβηστ ό Κλειδωμένο : Σταθερά αναμμένο
Έ νδειξη Εξισορρ ό π ησης / Εκκένωσης	Εξισορρ ό πηση , Εκκένωση ή Ακ ύ ρωση : Αναβοσβήνει Εξισορρ ό πηση ή Εκκένωση σε πα ύ ση : Σταθερά Αναμμένο Κανονικ ό: Σβηστ ό
Κάδος Αποβλήτων γε μάτος	Γεμάτο : Σταθερά αναμμένο Κανονικ ό: Σβηστ ό
Έ νδειξη Wi-Fi	Σε Λειτουργία Σ ύ ζευξης Wi-Fi: Γρήγορο Αναβ ό σβημα Αρχικοποίηση Δικτ ύ ου : Αργ ό Αναβ ό σβημα Χωρίς Σ ύ ζευξη : Σβηστ ό Συνδεδεμένο : Σταθερά Αναμμένο



Συντήρηση

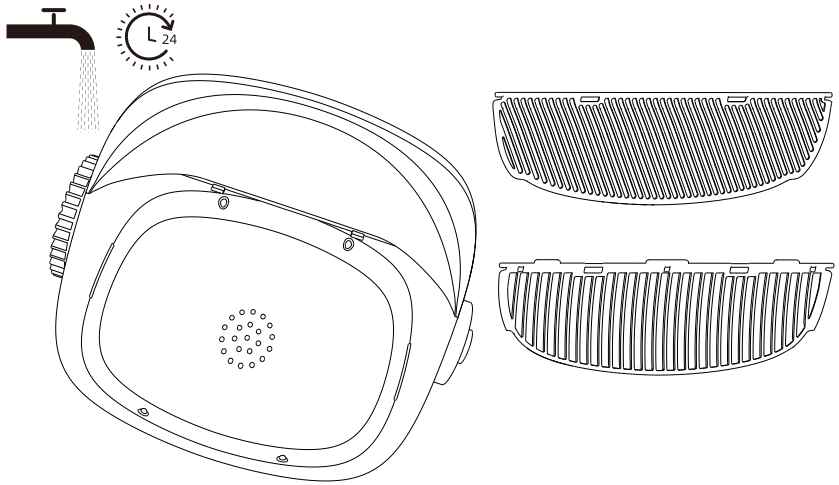
Καθαρισμός Κάδου Αποβλήτων

Όταν η APP εμφανίζει «Ο Κάδος Αποβλήτων είναι γεμάτος», τραβήξτε έξω τον Κάδο Αποβλήτων, σηκώστε τη σακούλα με κορδόνι και απορρίψτε τη.



Καθαρισμός Κάδου

Αφαιρέστε τον Κάδο και ξεπλύνετέ τον με καθαρό νερό. Αφήστε το να στεγνώσει φυσικά πριν το επανεγκαταστήσετε.

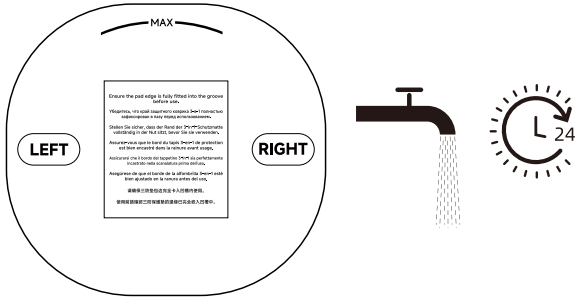


Σημείωση:
· Συνιστάται ο καθαρισμός μία φορά κάθε 30 ημέρες. Αφαιρέστε το Τριπλό Προστατευτικό Υπόστρωμα Άμμου πριν από τον καθαρισμό.

Συντήρηση

Καθαρισμός Τριπλού Προστατευτικού Υποστρώματος Άμμου

Αφαιρέστε το Τριπλό Προστατευτικό Υπόστρωμα Άμμου από το κάτω μέρος του Κάδου, ξεπλύνετέ το με καθαρό νερό και επανεγκαταστήστε το στον Κάδο αφού στεγνώσει πλήρως.



Σημείωση:
· Αποφύγετε τη χρήση βουρτσών ή σκληρών αντικειμένων για το τρίψιμο της επιφάνειας, ώστε να μην προκληθεί ζημιά στην προστατευτική επίστρωση.
· Βεβαιωθείτε ότι το Υπόστρωμα είναι εντελώς στεγνό πριν από την επανεγκατάσταση, ώστε να αποτραπεί η ανάπτυξη βακτηρίων.
· Για βέλτιστη απόδοση και την υγεία του κατοικίδιου, συνιστάται να καθαρίζετε το κουτί κάθε 30 ημέρες και να αντικαθιστάτε το Τριπλό Προστατευτικό Υπόστρωμα Άμμου κάθε 6 μήνες.

Αντιμετώπιση Προβλημάτων

Όταν η APP εμφανίζει τα παρακάτω σφάλματα, παρακαλούμε ανατρέξτε στον παρακάτω πίνακα για τις αντίστοιχες λύσεις και επιβεβαιώστε στην APP εάν το πρόβλημα έχει επιλυθεί. Εάν το πρόβλημα παραμένει, παρακαλούμε επικοινωνήστε με την επίσημη υποστήριξη πελατών για βοήθεια.

Μήνυμα Σφάλματος	Λύση
Ο Κάδος Αποβλήτων είν αι γεμάτος ή η σακο ύ λα απορριμμάτων εμποδίζει τη φωτοκουρτίνα	Παρακαλο ύ με αδειάστε άμεσα τον Κάδο Αποβλήτων ή ελέ γξτε εάν η σακο ύ λα απορριμμάτων εμποδίζει τη φωτοκουρ τίνα .
Ο Κάδος δεν έχει εγκατα σταθεί	Παρακαλο ύ με επανεγκαταστήστε το άμεσα .
Το μοτέρ έχει μπλοκάρει	Απενεργοποιήστε την τροφοδοσία , ελέγξτε και αφαιρέστε τ υχ ό ν συσσωρευμένη άμμο ή υπολείμματα απ ό το Κάδος κ αι , στη συνέχεια , επανεκκινήστε τη συσκευή .
Ασυνήθιστη χρήση τουαλ έτας απ ό τη γάτα	Παρακαλο ύ με παρακολουθήστε την υγεία του κατοικίδιου σ ας .
Ενεργοποιήθηκε προστα σία βάρους	Η προστασία θα απενεργοποιηθεί αυτ ό ματα μ ό λις αφαιρε θεί το βάρος .
Ενεργοποιήθηκε προστα σία ραντάρ	Η προστασία θα απενεργοποιηθεί αυτ ό ματα μ ό λις το κινο ύ μενο αντικείμενο απομακρυνθεί .
Η σ ύ νδεση APP απέτυχε	1. Βεβαιωθείτε ό τι το Wi-Fi λειτουργεί στα 2,4 GHz (ό χι στα 5 GHz). 2. Ελέγξτε εάν το ό νομα ή ο κωδικ ό ς πρ ό σβασης του Wi-Fi περιέχει ειδικο ύ ς χαρακτήρες . Εάν ναι , εισαγάγετέ τα ξανά χ ρησιμοποι ώ ντας την αγγλική μέθοδο εισαγωγής .

Βασικές Παράμετροι

EL

MOVA Αυτοκαθαριζόμενη Τουαλέτα Άμμου Γάτας LB10 Air			
Μοντέλο	LB10 Air	Ονομαστική Ισχύς	5 W
Ονομαστική Τάση	12 V ⎓	Χωρητικότητα Κάδου Απο-βλήτων	11 L
Συνολικές Δια-στάσεις	530 x 460 x 545 mm	Καθαρό Βά-ρος	7,7 kg
Σύνδεση Δικτύου		2,4 GHz Wi-Fi + Bluetooth	
Εφαρμόσιμο Εύρος		Για κατοικίδια με βάρος άνω των 1,5 kg	
Προσαρμογέας Τροφοδοσίας			
Ονομαστική Είσοδος		100-240 V ~ 50/60 Hz 0,8 A Μέγ	
Ονομαστική Έξοδος		12 V ⎓ 2000 mA	

Güvenlik Talimatları

Kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.
Bu (cihazı) kullanmadan önce tüm talimatları okuyun. Uyarılara ve talimatlara uyulmaması, elektrik çarpması, yangın ve/veya ciddi yaralanmalara neden olabilir.

Uyarı — Yangın, elektrik çarpması veya yaralanma riskini azaltmak için:

Kullanım Kısıtlamaları

- Ürünü yalnızca bu kılavuzda açıklandığı şekilde kullanın. Yalnızca üretici tarafından önerilen aksesuarları kullanın.
- Cihazı kuru bir iç ortamda, doğrudan güneş ışığından, yağmurdan veya nemden uzak tutarak kullanın.
- Yalnızca orijinal adaptörü kullanın; başka adaptörlerin kullanılması ürüne zarar verebilir.
- Ürünü düz bir zemine yerleştirin.
- Ürün uzun süre kullanılmayacaksa, güç adaptörünün fişini çekin.
- Bu ürün, hasar veya olası tehlikeleri önlemek için yalnızca yetkili personel tarafından sökülmeli ve onarılmalıdır.
- Herhangi bir ürün sorunu için derhal müşteri hizmetleri merkeziyle iletişime geçin.
- Ürünü doğrudan güneş ışığından, yanıcı malzemelerden ve nemli yerlerden uzak tutun. Ürüne ıslak elle dokunmaktan kaçının.
- Cihaz, radar ve ağırlık algılama sistemleriyle donatılmıştır. Bir evcil hayvan yaklaştığında, kazara yaralanmayı önlemek için çalışmayı hemen durdurur.
- Tambur yıkanabilir ve tüm ünite silinerek temizlenebilir. Ancak, iç bileşenlere zarar vermemek için motor bölümünü asla suya temas ettirmeyin.
- Elektrik çarpması veya kısa devre riskini önlemek için yalnızca orijinal ezilmeye dayanıklı naylon güç kablosu ve adaptörü kullanın.
- Cihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın doğru kullanımı konusunda denetlenmedikleri veya talimat verilmedikçe, fiziksel, duyusal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
- Çocukların cihazla oynamadığından emin olmak için denetlenmelidir.

Güvenlik Talimatları

TR

Semboller

Yalnızca iç mekan kullanımı içindir

Kullanım kılavuzunu okuyun

AEEE Bilgisi

Bu sembolü taşıyan tüm ürünler, karışık evsel atıklarla karıştırılmaması gereken atık elektrikli ve elektronik ekipmanlardır (2012/19/EU sayılı direktif kapsamında AEEE). Bunun yerine, atık ekipmanınızı hükümet veya yerel yetkililer tarafından atık elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü için belirlenmiş bir toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumalısınız. Doğru imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz etkilerin önlenmesine yardımcı olacaktır. Bu tür toplama noktalarının konumu ile koşulları ve şartları hakkında daha fazla bilgi için kurulumcuya veya yerel yetkililere başvurun.

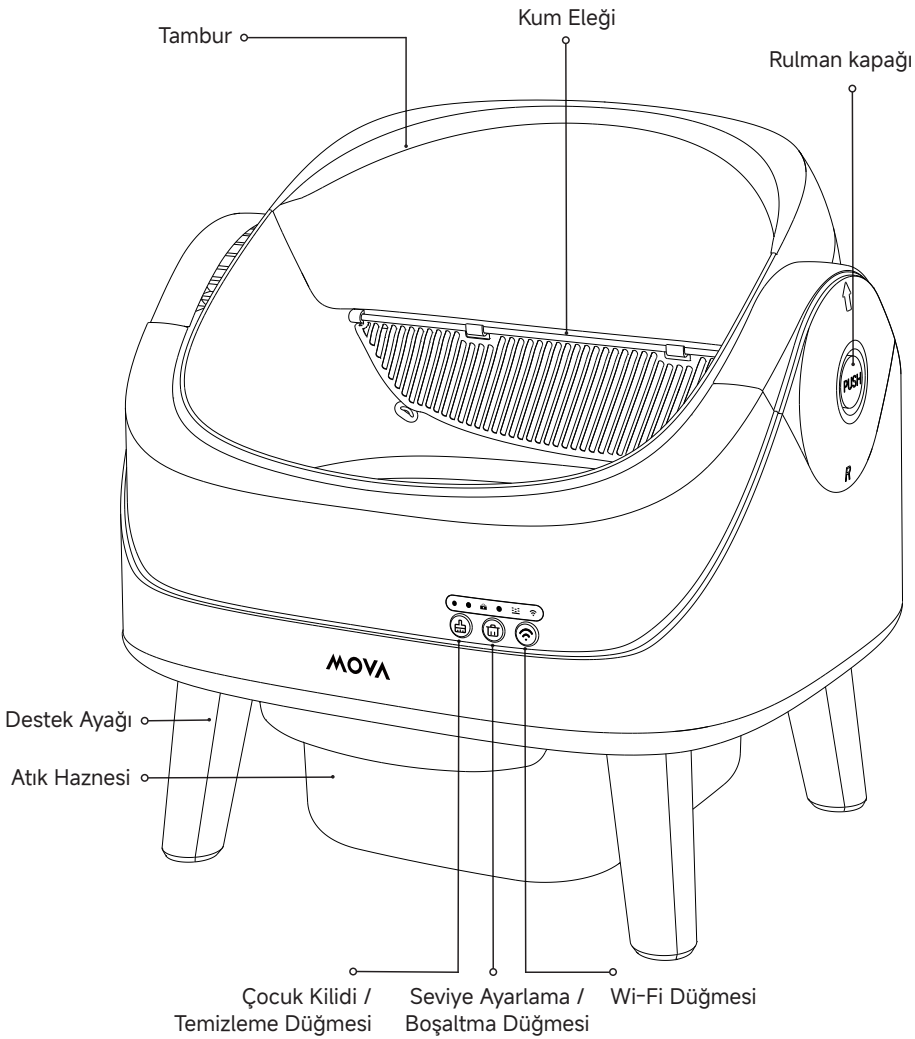
İşbu belgeyle, XingKuang Innovative Technology (Suzhou) Co., Ltd., LB10 Air radyo ekipmanı tipinin 2014/53/EU sayılı Direktif ile uyumlu olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur: www.mova-tech.com

Ürün, Birleşik Krallık PSTI düzenlemelerine uygundur, uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur: www.mova-tech.com

Ayrıntılı e-kılavuz için lütfen https://www.mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs adresini ziyaret edin

Ürün Tanıtımı

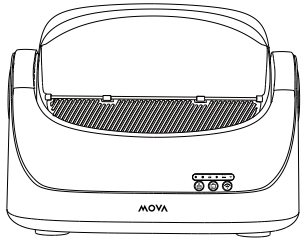
Kendini Temizleyen Kedi Kumu Kabı



Ürün Tanıtımı

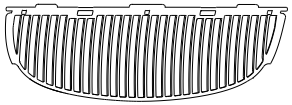
TR

Paket İçeriği

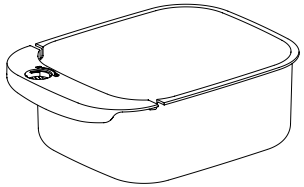


Ana Ünite

*Üçlü Koruma Kum Altlığı ve Kil Kum Eleği dahildir



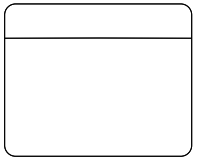
Tofu Kum Eleği



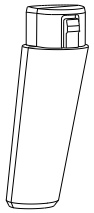
Atık Haznesi



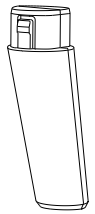
Güç Adaptörü



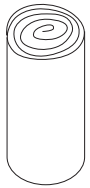
Kedi Kum Altlığı



Sol Destek Ayağı * 2



Sağ Destek Ayağı * 2

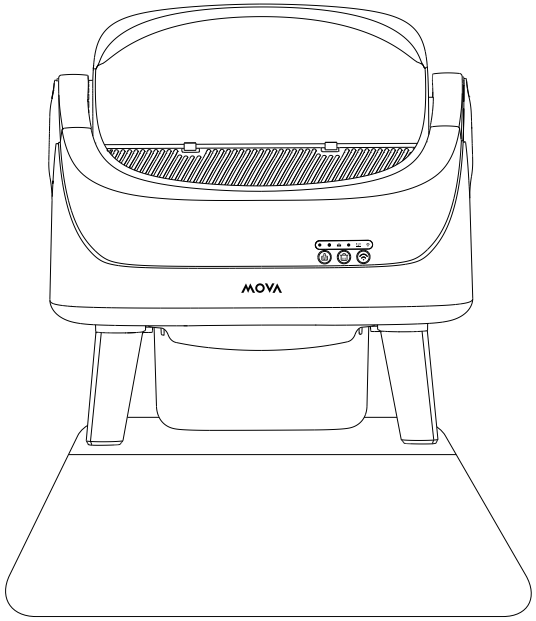


Atık Poşetleri (Başlangıç Paketi)

Ürün Kullanımı

Kullanım Öncesi

- İlk kez güç vermeden önce tamburun, atık kutusunun ve üçlü koruma minderesinin doğru şekilde takıldığından emin olun.
- Ürünü düz, sağlam ve sert bir zemine yerleştirin. Yumuşak paspaslardan veya eğimli yüzeylerden kaçının, bunlar ağırlık sensörlerine müdahale ederek çalışma hatalarına neden olur.
- Dahil olan kum matı çift katmanlı bir tasarıma sahiptir. Cihazın destek ayaklarının matın tek katmanlı kısmına oturduğundan emin olun. Bu tasarım, cihazı ve matı birbirine sabitleyerek kediniz girip çıkarken kaymayı veya yer değiştirmeyi önler.
- Tamburun engellenmeden dönmesi ve kolay bakım için her iki yanda ve arkada en az 5 cm boşluk bırakın.
- Atık kutusunu takarken ön ucunu hafifçe kaldırın ve tamamen sabitlenene kadar kılavuz raylar boyunca düzgünce kaydırın.



Ürün Kullanımı

TR

Doğru Eleği Seçin (Önceden Takılı: Kil Kumu Eleği)

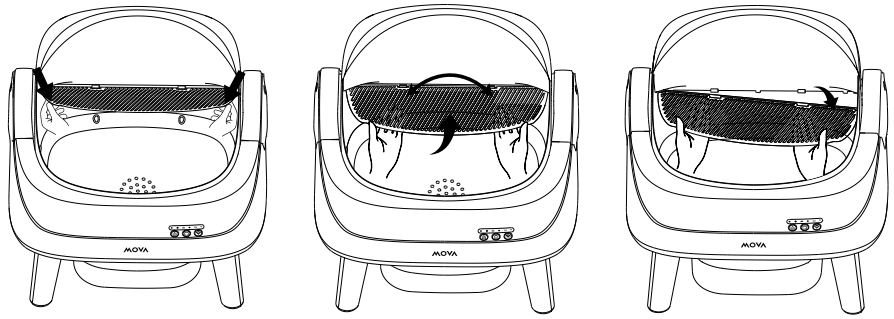
- Kil kumu için, önceden takılı olan kil kumu eleğini kullanın.
- Tofu kumu veya karışık kum için, kullanmadan önce tofu kumu eleğiyle değiştirin.

Eleğin Çıkarılması

1.Eleğin alt kısmını, tamburun her iki yanındaki tutma tırnaklarından kurtarmak için hafifçe dışarı çekin.

2.Üst sınırı gevşetmek için eleğin ortasını hafifçe yukarı doğru bükün.

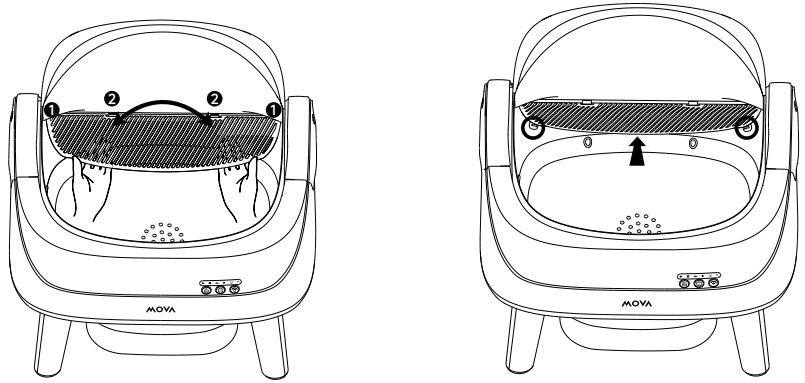
3.Eleği çıkarmak için pimin bir tarafını montaj deliğinden, ardından diğer tarafını kaydırarak çıkarın.



Yeni Bir Elek Takma

1.Eleği hafifçe bükün ve bir pimini montaj deliğine hizalayın, ardından diğer tarafı yerleştirin. Merkez eksenin sınır yuvasına oturduğundan emin olun.

2.Son olarak, eleği döndürün ve tabanı, her iki taraf tamburun sabitleme tırnaklarına oturana kadar içe doğru itin.



Ürün Kullanımı

Üçlü Koruma Pedini Takın

Kurulum sırasında pedin ortasını sıkıştırın ve boyutunu küçültmek için içe doğru katlayın, ardından bölmeye yerleştirin ve güvenli bir şekilde düz bir şekilde yatırın.

Kullanmadan önce ped kenarının oluğa tam olarak oturduğundan emin olun.

Yanlış kurulum, kedinizin erişimini ve günlük temizlik performansını etkileyebilir.

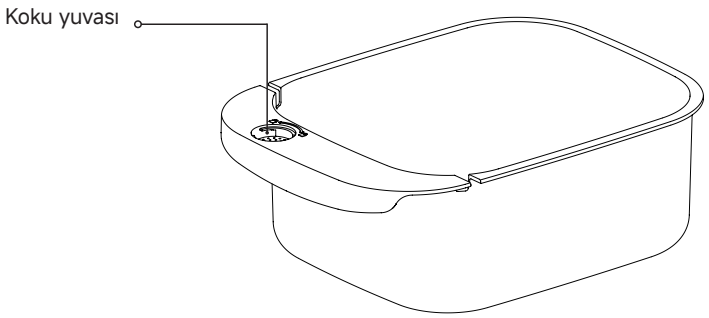
Kedinizin Hızlı Uyum Sağlaması İçin İpuçları

- Ürünü kedinizin önceki kum kabının yakınına yerleştirerek kedinizin yeni ortama yavaş yavaş alışmasına yardımcı olun.
- Yeni kum kabına az miktarda kullanılmış kum ekleyerek tanıdık bir koku bırakın ve kedinizin daha hızlı uyum sağlamasına yardımcı olun.
- Kedinizi yaklaşmaya ve girmeye teşvik etmek için girişin yakınına kedi nanesi veya kedinizin en sevdiği ödülleri koyun.
- Kediniz otomatik kum kabını istikrarlı bir şekilde kullanmaya başladıktan sonra, eski kum kabını kademeli olarak çıkarın.

Koku Modülü (İsteğe Bağlı)

Atık haznesi alanında bir koku yuvası ayrılmıştır. Tercihinize göre koku tabletleri veya bir koku giderme modülü yerleştirerek kokuları azaltmaya yardımcı olabilir ve kum kabı alanının kediniz için taze ve hoş kalmasını sağlayabilirsiniz.

Koku tercihleri kişiden kişiye değiştiğinden, koku bileşenleri standart olarak dahil edilmemiştir. Hem sizin hem de kediniz için daha konforlu bir alan oluşturmak amacıyla ihtiyaca göre bunları özgürce seçip kurabilirsiniz.



Ürün Kullanımı

TR

Temizlik Modları

Fonksiyonel Mod	Açıklamalar
Otomatik Temizlik Modu	Evcil hayvan ayrıldıktan 10 saniye sonra otomatik olarak temizlemeye başlar. (Süre Uygulama üzerinden özelleştirilebilir)
Planlı Temizlik Modu	Uygulama üzerinden günlük temizlik saatlerini ve sıklığını ayarlayın. (Gece modu varsayılan olarak kapalıdır)
Manuel Temizlik Modu	Cihaz artık otomatik veya önceden ayarlanmış bir programla temizlik yapmaz. Temizlik yalnızca cihaz veya uygulama üzerindeki düğme ile manuel olarak başlatılır.
Gecikmeli Temizlik Modu	Evcil hayvan ayrıldıktan sonra temizliğin başlaması için bir gecikme süresi ayarlamanıza olanak tanır.
Yumuşak Dışkı Modu	Atıkların kenarlara yapışmasını azaltmak için tambur hareketini ve sıklığını artırır.
Rahatsız Etme Modu	Gece temizliği devre dışı bırakıldı. Rahatsız etmeme süresi özelleştirilebilir.

Düğme İşlemleri

Düğme	İşlev	Aç/Başlat	Duraklat/ Devam Ettir	İptal	Gösterge Işığı Deseni	Sesli Bilgi
	Çocuk Kilidi	5 saniye basılı tutun (Yalnızca bekleme modunda etkindir)	/	3 saniye basılı tutun	Çocuk kilidi göstergesi Kilit açık: Kapalı Kilitli: Sabit yanar	Kilit açık: Tek bip sesi Kilitli: Tek bip sesi
	Temizleme	Tek dokunma	Tek dokunma	3 saniye basılı tutun (Bir döngü başladıktan sonra, çalışma ve duraklatma durumları dahil)	Temizlik göstergesi Çalışıyor: Yanıp sönüyor Duraklatıldı: Sabit yanar İptal ediliyor: Yanıp sönüyor	Başlat: Tek bip sesi Duraklat: Tek bip sesi Devam ettir: Tek bip sesi İptal: Tek bip sesi

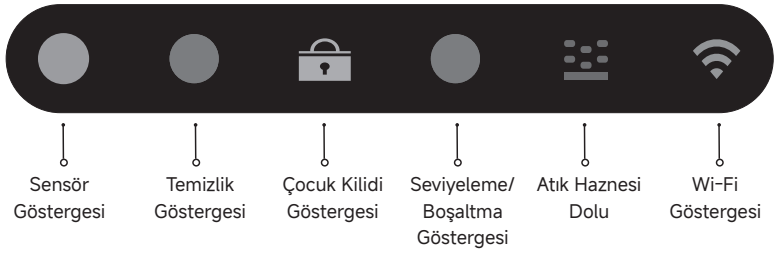
	Seviye ayarı	Tek dokunma	Tek dokunma	3 saniye basılı tutun (Bir döngü başladıktan sonra, çalışma ve duraklatma durumları dahil)	Seviyeleme/ boşaltma göstergesi Çalışıyor: Yanıp sönüyor Duraklatıldı: Sabit yanar İptal ediliyor: Yanıp sönüyor	Başlat: Tek bip sesi Duraklat: Tek bip sesi Devam ettir: Tek bip sesi İptal: Tek bip sesi
	Boşaltma	5 saniye basılı tutun (Yalnızca bekleme modunda etkindir)	Tek dokunma	3 saniye basılı tutun (Bir döngü başladıktan sonra, çalışma ve duraklatma durumları dahil)	Seviyeleme/ boşaltma göstergesi Çalışıyor: Yanıp sönüyor Duraklatıldı: Sabit yanar İptal ediliyor: Yanıp sönüyor	Başlat: 3 bip sesi Duraklat: Tek bip sesi Devam ettir: Tek bip sesi İptal: Tek bip sesi
	Wi-Fi Eşleştirme	3 saniye basılı tutun	/	Etkinleştirmeden sonra 5 dakika içinde işlem yapılmazsa otomatik iptal; ağ bağlantısı başarılı olduğunda otomatik iptal.	Wi-Fi Göstergesi: 1. Wi-Fi Eşleme Modunda: Hızlı yanıp sönüyor 2. Ağ başlatılıyor: Yavaş yanıp sönüyor 3. Eşleşmemiş: Kapalı 4. Bağlı: Sabit yanıyor	Başlat: 3 bip sesi

Ürün Kullanımı

TR

Gösterge Işığı Açıklamaları

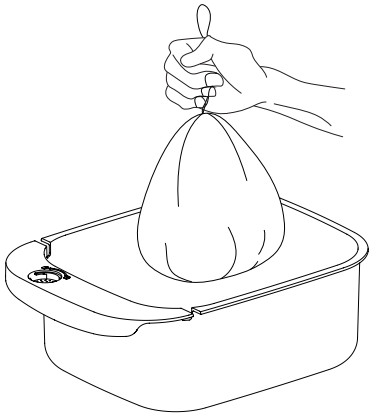
Durum Göstergesi	
Sensör Göstergesi	Ağırlık Anormalliği Tetiklendi: Yanıp Sönüyor Radar Tetiklendi: Sabit yanıyor
Temizlik Göstergesi	Temizlik veya İptal: Yanıp sönüyor Temizlik Duraklatıldı: Sabit yanıyor Normal: Kapalı
Çocuk Kilidi Göstergesi	Kilit açık: Kapalı Kilitli: Sabit yanıyor
Seviyeleme/Boşaltma Göstergesi	Seviyeleme, Boşaltma veya İptal: Yanıp sönüyor Seviyeleme veya Boşaltma Duraklatıldı: Sabit yanıyor Normal: Kapalı
Atık Haznesi Dolu	Dolu: Sabit yanar Normal: Kapalı
Wi-Fi Göstergesi	Wi-Fi Eşleme Modunda: Hızlı Yanıp Sönüyor Ağ Başlatılıyor: Yavaş Yanıp Sönüyor Eşleştirilmemiş: Kapalı Bağlı: Sabit yanıyor



Bakım

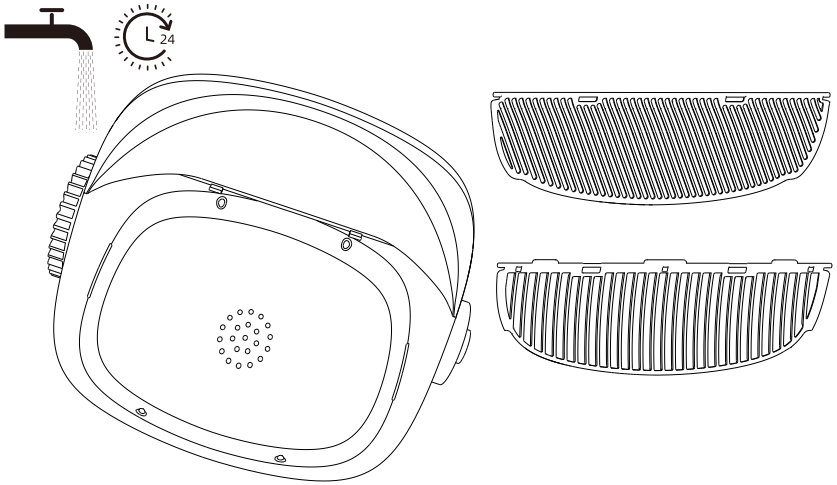
Atık Haznesi Temizliği

Uygulama "Atık haznesi dolu" uyarısı verdiğinde, atık haznesini çekip çıkarın, büzgülü poşeti kaldırın ve atın.



Tambur Temizliği

Tamburu çıkarın ve temiz suyla durulayın. Yeniden takmadan önce havayla kurumasını bekleyin.



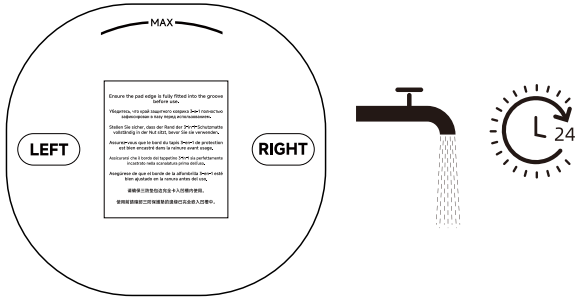
Not:
· Her 30 günde bir temizlenmesi önerilir. Temizlik öncesi üçlü koruma pedini çıkarın.

Bakım

TR

Üçlü Koruma Pedi Temizliği

Tamburun altındaki üçlü koruma pedini çıkarın, temiz suyla durulayın ve tamamen kuruduktan sonra tambura yeniden takın.



Not:
· Koruyucu kaplamaya zarar vermemek için yüzeyi fırça veya sert cisimlerle ovmaktan kaçının.
· Bakteri oluşumunu önlemek için yeniden takmadan önce pedin tamamen kuru olduğundan emin olun.
· En iyi performans ve evcil hayvan sağlığı için haznenin her 30 günde bir temizlenmesi ve üçlü koruma pedinin her 6 ayda bir değiştirilmesi önerilir.

Sorun Giderme

Uygulama aşağıdaki hataları gösterdiğinde, aşağıdaki tabloda ilgili çözümlere bakın ve sorunun çözülüp çözülmediğini uygulamada onaylayın. Sorun devam ederse, yardım için resmi müşteri desteğiyle iletişime geçin.

Hata Mesajı	Çözüm
Atık haznesi dolu veya çöp torbası ışık perdesini engelliyor	Lütfen atık haznesini hemen boşaltın veya çöp torbasının ışık perdesini engelleyip engellemediğini kontrol edin.
Tambur takılı değil	Lütfen hemen yeniden takın.
Motor sıkıştı	Gücü kapatın, tamburdaki topaklanmış kumu veya kalıntıları kontrol edip temizleyin, ardından cihazı yeniden başlatın.
Kedide anormal dışkılama	Lütfen evcil hayvanınızın sağlığını izleyin.
Ağırlık koruması etkinleştirildi	Ağırlık kaldırıldığında koruma otomatik olarak devre dışı kalacaktır.
Radar koruması etkinleştirildi	Hareket eden nesne uzaklaştığında koruma otomatik olarak devre dışı kalacaktır.
UYGULAMA bağlantısı başarısız oldu	1. Wi-Fi'ın 2.4GHz'de (5GHz değil) olduğundan emin olun. 2. Wi-Fi adınızın veya şifrenizin özel karakterler içerip içermediğini kontrol edin. Eğer öyleyse, İngilizce giriş yöntemini kullanarak yeniden girin.

Temel Parametreler

TR

MOVA Kendini Temizleyen Kedi Kumu Kabı LB10 Air			
Model	LB10 Air	Anma Gücü	5 W
Anma Gerilimi	12 V ⎓	Atık Haznesi Kapasitesi	11 L
Genel Boyutlar	530 x 460 x 545 mm	Net Ağırlık	7,7 kg
Ağ Bağlantısı		2.4 GHz Wi-Fi + Bluetooth	
Uygulama Aralığı		1,5 kg'den Ağır Evcil Hayvanlar İçin	
Güç Adaptörü			
Anma Girişi		100-240 V~ 50/60 Hz 0,8 A Maks.	
Anma Çıkışı		12 V ⎓ 2000 mA	

הוראות בטיחות

סמלים


לשימוש פנימי בלבד


קראו את מדריך המשתמש


מידע על WEEE

כל המוצרים הנושאים סמל זה הם פסולת ציוד חשמלי ואלקטרוני (WEEE לפי הוראת EU/2012/19) שאין לערבב עם פסולת ביתית לא ממוינת. במקום זאת, עליכם להגן על בריאות האדם והסביבה על ידי מסירת ציוד הפסולת שלכם לנקודת איסוף ייעודית למיחזור פסולת ציוד חשמלי ואלקטרוני, שמונתה על ידי הממשלה או הרשויות המקומיות. סילוק ומיחזור נכונים יסייעו במניעת השלכות שליליות פוטנציאליות על הסביבה ובריאות האדם. אנא צרו קשר עם המתקין או הרשויות המקומיות למידע נוסף על המיקום וכן על התנאים וההגבלות של נקודות איסוף כאלה.

בזאת, XingKuang Innovative Technology (Suzhou) Co., Ltd. מצהירה כי ציוד הרדיו מסוג LB10 Air תואם להנחיה EU/2014/53. הטקסט המלא של הצהרת התאימות של האיחוד האירופי זמין בכתובת האינטרנט הבאה:
www.mova-tech.com
המוצר תואם לתקנות PSTI של בריטניה, הטקסט המלא של הצהרת התאימות זמין בכתובת האינטרנט הבאה:
www.mova-tech.com
למדריך אלקטרוני מפורט, אנא גשו ל- https://www.mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs

הוראות בטיחות

לפני השימוש, קרא בעיון מדריך זה ושמור אותו לעיון עתידי.
קרא את כל ההוראות לפני השימוש ב(מכשיר זה). אי ציות לאזהרות ולהוראות עלול לגרום להתחשמלות, שריפה ו/או פציעה חמורה.

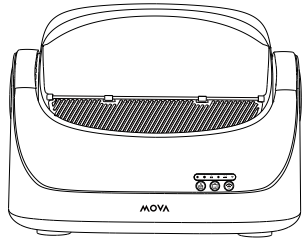
אזהרה — לצמצום הסיכון לשריפה, התחשמלות או פציעה:

הגבלות שימוש

- השתמש במוצר רק כמתואר במדריך זה. השתמש רק באביזרים המומלצים על ידי היצרן.
- השתמש במכשיר בסביבה פנימית יבשה, הרחק מאור שמש ישיר, גשם או לחות.
- השתמש רק במתאם המקורי; שימוש במתאמים אחרים עלול לפגוע במוצר.
- הנח את המוצר על משטח ישר.
- אם המוצר לא ישמש לתקופה ממושכת, נתק את מתאם החשמל.
- מוצר זה צריך להיות מפורק ומתוקן רק על ידי צוות מוסמך כדי למנוע נזק או סכנה פוטנציאלית.
- על כל בעיה במוצר, צור קשר עם מרכז שירות הלקוחות מיד.
- הרחק את המוצר מאור שמש ישיר, חומרים דליקים ומקומות לחים. הימנע מלגעת במוצר בידיים רטובות.
- המכשיר מצויד במערכות חישת רדאר ומשקל. הוא יפסיק לפעול מיד כאשר חיית מחמד מתקרבת, ובכך ימנע פציעה מקרית.
- התוף ניתן לשטיפה, וניתן לנגב את כל היחידה. עם זאת, לעולם אל תטבלו את חלק המנוע במים כדי למנוע נזק לרכיבים הפנימיים.
- השתמשו רק בכבל החשמל המקורי העמיד בפני לעיסה ובמתאם למניעת סיכון של התחשמלות או קצר חשמלי.
- המכשיר אינו מיועד לשימוש על ידי אנשים (כולל ילדים) עם יכולות פיזיות, תחושתיות או מנטליות מוגב־לות, או חסרי ניסיון וידע, אלא אם כן הם נמצאים תחת השגחה או הנחיה של אדם האחראי לבטיחותם בנוגע לשימוש נכון במכשיר.
- יש להשגיח על ילדים כדי להבטיח שהם אינם משחקים במכשיר.

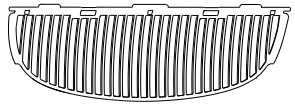
הקדמה למוצר

רשימת אריזה

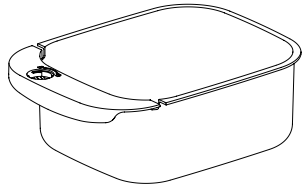


יחידה ראשית

*כולל משטח הגנה משולש ומסנן חול חימר



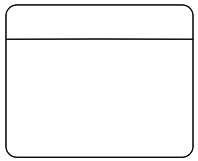
מסננת חול טופו



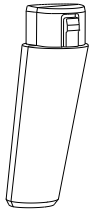
פח פסולת



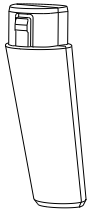
מתאם חשמל



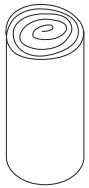
שטיח חול לחתולים



רגל תמיכה שמאלית * 2



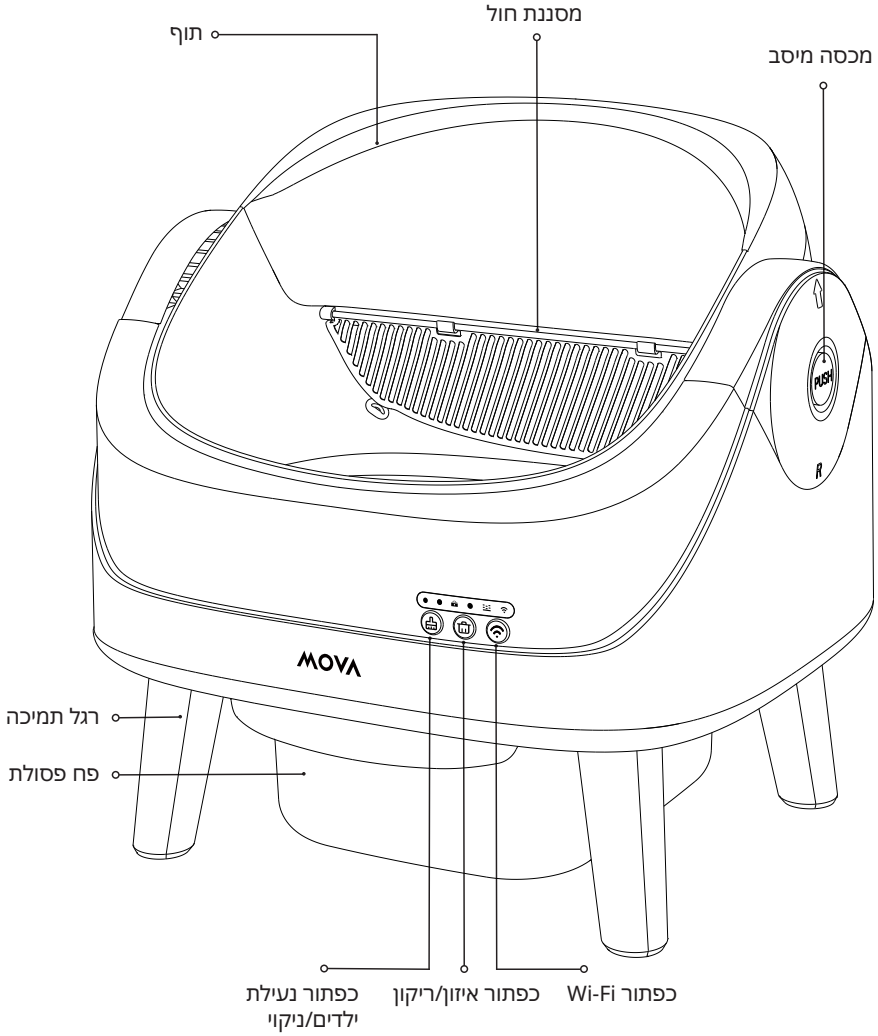
רגל תמיכה ימנית * 2



שקיות פסולת (ערכה ראשונית)

הקדמה למוצר

ארגז חול לניקוי עצמי



שימוש במוצר

בחר את המסננת הנכונה (מותקנת מראש: מסננת חול חימר)

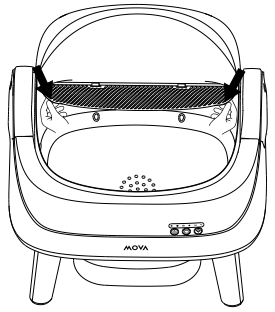
- עבור חול חתולים מחימר, השתמש במסננת החול מחימר המותקנת מראש.
- עבור חול טופו או חול מעורב, החלף אותה במסננת חול הטופו לפני השימוש.

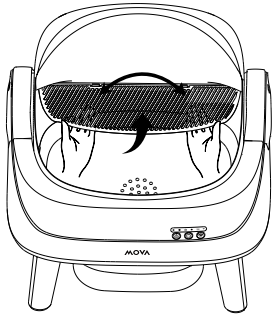
הסרת המסננת

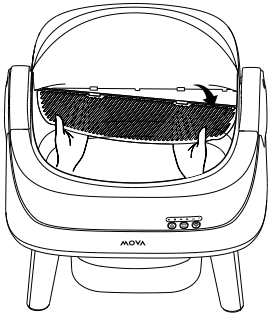
1.משוך בעדינות את תחתית המסננת כלפי חוץ כדי לשחרר אותה מהתפסים המחזיקים משני צידי התוף.

2.כופף מעט את אמצע המסננת כלפי מעלה כדי לשחרר את המגבלה העליונה.

3.החלק צד אחד של פין הציר מתוך חור ההרכבה שלו, ולאחר מכן את הצד השני, כדי להסיר את המסננת.



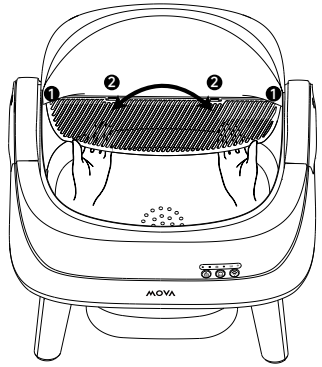


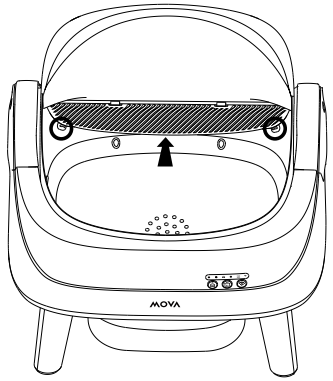


התקנת מסננת חדשה

1.כופף בעדינות את המסננת ויישר פין ציר אחד לתוך חור ההרכבה שלו, ואז הכנס את הצד השני. ודא שהציר המרכזי יושב בחריץ המגבלה.

2.לבסוף, סובבו את המסננת ודחפו את התחתית פנימה עד ששני הצדדים ייכנסו למקומם בתפסי התוף.



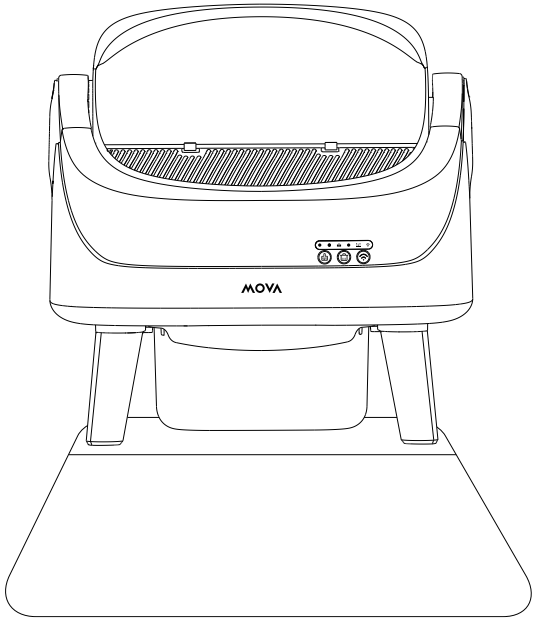


HE

שימוש במוצר

לפני השימוש

- לפני ההפעלה הראשונה, ודא כי התוף, מיכל הפסולת ומשטח ההגנה המשולש מותקנים כהלכה.
- הנח את המוצר על רצפה שטוחה, יציבה וקשה. הימנע ממשטחים רכים או משטחים משופעים, מכיוון שהם עלולים להפריע לחיישני המשקל ולגרום לשגיאות תפעול.
- מפתחת ההמלטה הכלולה בעלת עיצוב דו-שכבתי. ודא שרגלי התמיכה של המכשיר מונחות על החלק החד-שכבתי של המפתחת. עיצוב זה נועל את המכשיר והמפתחת זה לזה, ומונע תזוזה או החלקה כאשר החתול שלך נכנס או יוצא.
- שמור על מרווח של לפחות 5 ס"מ משני הצדדים ומאחור כדי להבטיח סיבוב ללא הפרעה של התוף ותחזוקה קלה.
- בעת התקנת מיכל הפסולת, הרם מעט את קצהו הקדמי והחלק אותו בצורה חלקה לאורך המסילות עד שהוא ננעל היטב.



מצבי ניקוי

מצב תפקודי	תיאורים
מצב ניקוי אוטומטי	מתחיל ניקוי אוטומטי תוך 10 שניות לאחר שחיית המחמד עוזבת. (ניתן להתאמה אישית באפליקציה)
מצב ניקוי מתוזמן	הגדרת זמני ניקוי יומיים ותדירות דרך האפליקציה. (מצב לילה כבוי כברירת מחדל)
מצב ניקוי ידני	המכשיר לא מבצע ניקוי אוטומטי או לפי לוח זמנים קבוע מראש. הניקוי מופעל רק באופן ידני באמצעות כפתור במכשיר או באפליקציה.
מצב ניקוי מושהה	מאפשר הגדרת השהייה לפני תחילת הניקוי לאחר שחיית המחמד עוזבת.
מצב צואה רכה	מגביר תנועת תוף ותדירות להפחתת הידבקות פסולת לדפנות.
מצב אל תפריע (DND)	ניקוי בשעות הלילה מבוטל. ניתן להתאים אישית את תקופת 'נא לא להפריע'.

פעולת כפתור

כפ־תור	פונק־ציה	הפעלה/התחלה	השהייה/המשך	ביטול	תבנית נורית חיווי	הנחיה קולית
	נעילת ילדים	לחץ והחזק למשך 5 שניות (פעיל רק במצב המתנה)	/	החזק למשך 3 שניות	נורית נעילת ילדים לא נעול: כבוי נעול: דולק קבוע	לא נעול: צפצוף בודד נעול: צפצוף בודד
	ניקוי	הקשה אחת	הקשה אחת	לחיצה והחזקה למשך 3 שניות (לאחר תחילת מחזור, כולל מצבי ריצה והשהיה)	מחוון ניקוי בריצה: מהבהב בהשהיה: דולק קבוע בביטול: מהבהב	התחלה: צפצוף בודד השהיה: צפצוף בודד חידוש: צפצוף בודד ביטול: צפצוף בודד

התקנת משטח ההגנה המשולש

במהלך ההתקנה, צבטו את מרכז המשטח וקפלו אותו פנימה כדי להקטין את גודלו, לאחר מכן הניחו אותו בתא והשכיבו אותו בצורה שטוחה ובטוחה.

ודאו שקצה המשטח מותאם במלואו לחריץ לפני השימוש.

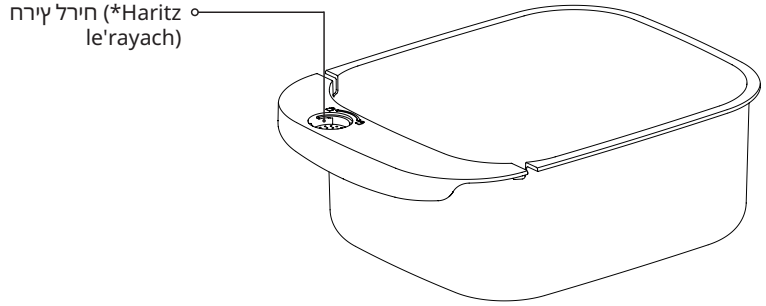
התקנה לא נכונה עלולה להשפיע על גישת החתול שלכם ועל ביצועי הניקוי היומיומיים.

טיפים לעזור לחתול שלכם להסתגל במהירות

- הניחו את המוצר ליד ארגז החול הקודם של החתול כדי לעזור לחתול להתרגל בהדרגה לסביבה החדשה.
- הוסיפו כמות קטנה של חול משומש לארגז החול החדש כדי לשמור על ריח מוכר ולעזור לחתול להסתגל מהר יותר.
- הניחו נענע חתולית או פינוקים אהובים על החתול ליד הכניסה כדי לעודד את החתול להתקרב ולהיכנס.
- ברגע שהחתול שלכם יכול להשתמש בארגז החול האוטומטי באופן יציב, הסירו בהדרגה את ארגז החול הישן.

מודול ריח (אופציונלי)

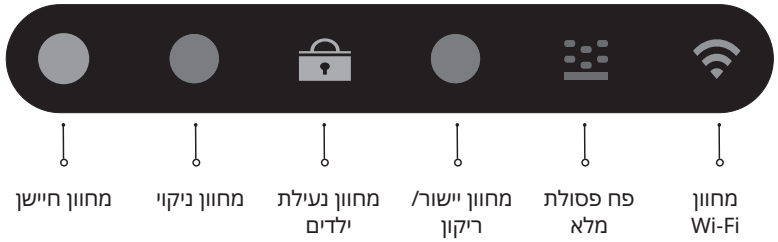
באזור מיכל הפסולת קיים חריץ ייעודי לריח. ניתן להניח טבליות ריח או מודול לסילוק ריחות לפי העד־פתכם, כדי לסייע בהפחתת ריחות ולשמור על אזור ארגז החול רענן ונעים עבור החתול שלכם. מכיוון שהעדפות הריח משתנות מאדם לאדם, רכיבי הריח אינם כלולים כסטנדרט. ניתן לבחור ולהתקי־נם באופן חופשי לפי הצורך, כדי ליצור מרחב נוח יותר גם עבורכם וגם עבור החתול שלכם.



שימוש במוצר

תיאורי נורית החיווי

נורית מצב	
מחוון חיישן	חריגת משקל הופעלה: מהבהב חיישן רדאר הופעל: דולק קבוע
מחוון ניקוי	ניקוי או ביטול: מהבהב ניקוי בהפסקה: דולק קבוע צב רגיל: כבוי
מחוון נעילת ילדים	לא נעול: כבוי נעול: דולק קבוע
מחוון יישור/ריקון	פילוס, ריקון או ביטול: מהבהב פילוס או ריקון בהפסקה: דולק קבוע צב רגיל: כבוי
פח פסולת מלא	מלא: דולק קבוע צב רגיל: כבוי
מחוון Wi-Fi	במצב התאמת Wi-Fi: הבהוב מהיר אתחול רשת: הבהוב איטי לא מותאם: כבוי מחובר: דולק קבוע

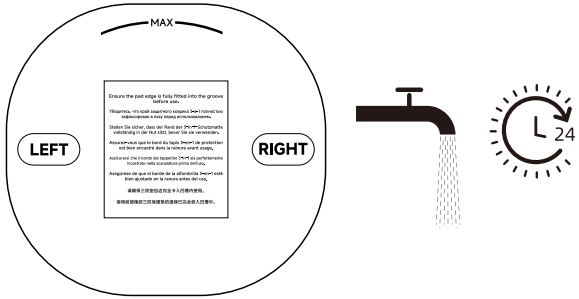


	איזון	הקשה אחת	הקשה אחת	לחיצה והחזקה למשך 3 שניות (לאחר תחילת מחזור, כולל מצבי ריצה והשהיה)	מחוון יישור/ ריקון בריצה: מהבהב בהשהיה: דולק קבוע בביטול: מהבהב	התחלה: צפצוף בודד השהיה: צפצוף בודד חידוש: צפצוף בודד ביטול: צפצוף בודד
	ריקון	לחץ והחזק למשך 5 (פעיל רק במצב המתנה) שניות	הקשה אחת	לחיצה והחזקה למשך 3 שניות (לאחר תחילת מחזור, כולל מצבי ריצה והשהיה)	מחוון יישור/ ריקון בריצה: מהבהב בהשהיה: דולק קבוע בביטול: מהבהב	התחלה: 3 צפצופים השהיה: צפצוף בודד חידוש: צפצוף בודד ביטול: צפצוף בודד
	התאמת Wi-Fi	לחץ והחזק למשך 3 שניות	/	מתבטל אוטומטית אם אין פעולה תוך 5 דקות מההפעלה; מתבטל אוטומטית לאחר הצלחת הרשת.	מחוון Wi-Fi: 1. במצב התאמת Wi-Fi: הבהוב מהיר 2. אתחול רשת: הבהוב איטי 3. לא מותאם: כבוי 4. מחובר: דולק קבוע	התחלה: 3 צפצופים

תחזוקה

ניקוי משטח ההגנה המשולש

הסר את משטח ההגנה המשולש מתחתית התוף, שטוף אותו במים נקיים, והחזר אותו לתוף לאחר שהוא יבש לחלוטין.



הערה:

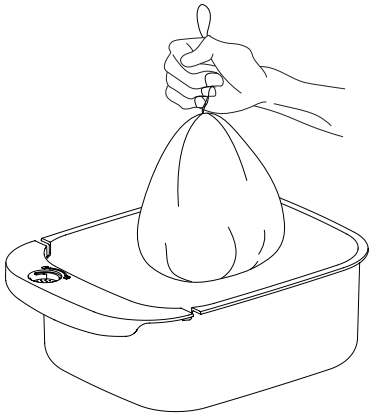
- הימנע משימוש במברשות או חפצים קשים לשפשוף המשטח כדי למנוע נזק לציפוי המגן.
- ודא שהמשטח יבש לחלוטין לפני ההתקנה מחדש כדי למנוע גדילת חיידקים.
- לביצועים מיטביים ובריאות חיית המחמד, מומלץ לנקות את הארגז כל 30 ימים ולהחליף את משטח ההגנה המשולש כל 6 חודשים.

HE

תחזוקה

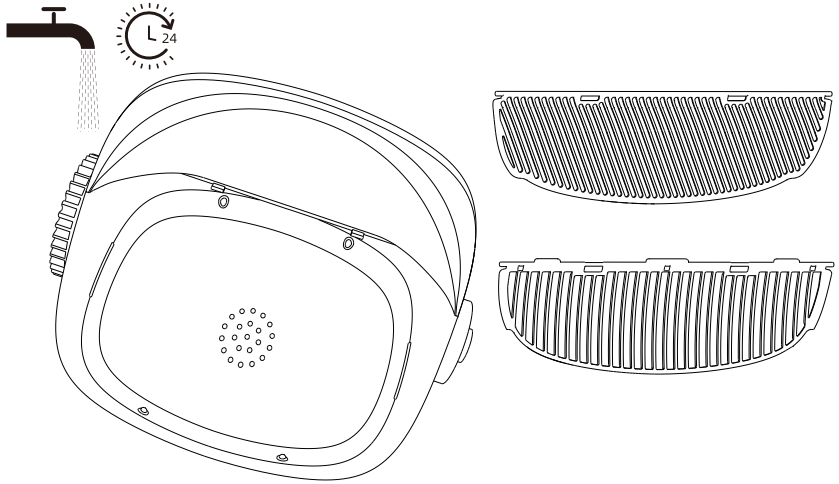
ניקוי פח הפסולת

כאשר האפליקציה מציינת "פח האשפה מלא", משוך את פח האשפה, הרם את שקית המשיכה, וזורק אותה.



ניקוי התוף

פרק את התוף ושטוף אותו במים נקיים. הנח לו להתייבש באוויר לפני ההתקנה מחדש.



הערה:

- מומלץ לנקות אחת ל-30 ימים. הסר את משטח ההגנה המשולש לפני הניקוי.

פרמטרים בסיסיים

MOVA ארגז חול לניקוי עצמי LB10 Air			
דגם	LB10 Air	מתח נקוב	5 W
הספק נקוב	12 V ⎓	קיבולת פח האשפה	11 L
מידות כוללות	530 x 460 x 545 mm	משקל נטו	7,7 kg
חיבור לרשת		2,4 GHz WiFi + Bluetooth	
טווח ישים		עבור חיות מחמד במשקל מעל ל- 1,5 kg	
מתאם מתח			
קלט נקוב		100-240 V~ 50/60 Hz 0,8 A מקסימום	
פלט נקוב		12 V ⎓ 2000 mA	

פתרון תקלות

כאשר האפליקציה מציגה את השגיאות הבאות, אנא עיין בטבלה שלהלן לפתרונות המתאימים ואשר באפליקציה האם הבעיה נפתרה. אם הבעיה נמשכת, צור קשר עם תמיכת הלקוחות הרשמית לקבלת סיוע.

הודעת שגיאה	פתרון
פח האשפה מלא או שקית האשפה חוסמת את וילון האור	אנא רוקן את פח הפסולת מיד או בדוק אם שקית האשפה חוסמת את וילון האור.
התוף לא מותקן	אנא התקן אותו מחדש מיד.
המנוע נתקע	כבה את החשמל, בדוק והסר גושים של חול או פסולת מהתוף, ואז הפעל מחדש את המכשיר.
התנהגות חריגה של החתול בשירותים	אנא עקוב אחר בריאות חיית המחמד שלך.
הגנת משקל הופעלה	ההגנה תבוטל אוטומטית לאחר הסרת המשקל.
הגנת מכ"ם הופעלה	ההגנה תבוטל אוטומטית לאחר שהאובייקט הנע יעזוב.
חיבור ה-APP נכשל	1. ודא ש-Wi-Fi פועל בתדר 2.4GHz (לא 5GHz). 2. בדוק אם שם ה-Wi-Fi או הסיסמה מכילים תווים מיוחדים. אם כן, הזן אותם מחדש באמצעות שיטת הקלט באנגלית.

Instrukcje bezpieczeństwa

Przed użyciem prosimy o dokładne przeczytanie tej instrukcji i jej zachowanie do przyszłego użytku.
Przeczytaj wszystkie instrukcje przed użyciem (tego urządzenia). Niezastosowanie się do ostrzeżeń i instrukcji może skutkować porażeniem prądem, pożarem i/lub poważnymi obrażeniami.

Ostrzeżenie — Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem lub obrażeń:

Ograniczenia użytkowania

- Używaj produktu wyłącznie zgodnie z opisem w tej instrukcji. Używaj tylko akcesoriów zalecanych przez producenta.
- Używaj urządzenia w suchym, wewnętrznym środowisku, unikając bezpośredniego światła słonecznego, deszczu lub wilgoci.
- Używaj tylko oryginalnego adaptera; użycie innych adapterów może uszkodzić produkt.
- Umieść produkt na płaskiej powierzchni.
- Jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas, odłącz adapter zasilania.
- Produkt powinien być demontowany i naprawiany tylko przez wykwalifikowany personel, aby uniknąć uszkodzeń lub potencjalnego niebezpieczeństwa.
- W przypadku problemów z produktem, natychmiast skontaktuj się z centrum obsługi klienta.
- Trzymaj produkt z dala od bezpośredniego światła słonecznego, materiałów łatwopalnych i wilgotnych miejsc. Unikaj dotykania produktu mokrymi rękami.
- Urządzenie jest wyposażone w systemy radarowe i czujniki wagi. Natychmiast zatrzyma się, gdy zwierzę podejdzie, zapobiegając przypadkowemu urazowi.
- Bęben jest zmywalny, a całe urządzenie można wyczyścić. Jednak nigdy nie zanurzaj sekcji silnika w wodzie, aby uniknąć uszkodzenia wewnętrznych komponentów.
- Używaj tylko oryginalnego, odpornego na przegryzanie nylonowego kabla zasilającego i adaptera, aby zapobiec ryzyku porażenia prądem lub zwarcia.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do używania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub intelektualnych, lub pozbawione doświadczenia i wiedzy, chyba że są one nadzorowane lub instruowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo w zakresie prawidłowego używania urządzenia.
- Dzieci powinny być nadzorowane, aby upewnić się, że nie bawią się urządzeniem.

Instrukcje bezpieczeństwa

PL

Symbole


Tylko do użytku wewnętrznego


Przeczytaj instrukcję obsługi


Informacje o WEEE
Wszystkie produkty posiadające ten symbol są odpadami elektrycznymi i elektronicznymi (WEEE zgodnie z dyrektywą 2012/19/EU), które nie powinny być mieszane z niesegregowanymi odpadami domowymi. Zamiast tego, należy chronić zdrowie ludzkie i środowisko, przekazując odpady elektroniczne do wyznaczonego punktu zbiórki, przeznaczonego do recyklingu odpadów elektrycznych i elektronicznych, wyznaczonego przez władze rządowe lub lokalne. Poprawna utylizacja i recykling pomoże zapobiec potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzi. Prosimy o kontakt z instalatorem lub lokalnymi władzami, aby uzyskać więcej informacji na temat lokalizacji oraz warunków takich punktów zbiórki.

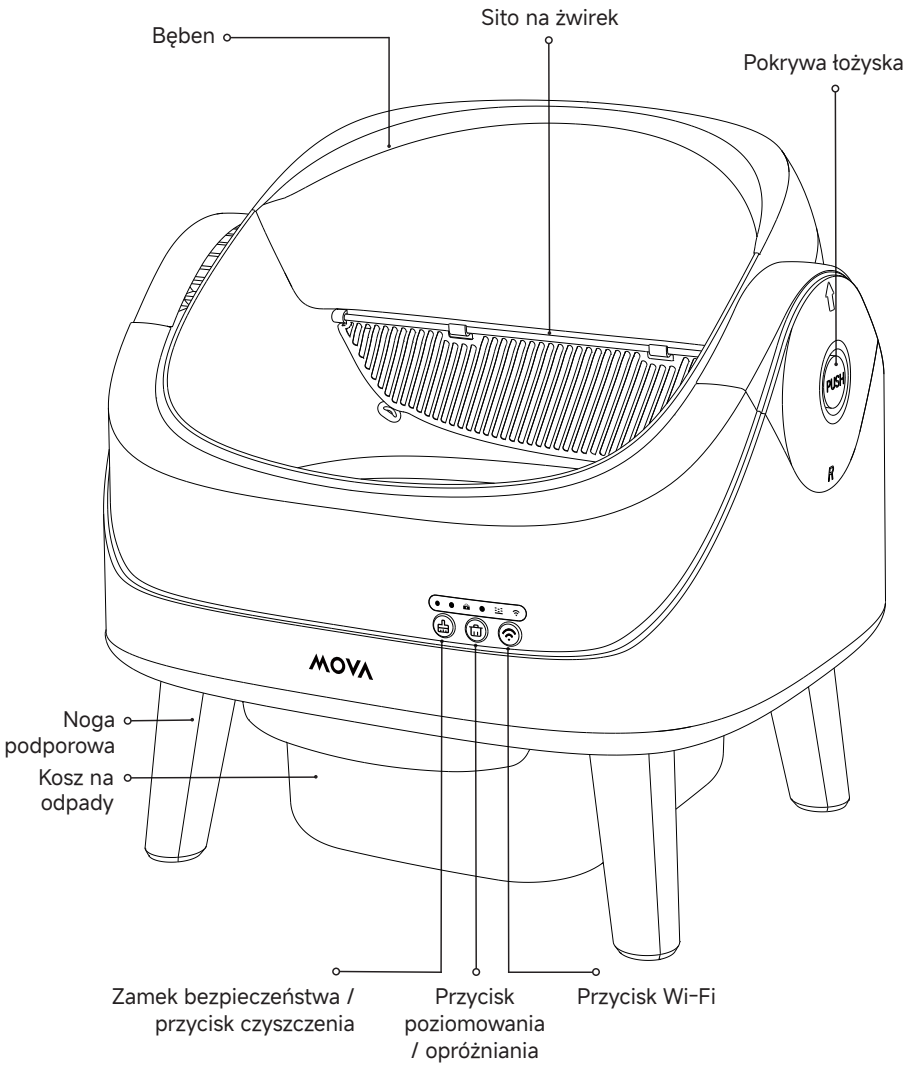
Niniejszym firma XingKuang Innovative Technology (Suzhou) Co., Ltd. deklaruje, że sprzęt radiowy typu LB10 Air jest zgodny z Dyrektywą 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności UE dostępny jest pod następującym adresem internetowym: www.mova-tech.com

Produkt jest zgodny z przepisami UK PSTI, pełny tekst deklaracji zgodności dostępny jest pod następującym adresem internetowym: www.mova-tech.com

Aby uzyskać szczegółową instrukcję obsługi w wersji elektronicznej, prosimy odwiedzić stronę: https://www.mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs

Wprowadzenie do produktu

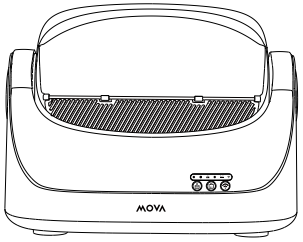
Samoczyszcząca kuweta



Wprowadzenie do produktu

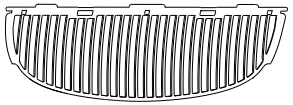
PL

Lista zawartości

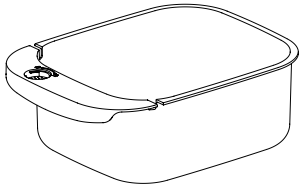


Jednostka główna

*Zawiera matę ochronną z potrójną ochroną i sito na żwirek



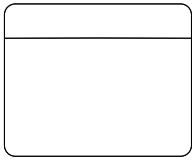
Sito na żwirek tofu



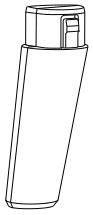
Kosz na odpady



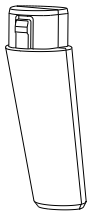
Adapter zasilania



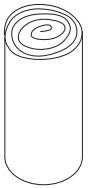
Mata na żwirek



Noga podporowa L * 2



Noga podporowa P * 2

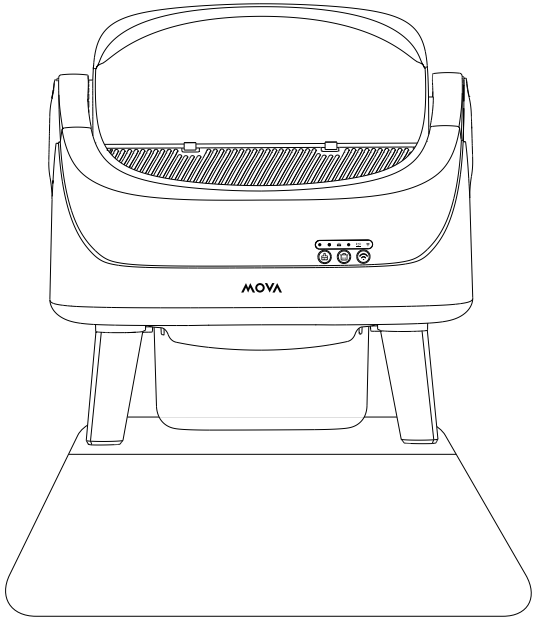


Woreczki na odpady (zestaw startowy)

Użytkowanie produktu

Przed użyciem

- Przed pierwszym włączeniem upewnij się, że bęben, pojemnik na odpady i trójwarstwowa mata ochronna są prawidłowo zamontowane.
- Umieść produkt na płaskiej, stabilnej i twardej podłodze. Unikaj miękkich mat lub pochylonych powierzchni, ponieważ mogą one zakłócać działanie czujników wagi i powodować błędy operacyjne.
- Dołączona mata żwirkowa ma konstrukcję dwuwarstwową. Upewnij się, że nóżki urządzenia spoczywają na jednowarstwowej części maty. Taka konstrukcja blokuje urządzenie i matę, zapobiegając przesuwaniu się, gdy kot wchodzi lub wychodzi.
- Zachowaj odstęp co najmniej 5 cm po obu stronach i z tyłu, aby zapewnić swobodny obrót bębna i łatwą konserwację.
- Podczas instalowania pojemnika na odpady lekko unieś jego przednią krawędź i przesuń go płynnie wzdłuż prowadnic, aż zostanie całkowicie zamocowany.



Użytkowanie produktu

PL

Wybór odpowiedniego sita (zainstalowane fabrycznie: Sito na żwirek gliniasty)

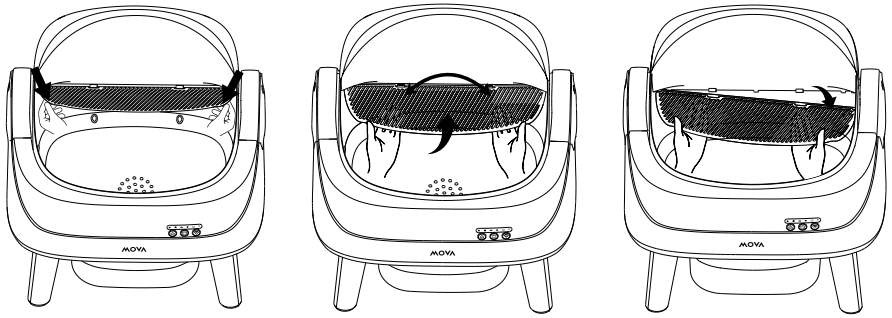
- Do żwirku glinianego używaj wstępnie zamontowanego sita do żwirku glinianego.
- Do żwirku tofu lub mieszanego przed użyciem wymień na sito do żwirku tofu.

Usuwanie sita

1.Delikatnie pociągnij dolną część sita na zewnątrz, aby zwolnić je z zaczepów po obu stronach bębna.

2.Delikatnie zegnij środek sita do góry, aby poluzować górne ograniczenie.

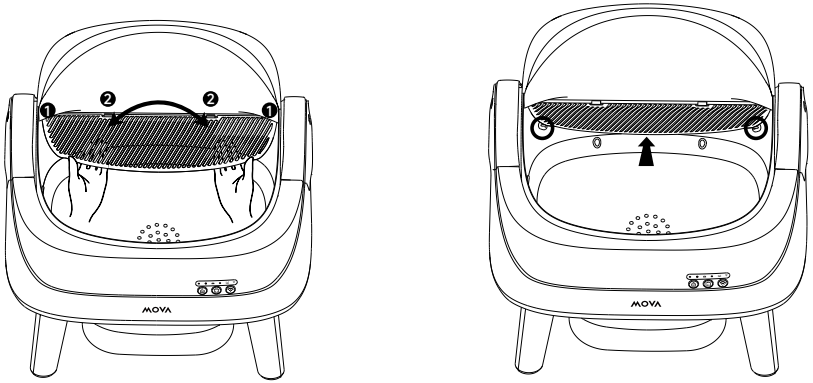
3.Przesuń jeden koniec pinu obrotowego z otworu montażowego, a następnie drugi, aby usunąć sito.



Montaż nowego sita

1.Delikatnie zgnij sito i wyrównaj jeden pin obrotowy z otworem montażowym, a następnie włóż drugi pin. Upewnij się, że oś centralna jest osadzona w ograniczniku.

2.Na końcu obróć sito i wciśnij dolną część do wewnątrz, aż obie strony zatrzaśną się w zaczepach bębna.



Użytkowanie produktu

Montaż maty ochronnej z potrójną ochroną

Podczas instalacji, chwyć środek maty i złóż ją do wewnątrz, aby zmniejszyć jej rozmiar, a następnie umieść ją w komorze i równomiernie ułóż.

Upewnij się, że krawędź maty jest całkowicie dopasowana do rowka przed użyciem.

Nieprawidłowa instalacja może wpłynąć na dostępność maty i wydajność codziennego czyszczenia.

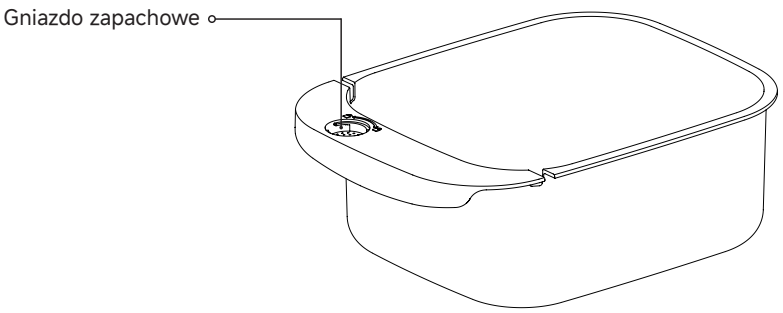
Porady, które pomogą Twojemu kotu szybko się zaadoptować

- Umieść produkt blisko poprzedniej kuwety kota, aby pomóc mu stopniowo przyzwyczaić się do nowego środowiska.
- Dodaj małą ilość używanego żwirku do nowej kuwety, aby zachować znajomy zapach i pomóc kotu szybciej się zaadoptować.
- Umieść kocimiętki lub ulubione smakołyki kota w pobliżu wejścia, aby zachęcić kota do podejścia i wejścia do kuwety.
- Gdy kot będzie już pewnie korzystać z automatycznej kuwety, stopniowo usuń starą kuwetę.

Moduł zapachowy (opcjonalny)

W obszarze kosza na odpady zarezerwowane jest miejsce na moduł zapachowy. Możesz umieścić tabletki zapachowe lub moduł dezodoryzujący według własnych preferencji, aby pomóc zredukować nieprzyjemne zapachy i utrzymać świeżość w okolicy kuwety dla Twojego kota.

Ponieważ preferencje zapachowe różnią się w zależności od osoby, składniki zapachowe nie są dołączone jako standard. Możesz swobodnie wybrać i zainstalować je według potrzeb, aby stworzyć bardziej komfortową przestrzeń zarówno dla Ciebie, jak i dla Twojego kota.



Użytkowanie produktu

PL

Tryby czyszczenia

Tryb funkcjonalny	Opisy
Tryb automatycznego czyszczenia	Automatycznie rozpoczyna czyszczenie 10 sekund po tym, jak zwierzę opuści kuwetę. (Czas ustawiany w aplikacji)
Tryb zaplanowanego czyszczenia	Ustaw codzienne czasy czyszczenia i częstotliwość za pomocą aplikacji. (Tryb nocny jest domyślnie wyłączony)
Tryb ręcznego czyszczenia	Urządzenie nie jest już czyszczone automatycznie ani zgodnie z zaplanowanym harmonogramem. Czyszczenie jest aktywowane tylko ręcznie za pomocą przycisku na urządzeniu lub aplikacji.
Tryb opóźnionego czyszczenia	Pozwala ustawić opóźnienie przed rozpoczęciem czyszczenia po tym, jak zwierzę opuści kuwetę.
Tryb dla miękkiego kału	Zwiększa ruchy bębna i częstotliwość, aby zredukować przywieranie odpadów do ścianek.
Tryb "Nie przeszkadzać" (DND)	Czyszczenie nocą jest wyłączone. Okres "Nie przeszkadzać" może być dostosowany.

Obsługa przycisków

Przycisk	Funkcja	Włącz/Start	Pauza/ Wznów	Anuluj	Wzór światełka wskaźnika	Dźwiękowy komunikat
	Blokada dla dzieci	Naciśnij i przytrzymaj przez 5 s (Tylko aktywny w trybie gotowości)	/	Przytrzymaj przez 3 sekundy	Wskaźnik blokady dla dzieci Odblokowane: Wyłączone Zablokowane: Świeci się	Odblokowane: Jedno pojedyncze piknięcie Zablokowane: Jedno pojedyncze piknięcie
	Czyszczenie	Jedno tapnięcie	Jedno tapnięcie	Naciśnij i przytrzymaj przez 3 s (Po rozpoczęciu cyklu, w tym w stanach pracy i pauzy)	Wskaźnik czyszczenia W trakcie: Miga Wstrzymane: Świeci się Anulowanie: Miga	Start: Jedno pojedyncze piknięcie Pauza: Jedno pojedyncze piknięcie Wznów: Jedno pojedyncze piknięcie Anulowanie: Jedno pojedyncze piknięcie

	Poziomo-wanie	Jedno tapnięcie	Jedno tapnięcie	Naciśnij i przytrzymaj przez 3 s (Po rozpoczęciu cyklu, w tym w stanach pracy i pauzy)	Wskaźnik poziomowania/ opróżniania W trakcie: Miga Wstrzymane: Świeci się Anulowanie: Miga	Start: Jedno pojedyncze piknięcie Pauza: Jedno pojedyncze piknięcie Wznów: Jedno pojedyncze piknięcie Anulowanie: Jedno pojedyncze piknięcie
	Opróżnianie	Naciśnij i przytrzymaj przez 5 s(Tylko aktywny w trybie gotowości)	Jedno tapnięcie	Naciśnij i przytrzymaj przez 3 s (Po rozpoczęciu cyklu, w tym w stanach pracy i pauzy)	Wskaźnik poziomowania/ opróżniania W trakcie: Miga Wstrzymane: Świeci się Anulowanie: Miga	Start: 3 piknięcia Pauza: Jedno pojedyncze piknięcie Wznów: Jedno pojedyncze piknięcie Anulowanie: Jedno pojedyncze piknięcie
	Parowanie Wi-Fi	Naciśnij i przytrzymaj przez 3 s	/	Automatycznie anuluje, jeśli brak operacji w ciągu 5 minut od aktywacji; automatycznie anuluje po pomyślnym nawiązaniu połączenia.	Wskaźnik Wi-Fi: 1. W trybie parowania Wi-Fi: Szybkie miganie 2. Inicjowanie sieci: Wolne miganie 3. Nie sparowane: Wyłączone 4. Połączone: Świeci się	Start: 3 piknięcia

Użytkowanie produktu

PL

Opis światełek wskaźników

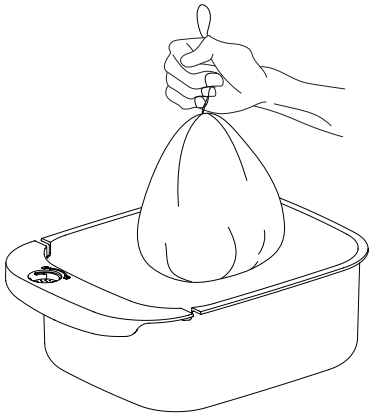
Wskaźnik stanu	
Wskaźnik czujnika	Wykryta nieprawidłowość wagi: Miga Wykrycie radarowe: Świeci się
Wskaźnik czyszczenia	Czyszczenie lub anulowanie: Miga Czyszczenie wstrzymane: Świeci się Normalny: Wyłączone
Wskaźnik blokady dla dzieci	Odblokowane: Wyłączone Zablokowane: Świeci się
Wskaźnik poziomowania/ opróżniania	Poziomowanie, opróżnianie lub anulowanie: Miga Poziomowanie lub opróżnianie wstrzymane: Świeci się Normalny: Wyłączone
Kosz na odpady pełny	Pełny: Świeci się Normalny: Wyłączone
Wskaźnik Wi-Fi	W trybie parowania Wi-Fi: Szybkie miganie Inicjowanie sieci: Wolne miganie Nie sparowane: Wyłączone Połączone: Świeci się



Konserwacja

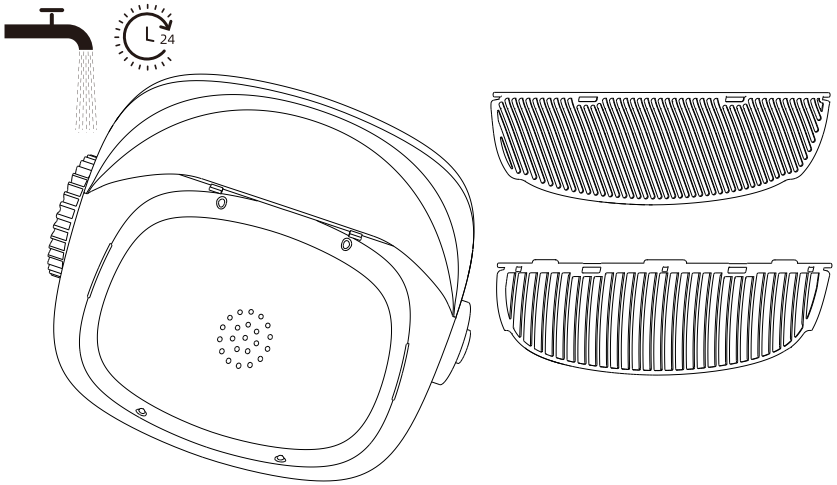
Czyszczenie kosza na odpady

Gdy aplikacja wskaże "Kosz na odpady pełny", wyjmij kosz, podnieś torbę z trokami i wyrzuć ją.



Czyszczenie bębna

Odłącz bęben i opłucz go czystą wodą. Pozwól, aby wyschł na powietrzu przed ponownym zainstalowaniem.



Uwaga:

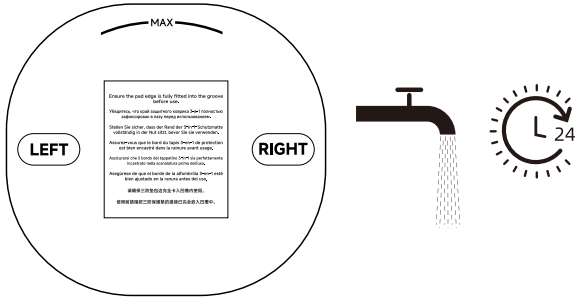
· Zaleca się czyszczenie co 30 dni. Usuń matę ochronną z potrójną ochroną przed czyszczeniem.

Konserwacja

PL

Czyszczenie maty ochronnej z potrójną ochroną

Usuń matę ochronną z potrójną ochroną z dolnej części bębna, opłucz ją czystą wodą i zainstaluj z powrotem do bębna po całkowitym wyschnięciu.



Uwaga:

· Unikaj używania szczotek lub twardych przedmiotów do szorowania powierzchni, aby nie uszkodzić powłoki ochronnej.

· Upewnij się, że mata jest całkowicie sucha przed ponownym zainstalowaniem, aby zapobiec rozwojowi bakterii.

· Dla optymalnej wydajności i zdrowia zwierzęcia, zaleca się czyszczenie kuwety co 30 dni oraz wymianę maty ochronnej z potrójną ochroną co 6 miesięcy.

Rozwiązywanie problemów

Gdy aplikacja wyświetli następujące błędy, prosimy o zapoznanie się z poniższą tabelą, aby znaleźć odpowiednie rozwiązania, a następnie potwierdzenie w aplikacji, czy problem został rozwiązany. Jeśli problem nadal występuje, prosimy o kontakt z oficjalnym wsparciem klienta.

Komunikat o błędzie	Rozwiązanie
Kosz na odpady pełny lub torba na śmieci blokuje kurtynę świetlną	Proszę niezwłocznie opróżnić kosz na odpady lub sprawdzić, czy torba na śmieci blokuje kurtynę świetlną.
Bęben nie zamontowany	Proszę niezwłocznie go ponownie zamontować.
Silnik zablokowany	Proszę wyłączyć zasilanie, sprawdzić i usunąć zlepiony żwirek lub zanieczyszczenia z bębna, a następnie ponownie uruchomić urządzenie.
Nieprawidłowa defekacja u kota	Proszę monitorować zdrowie swojego zwierzęcia.
Aktywacja ochrony wagi	Ochrona automatycznie zostanie dezaktywowana po usunięciu wagi.
Aktywacja ochrony radarowej	Ochrona automatycznie zostanie dezaktywowana po opuszczeniu obiektu poruszającego się.
Nie udało się połączyć z aplikacją	1. Upewnij się, że Wi-Fi działa na częstotliwości 2,4 GHz (a nie 5 GHz). 2. Sprawdź, czy nazwa Wi-Fi lub hasło zawiera znaki specjalne. Jeśli tak, ponownie wprowadź je za pomocą metody wpisywania w języku angielskim.

Podstawowe parametry

PL

MOVA Samoczyszcząca Kuweta LB10 Air			
Model	LB10 Air	Moc nominal-na	5 W
Napięcie nomi-nalne	12 V ⎓	Pojemność kosza na odpady	11 L
Wymiary ogólne	530 x 460 x 545 mm	Waga netto	7,7 kg
Połączenie z siecią		Wi-Fi 2,4 GHz + Bluetooth	
Zakres zastosowań		Dla zwierząt ważących ponad 1,5 kg	
Adapter zasilania			
Wejście nominalne		100-240 V~ 50/60 Hz 0,8 A Max	
Wyjście nominalne		12 V ⎓ 2000 mA	

Bezpečnostní pokyny

Před použitím si pečlivě přečtěte tento návod a uschovejte jej pro budoucí použití.
Před použitím (tohoto spotřebiče) si přečtěte všechny pokyny. Nedodržení varování a pokynů může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár a/nebo vážné zranění.

Varování – Pro snížení rizika požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění:

Omezení použití

- Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu. Používejte pouze příslušenství doporučené výrobcem.
- Spotřebič používejte v suchém vnitřním prostředí, vyhněte se přímému slunečnímu záření, dešti nebo vlhkosti.
- Používejte pouze originální adaptér; použití jiných adaptérů může poškodit výrobek.
- Výrobek umístěte na rovný povrch.
- Pokud výrobek nebudete delší dobu používat, odpojte napájecí adaptér.
- Tento výrobek smí demontovat a opravovat pouze kvalifikovaný personál, aby nedošlo k poškození nebo potenciálnímu nebezpečí.
- V případě jakýchkoli problémů s výrobkem neprodleně kontaktujte zákaznický servis.
- Výrobek uchovávejte mimo dosah přímého slunečního záření, hořlavých materiálů a vlhkých míst. Vyhněte se dotyku výrobku mokrýma rukama.
- Zařízení je vybaveno radarovým a váhovým snímacím systémem. Při přiblížení domácího mazlíčka okamžitě zastaví provoz, čímž zabrání náhodnému zranění.
- Buben je omyvatelný a celou jednotku lze otřít dočista. Motorickou část však nikdy neponořujte do vody, aby nedošlo k poškození vnitřních součástí.
- Používejte pouze originální žvýkání odolný nylonový napájecí kabel a adaptér, abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem nebo zkratu.
- Spotřebič není určen pro osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo bez patřičných zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dozorem nebo nebyly poučeny osobou odpovědnou za jejich bezpečnost o správném používání spotřebiče.
- Děti by měly být pod dozorem, aby bylo zajištěno, že si se spotřebičem nehrají.

Bezpečnostní pokyny

CS

Symboly



Pouze pro vnitřní použití



Přečtěte si uživatelskou příručku



Informace o OEEZ

Všechny výrobky nesoucí tento symbol jsou odpadní elektrická a elektronická zařízení (OEEZ podle směrnice 2012/19/EU), která by neměla být likvidována společně s netříděným komunálním odpadem. Místo toho byste měli chránit lidské zdraví a životní prostředí tím, že své odpadní zařízení předáte na určené sběrné místo pro recyklaci odpadních elektrických a elektronických zařízení, které je určeno vládou nebo místními úřady. Správná likvidace a recyklace pomůže předejít možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví. Další informace o umístění a podmínkách těchto sběrných míst získáte u instalačního technika nebo místních úřadů.

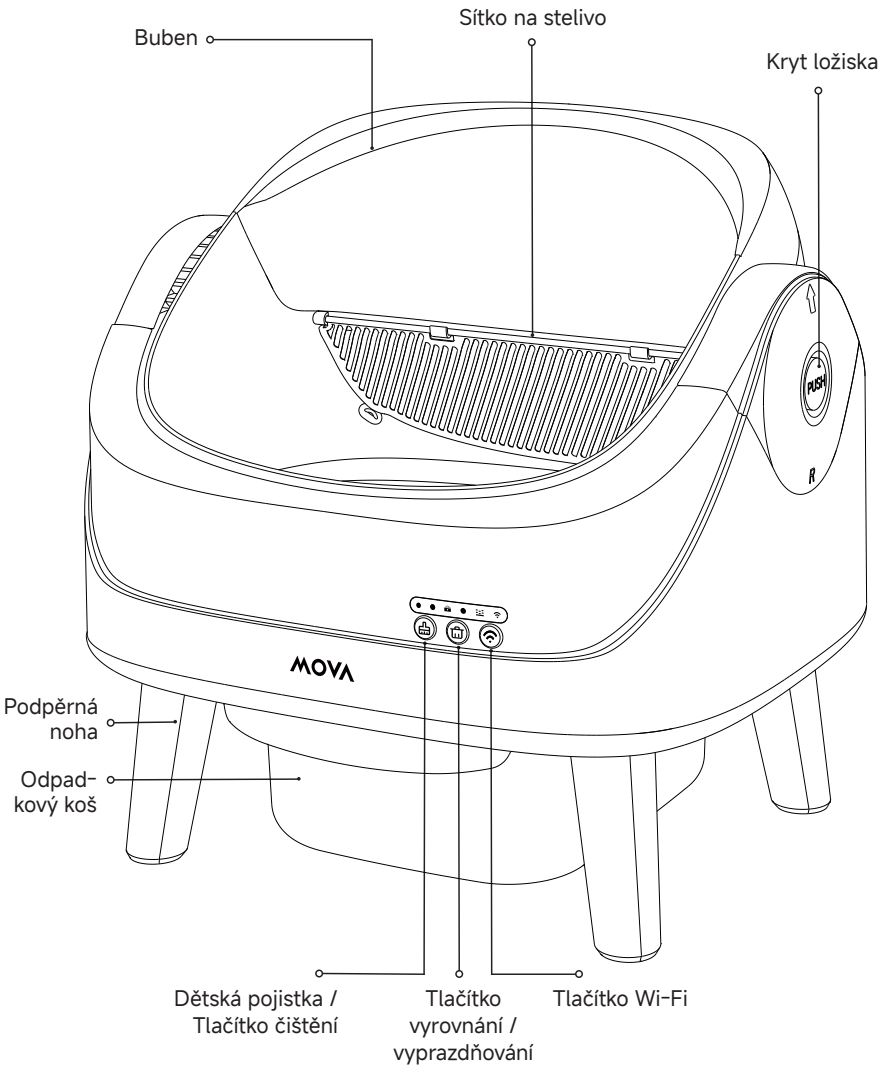
Společnost XingKuang Innovative Technology (Suzhou) Co., Ltd. tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu LB10 Air je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: www.mova-tech.com

Výrobek je v souladu s britskými předpisy PSTI, úplné znění prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: www.mova-tech.com

Podrobný elektronický manuál naleznete na adrese https://www.mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs

Představení produktu

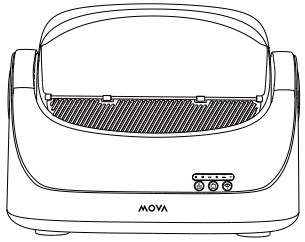
Samočistící kočičí toaleta



Představení produktu

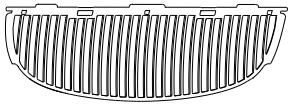
CS

Seznam balení

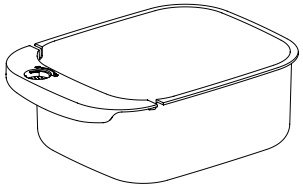


Hlavní jednotka

*Obsahuje podložku s trojitou ochranou a sítko na jílový stelivo



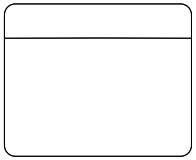
Sítko na tofu stelivo



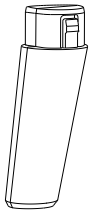
Odpadkový koš



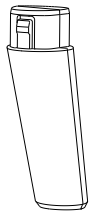
Napájecí adaptér



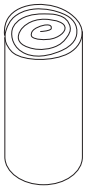
Podložka pod stelivo



Podpěrná noha L * 2



Podpěrná noha P * 2

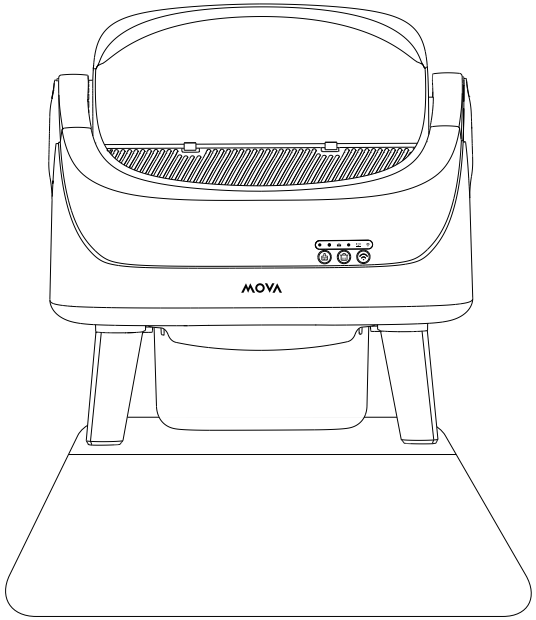


Sáčky na odpad
(Startovací balení)

Použití produktu

Před použitím

- Před prvním zapnutím se ujistěte, že jsou buben, nádoba na odpad a trojitá ochranná podložka správně nainstalovány.
- Umístěte produkt na rovnou, stabilní a tvrdou podlahu. Vyhněte se měkkým rohožkám nebo nakloněným povrchům, které by mohly rušit váhové senzory a způsobit provozní chyby.
- Součástí balení je rohožka s dvojvrstvým provedením. Ujistěte se, že opěrné nožičky zařízení spočívají na jednovrstvé části rohožky. Toto provedení zajistí zařízení i rohožku na místě a zabrání posunu nebo skluzu, když vaše kočka vchází nebo vychází.
- Na obou stranách i vzadu ponechte alespoň 5 cm volného prostoru, aby se buben mohl nerušeně otáčet a aby byla snadná údržba.
- Při instalaci nádoby na odpad mírně nadzvedněte její přední konec a plynule ji zasuňte po vodících lištách, dokud zcela nezapadne.



Použití produktu

CS

Zvolte správné síto (předinstalováno: Síto na jílovité stelivo)

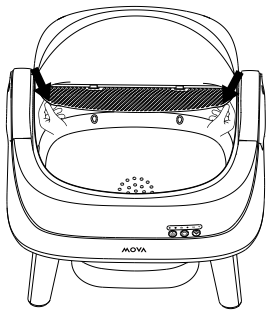
- Pro jílovité stelivo použijte předinstalované síto na jílovité stelivo.
- Pro stelivo z tofu nebo smíšené stelivo jej před použitím vyměňte za síto na stelivo z tofu.

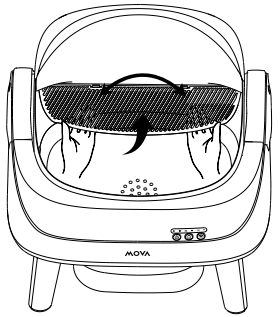
Demontáž síta

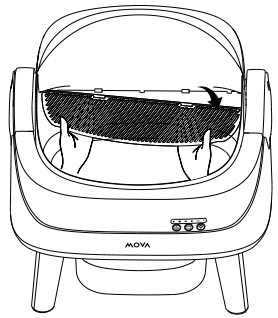
1.Jemně vytáhněte spodní část síta směrem ven, aby se uvolnilo z přídržných výstupků na obou stranách bubnu.

2.Mírně prohněte střed síta směrem nahoru, aby se uvolnil horní doraz.

3.Pro vyjmutí síta vysuňte jeden čep z montážního otvoru a poté druhý.



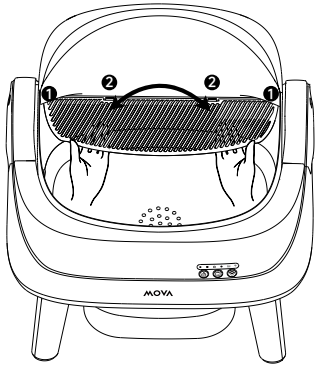


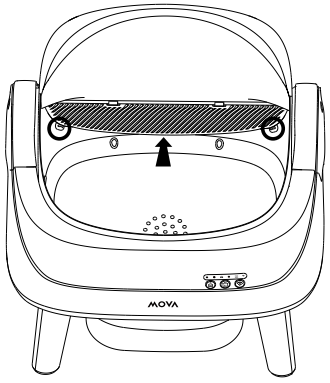


Instalace nového síta

1.Jemně prohněte síto a zarovnejte jeden čep do jeho montážního otvoru, poté zasuňte druhou stranu. Ujistěte se, že středová osa zapadla do drážky dorazu.

2.Nakonec otočte sítko a zatlačte dno dovnitř, dokud obě strany nezapadnou do úchytných výstupků bubnu.





Použití produktu

Instalace ochranné podložky s trojitou ochranou

Při instalaci stiskněte střed podložky a přehněte ji dovnitř, čímž zmenšíte její velikost, poté ji vložte do přihrádky a bezpečně ji položte naplocho.

Před použitím se ujistěte, že okraj podložky zcela zapadá do drážky.

Nesprávná instalace může ovlivnit přístup vaší kočky a každodenní úklid.

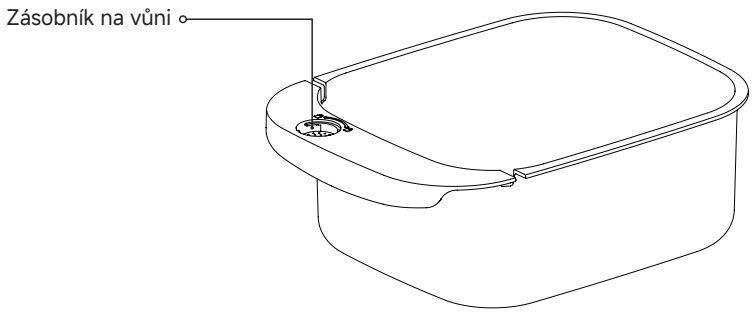
Tipy pro rychlou adaptaci vaší kočky

- Umístěte produkt blízko původního kočičího záchodu, aby si kočka postupně zvykla na nové prostředí.
- Přidejte malé množství použitého steliva do nového záchodu, aby zůstala známá vůně a kočka se adaptovala rychleji.
- Položte kočičí šantu nebo oblíbené pamlsky poblíž vchodu, abyste kočku povzbudili k přiblížení a vstupu.
- Jakmile vaše kočka začne spolehlivě používat automatický záchod, postupně odstraňte starý záchod.

Modul vůně (volitelný)

V prostoru odpadkového koše je vyhrazen slot pro vůni. Podle svých preferencí můžete umístit vonné tablety nebo deodorační modul, což pomáhá snížit zápach a udržovat prostor záchodu svěží a příjemný pro vaši kočku.

Vzhledem k tomu, že preference vůní se u jednotlivých osob liší, vonné komponenty nejsou součástí standardního balení. Můžete si je volně vybrat a nainstalovat podle potřeby, abyste vytvořili pohodlnější prostor pro vás i vaši kočku.



Použití produktu

CS

Režimy čištění

Funkční režim	Popisy
Režim automatického čištění	Automaticky spustí čištění 10 sekund po odchodu zvířete. (Čas lze přizpůsobit v aplikaci)
Režim plánovaného čištění	Nastavte denní časy a frekvenci čištění prostřednictvím aplikace. (Noční režim je ve výchozím nastavení vypnutý)
Režim ručního čištění	Zařízení již nečistí automaticky ani podle přednastaveného plánu. Čištění se aktivuje pouze ručně pomocí tlačítka na zařízení nebo v aplikaci.
Režim zpožděného čištění	Umožňuje nastavit zpoždění před zahájením čištění po odchodu zvířete.
Režim měkkého trusu	Zvyšuje pohyb a frekvenci bubnu, aby se snížilo přilehání odpadu ke stěnám.
Režim Nerušit (DND)	Noční čištění je zakázáno. Období Nerušit lze přizpůsobit.

Funkce tlačítek

Tlačítko	Funkce	Zapnout/ Spustit	Pauza/Po-kračovat	Zrušit	Vzory kontrolky	Zvukový signál
	Dětská pojistka	Podržte na 5 s (Aktivní pouze v pohotov ostním režimu)	/	Podržte po dobu 3 sekund	Indikátor dětské pojistky Odemčeno: Vypnuto Zamčeno: Trvale svítí	Odemčeno: Jedno pípnutí Zamčeno: Jedno pípnutí
	Čištění	Jedno klepnutí	Jedno klepnutí	Podržte na 3 sekundy (Jakmile cyklus začne, včetně stavů běhu a pozastavení)	Indikátor čištění Běží: Bliká Pozastaveno: Trvale svítí Ruší se: Bliká	Spuštění: Jedno pípnutí Pozastavení: Jedno pípnutí Obnovení: Jedno pípnutí Zrušení: Jedno pípnutí

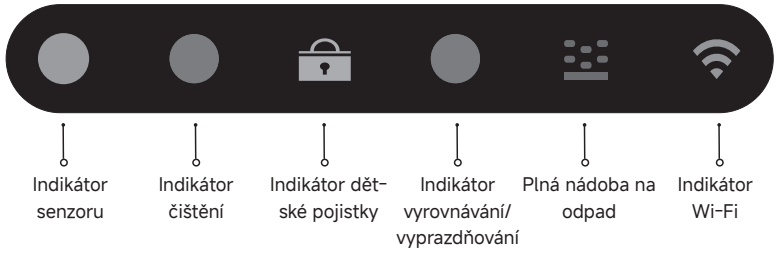
	Vyrovnání	Jedno klepnutí	Jedno klepnutí	Podržte na 3 sekundy (Jakmile cyklus začne, včetně stavů běhu a pozastavení)	Indikátor vyrovnání/ vyprazdňování Běží: Bliká Pozastaveno: Trvale svítí Ruší se: Bliká	Spuštění: Jedno pípnutí Pozastavení: Jedno pípnutí Obnovení: Jedno pípnutí Zrušení: Jedno pípnutí
	Vyprazd-ňování	Podržte na 5 s (Aktivní pouze v pohotov0. ostním režimu)	Jedno klepnutí	Podržte na 3 sekundy (Jakmile cyklus začne, včetně stavů běhu a pozastavení)	Indikátor vyrovnání/ vyprazdňování Běží: Bliká Pozastaveno: Trvale svítí Ruší se: Bliká	Spuštění: 3 pípnutí Pozastavení: Jedno pípnutí Obnovení: Jedno pípnutí Zrušení: Jedno pípnutí
	Párování Wi-Fi	Podržte na 3 s	/	Automaticky se zruší, pokud do 5 minut od aktivace nedojde k žádné operaci; automaticky se zruší po úspěšném připojení k síti.	Indikátor Wi-Fi: 1. Režim párování Wi-Fi: Rychlé blikání 2. Inicializace sítě: Pomalé blikání 3. Nespárováno: Vypnuto 4. Připojeno: Trvale svítí	Spuštění: 3 pípnutí

Použití produktu

CS

Popis kontrolky

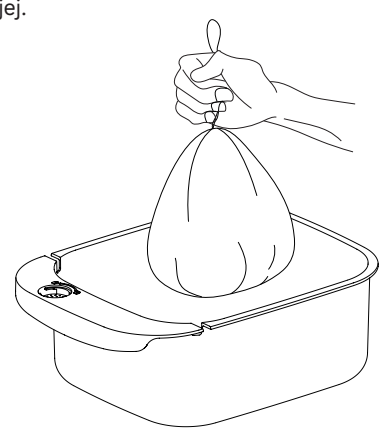
Kontrolka stavu	
Indikátor senzoru	Spuštěno anomálií hmotnosti: Bliká Spuštěno radarem: Trvale svítí
Indikátor čištění	Čištění nebo rušení: Bliká Čištění pozastaveno: Trvale svítí Normální: Vypnuto
Indikátor dětské pojistky	Odemčeno: Vypnuto Zamčeno: Trvale svítí
Indikátor vyrovnávání/ vyprazdňování	Vyrovnávání, vyprazdňování nebo rušení: Bliká Vyrovnávání nebo vyprazdňování pozastaveno: Trvale svítí Normální: Vypnuto
Plná nádoba na odpad	Plná: Trvale svítí Normální: Vypnuto
Indikátor Wi-Fi	V režimu párování Wi-Fi: Rychlé blikání Inicializace sítě: Pomalé blikání Nespárováno: Vypnuto Připojeno: Trvale svítí



Údržba

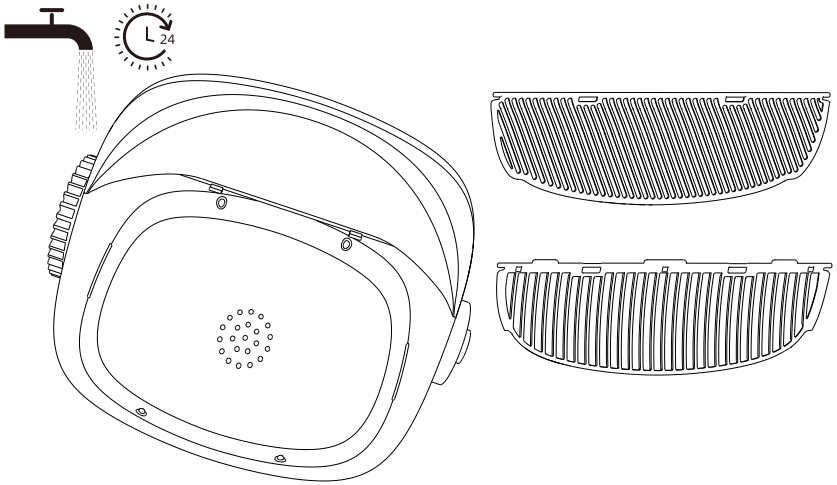
Čištění odpadkového koše

Když aplikace signalizuje „Plný odpadkový koš“, vytáhněte odpadkový koš, zvedněte pytel na stahování a vyhoďte jej.



Čištění bubnu

Odpojte buben a opláchněte jej čistou vodou. Před opětovnou instalací nechte uschnout na vzduchu.



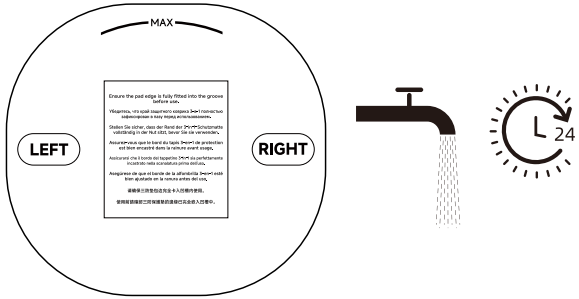
Poznámka:
· Doporučuje se čistit jednou za 30 dní. Před čištěním odstraňte trojitou ochrannou podložku.

Údržba

CS

Čištění trojité ochranné podložky

Vyjměte trojitou ochrannou podložku ze dna bubnu, opláchněte ji čistou vodou a po úplném vyschnutí ji vraťte zpět do bubnu.



Poznámka:
· Nepoužívejte kartáče ani tvrdé předměty k drhnutí povrchu, aby nedošlo k poškození ochranného povlaku.
· Před opětovnou instalací se ujistěte, že je podložka zcela suchá, aby se zabránilo růstu bakterií.
· Pro optimální výkon a zdraví domácích mazlíčků se doporučuje čistit bednu každých 30 dní a vyměňovat trojitou ochrannou podložku každých 6 měsíců.

Řešení problémů

Když aplikace zobrazí následující chyby, přečtěte si prosím níže uvedenou tabulku s odpovídajícími řešeními a potvrďte v aplikaci, zda je problém vyřešen. Pokud problém přetrvává, kontaktujte oficiální zákaznickou podporu.

Chybová zpráva	Řešení
Plný odpadkový koš nebo pytel na odpadky blokující světelnou clonu	Prosím, vyprázdněte odpadkový koš nebo zkontrolujte, zda sáček na odpadky neblokuje světelnou závoru.
Buben není nainstalován	Prosím, znovu jej nainstalujte.
Zablokovaný motor	Vypněte napájení, zkontrolujte a odstraňte z bubnu shluky steliva nebo nečistoty, poté zařízení znovu spusťte.
Neobvyklé chování kočky na záchodě	Prosím, sledujte zdravotní stav vašeho domácího mazlíčka.
Aktivována ochrana proti váze	Ochrana se automaticky deaktivuje po odstranění zátěže.
Aktivována radarová ochrana	Ochrana se automaticky deaktivuje, jakmile se pohybující předmět vzdálí.
Selhalo připojení k aplikaci	1. Ujistěte se, že Wi-Fi je na 2,4 GHz (ne 5 GHz). 2. Zkontrolujte, zda název vaší Wi-Fi nebo heslo neobsahuje speciální znaky. Pokud ano, zadejte jej znovu pomocí anglického vstupu.

Základní parametry

CS

Samočisticí kočičí záchod MOVA LB10 Air			
Model	LB10 Air	Jmenovitý výkon	5 W
Jmenovité napětí	12 V ⎓	Kapacita odpadkového koše	11 L
Celkové rozměry	530 x 460 x 545 mm	Čistá hmotnost	7,7 kg
Připojení k síti		2.4 GHz Wi-Fi + Bluetooth	
Rozsah použití		Pro domácí mazlíčky s hmotností nad 1,5 kg	
Napájecí adaptér			
Jmenovitý vstup		100-240 V~ 50/60 Hz 0,8 A max.	
Jmenovitý výstup		12 V ⎓ 2000 mA	

Biztonsági utasítások

Használat előtt kérjük, olvassa el figyelmesen ezt a használati utasítást, és őrizze meg későbbi hivatkozásként.
Olvassa el az összes utasítást a készülék használata előtt. A figyelmeztetések és utasítások figyelmen kívül hagyása áramütést, tüzet és/vagy súlyos sérüléseket okozhat.

Figyelem – A tűz, áramütés vagy sérülés kockázatának csökkentése érdekében:

Használati korlátozások

- Csak a kézikönyvben leírt módon használja a terméket. Csak a gyártó által ajánlott tartozékokat használja.
- A készüléket száraz, zárt helyen használja, kerülje az közvetlen napfényt, esőt vagy párát.
- Csak az eredeti adaptert használja; más adapterek használata a termék sérülését okozhatja.
- Helyezze a terméket sík felületre.
- Ha a terméket hosszabb ideig nem használja, húzza ki az adaptert.
- Ezt a terméket csak képzett személyek szedhetik szét és javíthatják, hogy elkerüljék a sérülést vagy potenciális veszélyt.
- Bármilyen problémával kapcsolatban kérjük, azonnal lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálattal.
- Tartsa a terméket távol közvetlen napfénytől, gyúlékony anyagoktól és nedves helyektől. Kerülje, hogy nedves kézzel érintkezzen a termékkel.
- Az eszközt radar- és súlyérzékelő rendszerekkel szerelték fel. Az eszköz azonnal leáll, ha egy háziállat közelít, megelőzve ezzel a balesetveszélyt.
- A dob mosható, az egész egység tisztítható. Soha ne merítse vízbe a motor részét, hogy elkerülje a belső alkatrészek sérülését.
- Csak az eredeti, harapásálló nejlon tápkábelt és adaptert használja az áramütés vagy rövidzárlat kockázatának megelőzésére.
- A készülék nem használható olyan személyek (beleértve a gyermekeket) számára, akik korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkeznek, vagy akik tapasztalattal és tudással nem rendelkeznek, kivéve, ha őket egy felelős személy felügyeli vagy utasítja a készülék biztonságos használatára vonatkozóan.
- A gyermekeket felügyelni kell, hogy biztosítsák, hogy ne játsszanak a készülékkel.

Biztonsági utasítások

HU

Szimbólumok



Csak beltéri használatra



Olvassa el a használati útmutatót



WEEE információ
Minden olyan termék, amelyen ez a szimbólum található, hulladék elektromos és elektronikai berendezés (WEEE, mint a 2012/19/EU irányelv szerint), és nem szabad összekeverni rendezetlen háztartási hulladékkal. Ehelyett az emberi egészség és a környezet védelme érdekében a hulladék berendezéseket a kormány vagy helyi hatóságok által kijelölt gyűjtőhelyre kell leadni, ahol az elektromos és elektronikai hulladékok újrahasznosítása történik. A helyes ártalmatlanítás és újrahasznosítás segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt potenciálisan negatív hatásokat. Kérjük, lépjen kapcsolatba a telepítővel vagy a helyi hatóságokkal a gyűjtőpontok elhelyezésével és azok feltételeivel kapcsolatban.

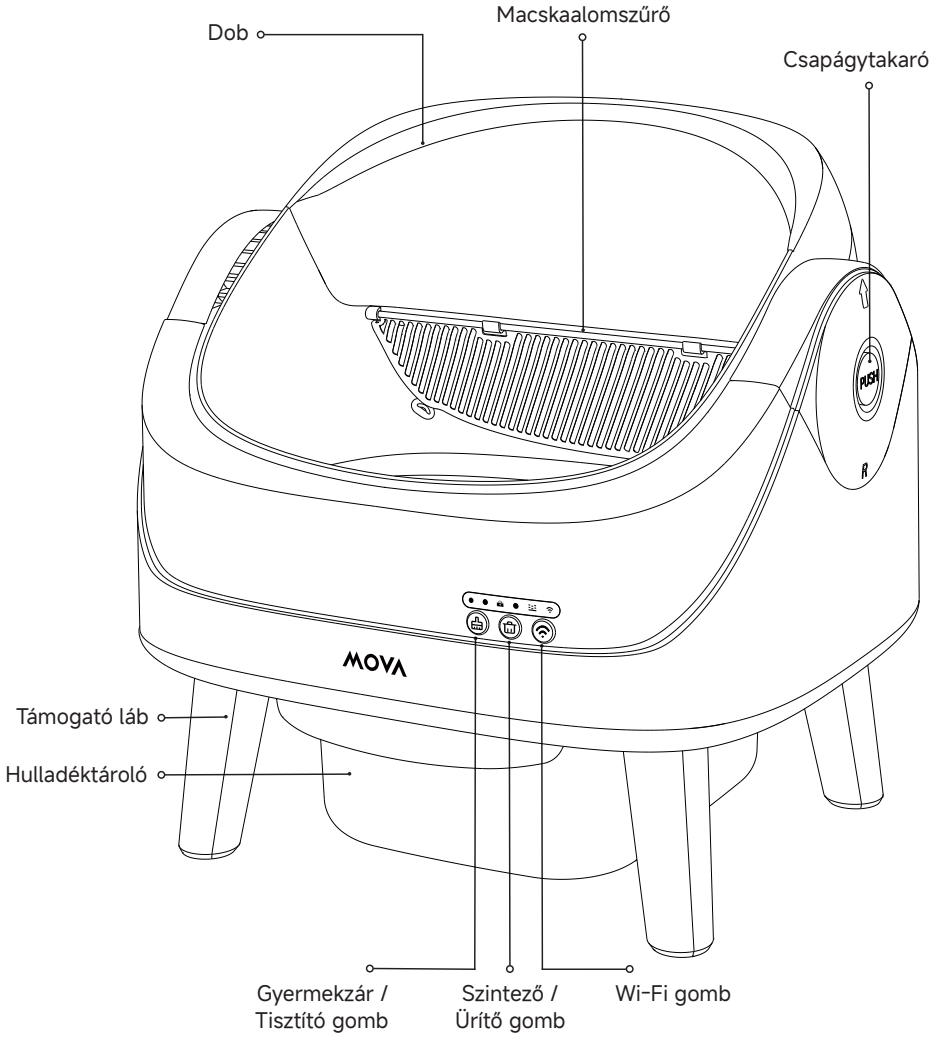
Ezúton a XingKuang Innovative Technology (Suzhou) Co., Ltd. kijelenti, hogy az LB10 Air típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: www.mova-tech.com

A termék megfelel az Egyesült Királyság PSTI szabályozásainak, a megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: www.mova-tech.com

A részletes e-kézikönyvért kérjük, látogasson el a https://www.mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs oldalra

Termékbemutató

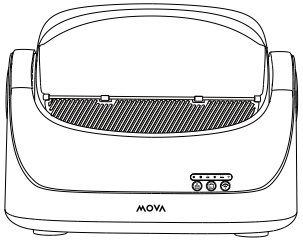
Öntisztító Macskaalom Fiók



Termékbemutató

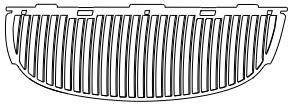
HU

Csomagolási lista

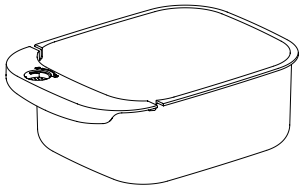


Főegység

*Tartalmazza a háromszoros védelmű alompadot és az agyag alomszűrőt



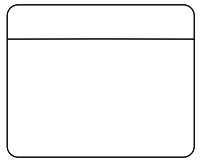
Tofu alomszűrő



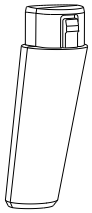
Hulladéktároló



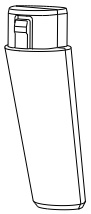
Tápegység



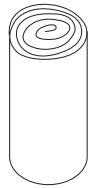
Macskaalom szőnyeg



Támogató láb L * 2



Támogató láb R * 2

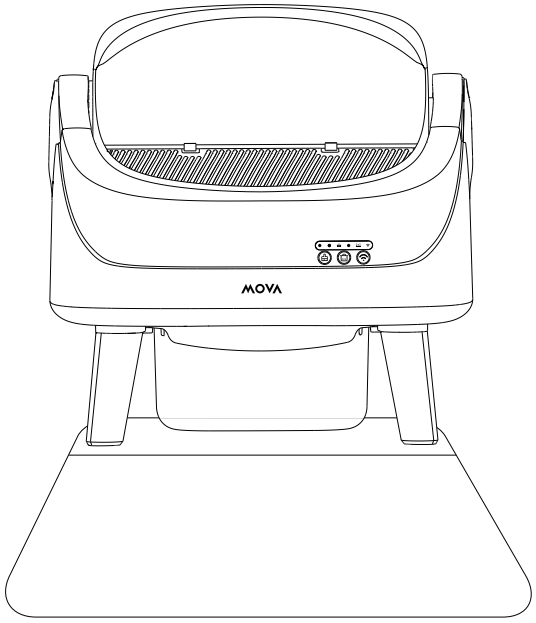


Hulladékzsákok
(kezdő csomag)

Termékhasználat

Használat előtt

- Első bekapcsolás előtt győződjön meg arról, hogy a dob, a hulladéktároló és a háromrétegű védőalap megfelelően be van szerelve.
- Helyezze a terméket sík, stabil és kemény padlóra. Kerülje a puha szőnyegeket vagy a ferde felületeket, mert ezek zavarhatják a súlyérzékelőket és működési hibákat okozhatnak.
- A mellékelt alomlap kétrétegű kialakítású. Ügyeljen arra, hogy a készülék tartólábai a lap egyrétegű részén nyugodjanak. Ez a kialakítás rögzíti a készüléket és a lapot egymáshoz, megakadályozva az elmozdulást vagy csúszást, amikor macskája be- vagy kilép.
- Hagyjon legalább 5 cm szabad helyet mindkét oldalon és hátul, hogy a dob akadálytalanul foroghasson, és a karbantartás is könnyen elvégezhető legyen.
- A hulladéktároló beszerelésekor enyhén emelje meg annak elülső részét, és simán csúsztassa végig a vezetősínek mentén, amíg teljesen rögzül.



Termékhasználat

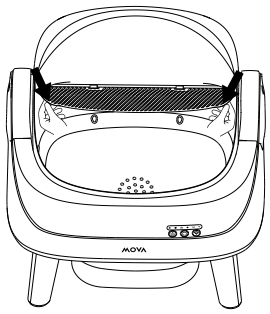
HU

A megfelelő szűrő kiválasztása (Előre telepített: Agyag alomszűrő)

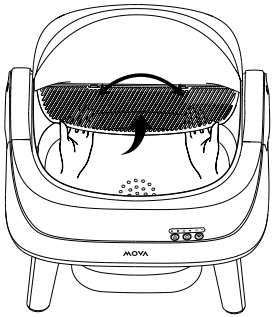
- Agyag alom esetén használja az előre telepített agyag alomszűrőt.
- Tofu alom vagy kevert alom esetén használat előtt cserélje le tofu alomszűrőre.

A szűrő eltávolítása

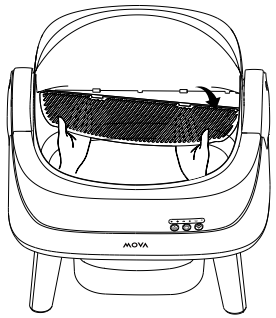
1.Finoman húzza ki a szűrő alsó részét, hogy eltávolítsa a dob mindkét oldalán lévő rögzítőfülekről.



2.Kissé hajlítsa meg a szűrő közepét felfelé, hogy oldja a felső határt.

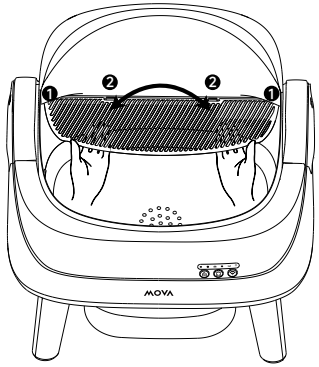


3.Csúsztassa ki az egyik pivot pin-t a rögzítőlyukból, majd a másik oldalt, hogy eltávolítsa a szűrőt.

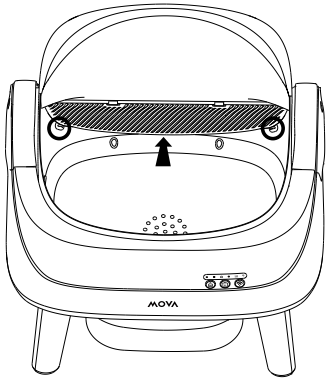


Új szűrő telepítése

1.Finoman hajlítsa meg a szűrőt, és illessze az egyik pivot pin-t a rögzítőlyukba, majd helyezze be a másik oldalt. Győződjön meg róla, hogy a központi tengely a rögzítőhoronyba illeszkedik.



2.Végül forgassa el a szűrőt, és nyomja be az alsó részt, amíg mindkét oldal bele nem kattint a dob rögzítőfüleibe.



Termékhasználat

A háromszoros védelmet biztosító pad telepítése

Telepítés során fogja meg a pad közepét, és hajtsa befelé, hogy csökkentse a méretét, majd helyezze be a rekeszbe és biztosan fektetve rögzítse.

Győződjön meg róla, hogy a pad széle teljesen beleillik a horonyba használat előtt.

A nem megfelelő telepítés befolyásolhatja a macska hozzáférését és a napi tisztítási teljesítményt.

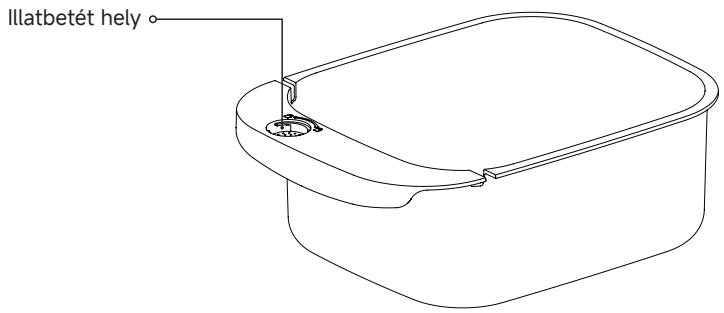
Tippek, hogy segítsen a macskájának gyorsan alkalmazkodni

- Helyezze a terméket a macska korábbi alomtálcája közelébe, hogy segítse a macskát abban, hogy fokozatosan megszokja az új környezetet.
- Adjon hozzá egy kis mennyiségű használt almot az új alomtálcába, hogy megtartsa a megszokott illatot és segítse a macskát gyorsabban alkalmazkodni.
- Helyezzen macskamentát vagy a macska kedvenc finomságait a bejárat közelébe, hogy ösztönözze a macskát a közelítésre és belépésre.
- Miután a macska stabilan használni tudja az automata alomtálcát, fokozatosan távolítsa el a régi alomtálcát.

Illat modul (Opcionális)

Illatnyílás van fenntartva a hulladéktároló területén. Az Ön preferenciájától függően illat tablettákat vagy egy szagtalanító modult helyezhet el, hogy csökkentse a szagokat és frissen tartja a macskaalom fiók területét, hogy kellemes legyen a macskájának.

Mivel az illatpreferenciák személyenként változnak, az illatkomponensek nem szerepelnek alapfelszereltségként. Szabadon választhat és telepíthet illatot, ha szükséges, hogy kényelmesebb helyet biztosítson Önnek és a macskájának.



Termékhasználat

HU

Tisztítási módok

Funkcionális módok	Leírások
Automatikus tisztítási mód	Automatikusan elindul a tisztítás 10 másodperccel azután, hogy a háziállat elhagyja a készüléket. (Idő testreszabható az alkalmazásban)
Ütemezett tisztítási mód	Napi tisztítási időpontok és gyakoriság beállítása az alkalmazásban. (Az éjszakai mód alapértelmezés szerint ki van kapcsolva)
Kézi tisztítási mód	A készülék nem tisztít automatikusan vagy előre beállított ütemezés szerint. A tisztítás csak manuálisan aktiválható a készüléken található gomb vagy az alkalmazás segítségével.
Késleltetett tisztítási mód	Lehetővé teszi, hogy késleltetést állítson be a tisztítás megkezdése előtt, miután a háziállat elhagyja a készüléket.
Lágy széklet mód	Növeli a dob mozgását és gyakoriságát, hogy csökkentse a hulladék ragadását az oldalfalakhoz.
Ne zavarj (DND) mód	Az éjszakai tisztítás letiltva. A Ne zavarj időszak testreszabható.

Gombműködtetés

Gomb	Funkció	Bekapcsolás/ Indítás	Szüneteltetés/ Folytatás	Mégsem	Jelzőfény minta	Hangkísérő jelzés
	Gyermekzár	Nyomja meg és tartsa lenyomva 5 másodpercig (Csak készenléti módban aktív)	/	Tartsa nyomva 3 másodpercig	Gyermekzár jelző Feloldva: K Zárolva: Állandóan világít	Feloldva: Egyetlen sípolás Zárolva: Egyetlen sípolás
	Tisztítás	Egyszeri koppintás	Egyszeri koppintás	Nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig (Miután egy ciklus elindult, beleértve a futó és szüneteltetett állapotokat)	Tisztítás jelző Futás: Villog Szüneteltetés: Állandóan világít Mégsem: Villog	Indítás: Egyetlen sípolás Szüneteltetés: Egyetlen sípolás Folytatás: Egyetlen sípolás Mégsem: Egyetlen sípolás

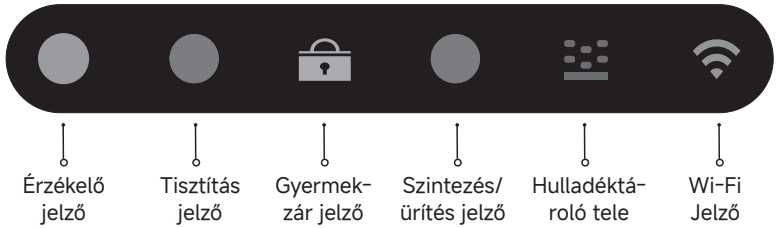
	Szintezés	Egyszeri koppintás	Egyszeri koppintás	Nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig (Miután egy ciklus elindult, beleértve a futó és szüneteltetett állapotokat)	Szintezés/ürítés jelző Futás: Villog Szüneteltetés: Állandóan világít Mégsem: Villog	Indítás: Egyetlen sípolás Szüneteltetés: Egyetlen sípolás Folytatás: Egyetlen sípolás Mégsem: Egyetlen sípolás
	Ürítés	Nyomja meg és tartsa lenyomva 5 másodpercig (Csak készenléti módban aktív)	Egyszeri koppintás	Nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig (Miután egy ciklus elindult, beleértve a futó és szüneteltetett állapotokat)	Szintezés/ürítés jelző Futás: Villog Szüneteltetés: Állandóan világít Mégsem: Villog	Indítás: 3 sípolás Szüneteltetés: Egyetlen sípolás Folytatás: Egyetlen sípolás Mégsem: Egyetlen sípolás
	Wi-Fi párosítás	Nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig	/	Automatikusan megszűnik, ha 5 percen belül nincs művelet; automatikusan megszűnik, amint a hálózati kapcsolat sikeres.	Wi-Fi Jelző: 1. Wi-Fi párosítás módban: Gyorsan villog 2. Hálózati inicializálás: Lassan villog 3. Nincs párosítva: Ki 4. Csatlakoztatva: Állandóan világít	Indítás: 3 sípolás

Termékhasználat

HU

Jelzőfény leírások

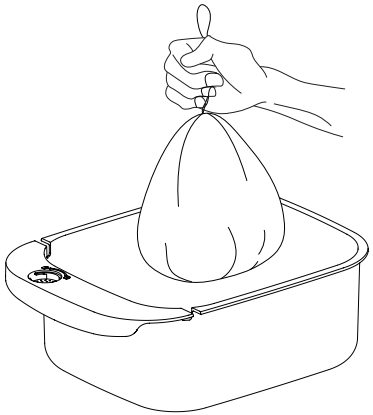
Állapotjelző	
Érzékelő jelző	Súly anomália aktiválva: Villog Radar aktiválva: Állandóan világít
Tisztítás jelző	Tisztítás vagy törlés: Villog Tisztítás szüneteltetve: Állandóan világít Normál: Ki
Gyermekzár jelző	Feloldva: Ki Zárolva: Állandóan világít
Szintezés/ürítés jelző	Szintezés, ürítés vagy törlés: Villog Szintezés vagy ürítés szüneteltetve: Állandóan világít Normál: Ki
Hulladéktároló tele	Tele: Állandó világítás Normál: Ki
Wi-Fi Jelző	Wi-Fi Párosítás Módban: Gyorsan Villog Hálózati Inicializálás: Lassan Villog Nincs párosítva: Ki Csatlakoztatva: Állandóan világít



Karbantartás

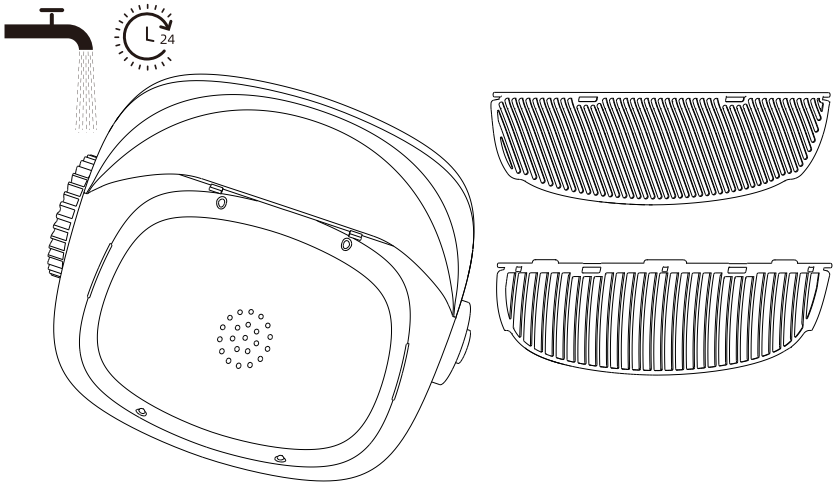
Hulladéktároló tisztítása

Amikor az alkalmazás "Hulladéktároló tele" üzenetet jelez, húzza ki a hulladéktárolót, emelje fel a húzózsinóros zsákot, és dobja ki.



Dob tisztítása

Távolítsa el a dobot és öblítse le tiszta vízzel. Hagyja megszáradni a levegőn, mielőtt újra telepítené.



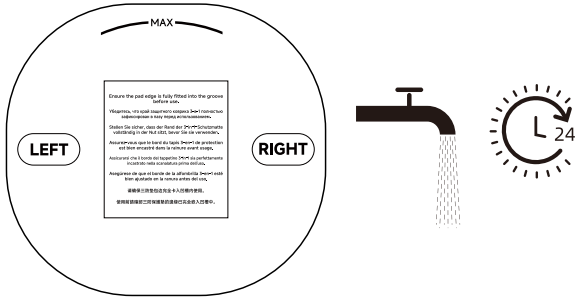
Megjegyzés:
· Ajánlott 30 naponta tisztítani. Távolítsa el a háromszoros védelmet biztosító padot a tisztítás előtt.

Karbantartás

HU

Háromszoros védelmet biztosító pad tisztítása

Távolítsa el a háromszoros védelmet biztosító padot a dob aljáról, öblítse le tiszta vízzel, és telepítse vissza, miután teljesen megszáradt.



Megjegyzés:
· Ne használjon kefét vagy kemény tárgyakat a felület súrolására, hogy elkerülje a védőbevonat sérülését.
· Győződjön meg róla, hogy a pad teljesen száraz, mielőtt újra telepítené, hogy elkerülje a baktériumok növekedését.
· A legjobb teljesítmény és a háziállatok egészsége érdekében ajánlott 30 naponta tisztítani a fiókot, és 6 havonta cserélni a háromszoros védelmet biztosító padot.

Hibaelhárítás

Ha az alkalmazás az alábbi hibákat jelzi, kérjük, a táblázat alapján kövesse a megfelelő megoldásokat és ellenőrizze az alkalmazásban, hogy a probléma megoldódott-e.
Ha a probléma továbbra is fennáll, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a hivatalos ügyfélszolgálattal segítségért.

Hibaüzenet	Megoldás
Hulladéktároló tele vagy a szemeteszsák akadályozza a fényfüggönyt	Kérjük, ürítse ki a hulladéktárolót, vagy ellenőrizze, hogy a szemeteszsák akadályozza-e a fényfüggönyt.
Dob nincs telepítve	Kérjük, telepítse újra.
Motor elakadt	Kapcsolja ki az áramot, ellenőrizze és távolítsa el a csomósodott almot vagy törmeléket a dobon, majd indítsa újra a készüléket.
Szokatlan macskaürítés	Kérjük, figyelje meg háziállata egészségét.
Súlyvédelem aktiválva	A védelem automatikusan kikapcsol, amint a súly eltávolításra kerül.
Radar védelem aktiválva	A védelem automatikusan kikapcsol, amint a mozgó objektum eltávolodik.
APP kapcsolat sikertelen	1. Győződjön meg róla, hogy a Wi-Fi 2,4 GHz-en működik (nem 5 GHz-en). 2. Ellenőrizze, hogy a Wi-Fi neve vagy jelszava tartalmaz-e speciális karaktereket. Ha igen, adja meg újra angol billentyűzet használatával.

Alapvető paraméterek

HU

MOVA Öntisztító Macskaalom Fiók LB10 Air			
Modell	LB10 Air	Névleges teljesítmény	5 W
Névleges feszültség	12 V ⎓	Hulladéktároló kapacitás	11 L
Teljes méretek	530 x 460 x 545 mm	Nettó súly	7,7 kg
Hálózati kapcsolat		2,4 GHz Wi-Fi + Bluetooth	
Alkalmas tartomány		1,5 kg feletti háziállatok számára	
Tápegység			
Névleges bemenet		100-240 V~ 50/60 Hz 0,8 A Max	
Névleges kimenet		12 V ⎓ 2000 mA	

Säkerhetsanvisningar

Läs denna manual noggrant före användning och spara den för framtida bruk.
Läs alla instruktioner innan du använder denna apparat. Underlåtenhet att följa varningar och instruktioner kan leda till elektriska stötar, brand och/eller allvarliga skador.

Varning — För att minska risken för brand, elektriska stötar eller skador:

Användningsbegränsningar

- Använd endast produkten enligt beskrivningen i denna manual. Använd endast tillbehör som rekommenderas av tillverkaren.
- Använd apparaten i en torr inomhusmiljö och undvik direkt solljus, regn eller fukt.
- Använd endast originaladaptern; användning av andra adaptrar kan skada produkten.
- Placera produkten på en plan yta.
- Om produkten inte kommer att användas under en längre period, koppla bort strömadaptern.
- Denna produkt bör endast demonteras och repareras av kvalificerad personal för att undvika skador eller potentiella faror.
- Kontakta kundservicecentret omgående vid eventuella produktproblem.
- Håll produkten borta från direkt solljus, brandfarliga material och fuktiga platser. Undvik att vidröra produkten med våta händer.
- Enheten är utrustad med radar- och viktsensorsystem. Den stoppar omedelbart driften när ett husdjur närmar sig, vilket förhindrar oavsiktliga skador.
- Trumman är tvättbar och hela enheten kan torkas ren. Sänk dock aldrig ned motordelen i vatten för att undvika skador på interna komponenter.
- Använd endast den ursprungliga tåliga nätsladden av nylon och den medföljande adaptern för att förhindra risk för elektriska stötar eller kortslutning.
- Apparaten är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller med bristande erfarenhet och kunskap, om de inte övervakas eller instrueras av en person som ansvarar för deras säkerhet när det gäller korrekt användning av apparaten.
- Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.

Säkerhetsanvisningar

SV

Symboler



Endast för inomhusbruk



Läs användarmanualen



WEEE-information

Alla produkter som bär denna symbol är avfall som utgörs av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE enligt direktiv 2012/19/EU) och bör inte blandas med osorterat hushållsavfall. I stället bör du skydda människors hälsa och miljön genom att lämna din uttjänta utrustning till en angiven uppsamlingsplats för återvinning av elektriskt och elektroniskt avfall, utsedd av regeringen eller lokala myndigheter. Korrekt avfallshantering och återvinning hjälper till att förhindra potentiella negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa. Kontakta installatören eller lokala myndigheter för mer information om platsen samt villkoren för sådana uppsamlingsplatser.

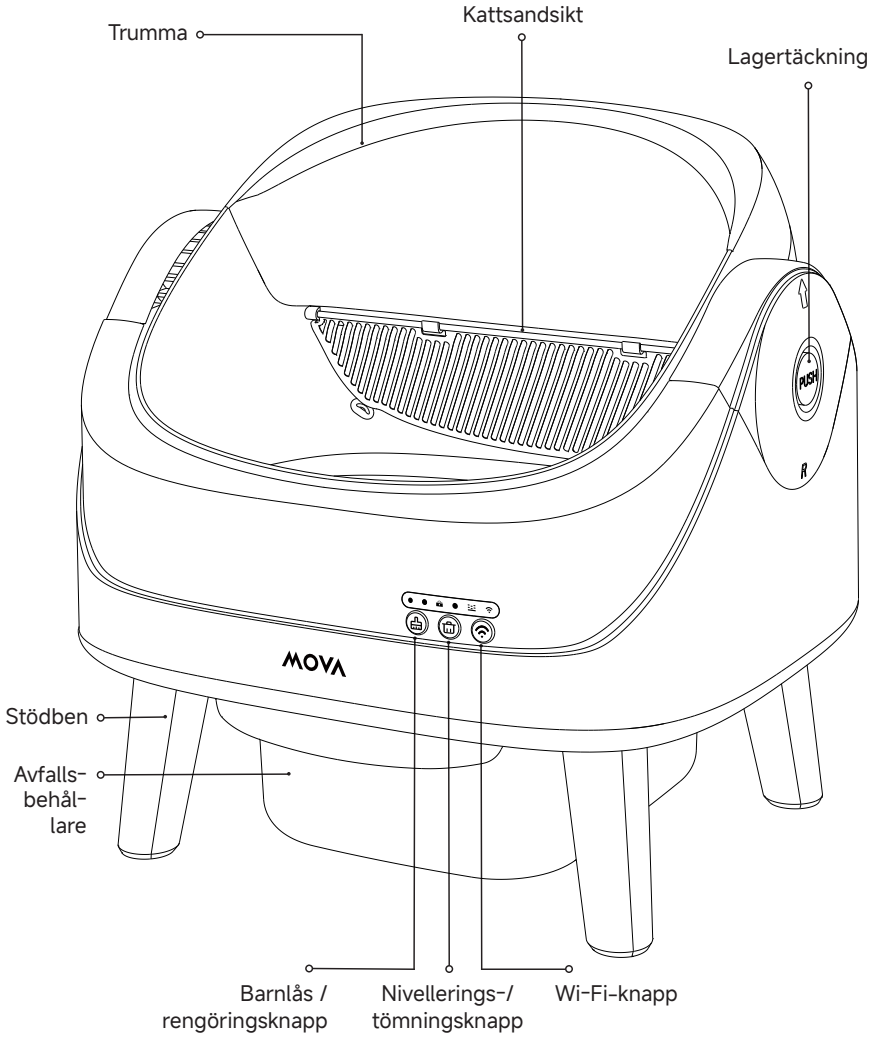
Härmed försäkrar XingKuang Innovative Technology (Suzhou) Co., Ltd. att radioutrustningstypen LB10 Air överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress: www.mova-tech.com

Produkten överensstämmer med brittiska PSTI-föreskrifter. Den fullständiga texten till försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress: www.mova-tech.com

För en detaljerad e-manual, gå till https://www.mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs

Produktintroduktion

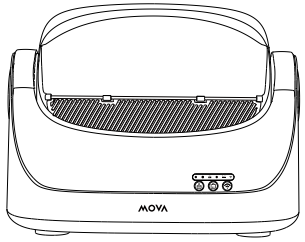
Självrengörande kattlåda



Produktintroduktion

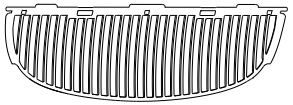
SV

Packlista

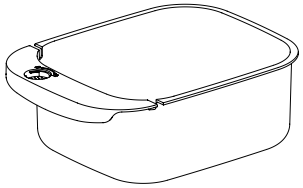


Huvudenhet

*Inkluderar trippelskyddskudde och lersikten för kattsand



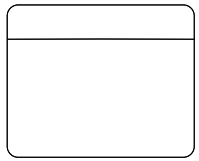
Tofu-kattsandsikt



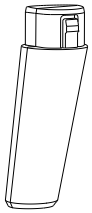
Avfallsbehållare



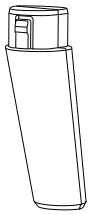
Strömadapter



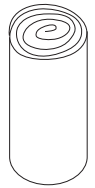
Kattlådematta



Vänster stödben × 2



Höger stödben × 2

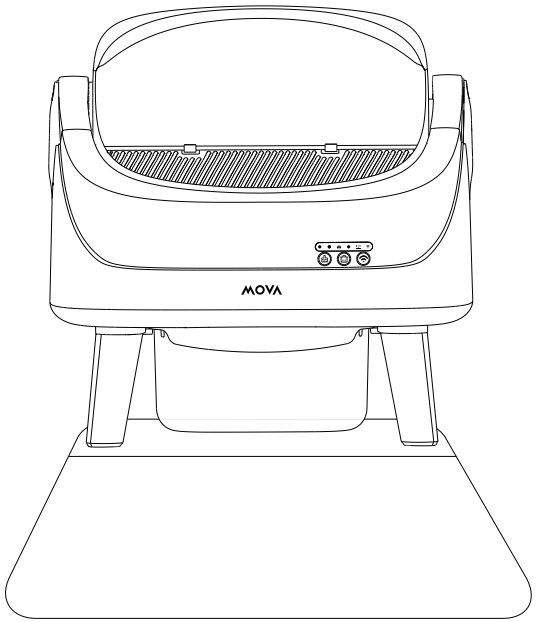


Avfallspåsar (startpaket)

Produktanvändning

Före användning

- Innan du startar enheten för första gången – kontrollera att trumman, avfallsbehållaren och det tredubbla skyddsskyddet är korrekt installerade.
- Placera produkten på ett plant, stabilt och hårt golv. Undvik mjuka mattor eller lutande ytor, eftersom dessa kan störa viktsensorerna och orsaka funktionsfel.
- Den medföljande kattlådsmattan har en dubbelskiktsdesign. Se till att enhetens stödben vilar på mattans enkelskiktsdel. Denna design låser fast enheten och mattan, vilket förhindrar förflyttning eller glidning när din katt går in eller ut.
- Lämna ett fritt utrymme på minst 5 cm på båda sidor och baktill för att säkerställa ohindrad trumrotation och enkel underhåll.
- När du installerar avfallsbehållaren, lyft den något i framkanten och skjut den smidigt längs styrskenorna tills den är helt fastsatt.



Produktanvändning

SV

Välj rätt sikt (förinstallerad: lersikten för kattsand)

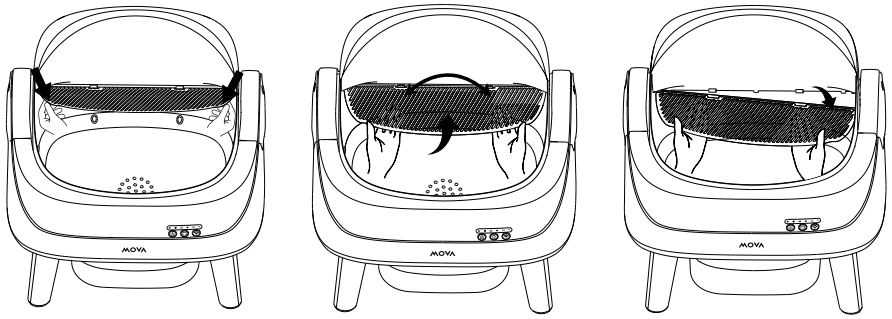
- För lerströ, använd den förinstallerade lersikten för kattsand.
- För tofu-strö eller blandat strö, byt till tofu-kattsandsikt före användning.

Ta bort sikten

1.Dra försiktigt sikten nedtill utåt för att lossa den från låsflikarna på båda sidor av trumman.

2.Böj försiktigt sikten uppåt i mitten för att lossa den övre begränsningen.

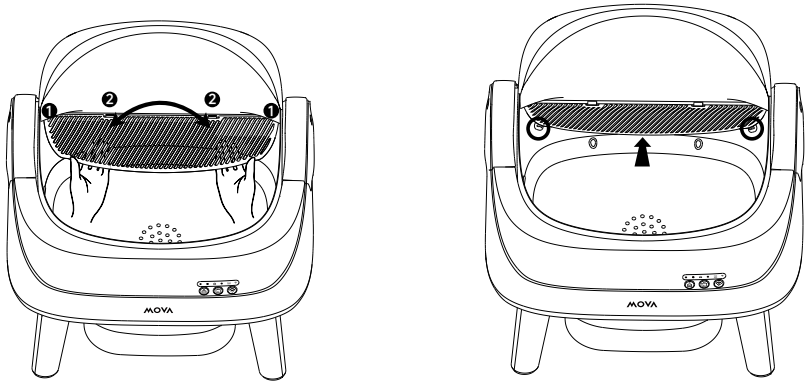
3.Skjut först ut ena sidan av tappen ur sitt monteringshål, följt av den andra sidan, för att ta bort sikten.



Installera en ny sikt

1.Böj försiktigt sikten och rikta in en tapp i monteringshålet, sätt sedan i den andra sidan. Se till att mittaxeln sitter i styrspåret.

2.Slutligen roterar du sikten och trycker botten inåt tills båda sidorna snäpper fast i trummans låsflikar.



Produktanvändning

Installera trippelskyddskudden

Under installationen, nyp ihop mitten av underlaget och vik det inåt för att minska storleken. Placera det sedan i facket och lägg det plant och säkert.

Se till att underlagets kant sitter helt fast i spåret före användning.

Felaktig installation kan påverka kattens tillgång och den dagliga rengöringsprestandan.

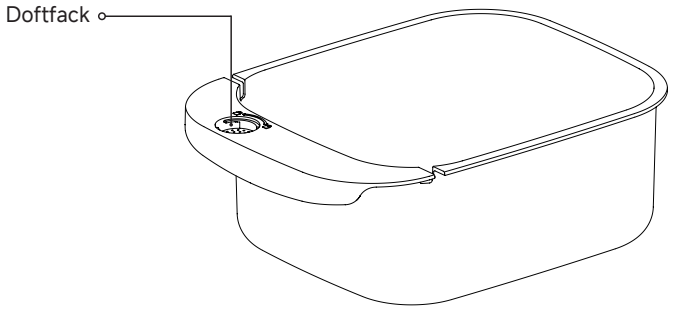
Tips för att hjälpa din katt att anpassa sig snabbt

- Placera produkten nära kattens tidigare kattlåda för att hjälpa katten att gradvis vänja sig vid den nya miljön.
- Tillsätt en liten mängd använt strö i den nya kattlådan för att behålla en välbekant doft och hjälpa katten att anpassa sig snabbare.
- Placera kattmynta eller kattens favoritgodis nära ingången för att uppmuntra katten att närma sig och gå in.
- När din katt kan använda den automatiska kattlådan stadigt, ta gradvis bort den gamla kattlådan.

Doftmodul (valfritt)

En plats för doftmodul finns reserverad i avfallsbehållarens område. Du kan placera dofttabletter eller en luktborttagningsmodul efter behov för att hjälpa till att minska lukter och hålla kattlådan fräsch och behaglig för din katt.

Eftersom luktpreferenser varierar från person till person ingår inga doftkomponenter som standard. Du kan fritt välja och installera dem efter behov för att skapa en mer bekväm miljö för både dig och din katt.



Produktanvändning

SV

Rengöringslägen

Funktionsläge	Beskrivning
Automatiskt rengöringsläge	Startar rengöringen automatiskt 10 sekunder efter att husdjuret har lämnat. (Tiden kan anpassas i appen)
Schemalagt rengöringsläge	Ställ in dagliga rengöringstider och frekvens via appen. (Nattläge är inaktiverat som standard)
Manuellt rengöringsläge	Enheten rengörs inte längre automatiskt eller enligt ett förinställt schema. Rengöring aktiveras endast manuellt via en knapp på enheten eller i appen.
Fördröjt rengöringsläge	Gör att du kan ställa in en fördröjning innan rengöring startar efter att husdjuret har lämnat.
Mjuk avföring	Ökar trummans rörelser och frekvens för att minska avfall som fastnar på sidorna.
Stör ej (DND)-läge	Rengöring är inaktiverad under natten. Stör ej-perioden kan anpassas.

Knapphantering

Knapp	Funktion	På/Start	Pausa/återuppta	Avbryt	Indikatorlampans mönster	Ljudsignal
	Barnlås	Tryck och håll ned i 5 sekunder(Aktiv endast i standbyläge)	/	Håll intryckt i 3 sekunder	Indikator för barnlås Olåst: Av Låst: Fast sken	Olåst: Ett pip Låst: Ett pip
	Rengöring	Enkeltryck	Enkeltryck	Tryck och håll ned i 3 sekunder (när en cykel har startats, inklusive pågående och pausade tillstånd)	Rengöringsindikator Kör: Blinkar Pausad: Fast sken Avbryts: Blinkar	Start: Ett pip Paus: Ett pip Återuppta: Ett pip Avbryt: Ett pip

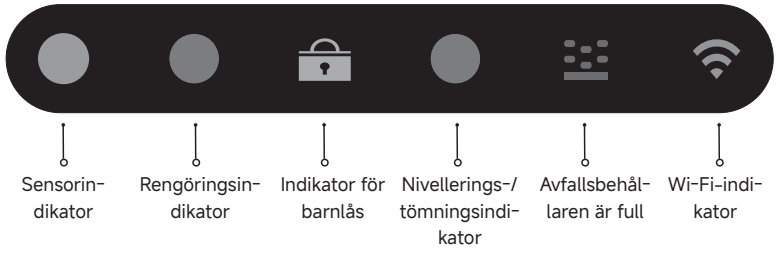
	Nivellering	Enkeltryck	Enkeltryck	Tryck och håll ned i 3 sekunder (när en cykel har startats, inklusive pågående och pausade tillstånd)	Nivellerings-/tömningsindikator Kör: Blinkar Pausad: Fast sken Avbryts: Blinkar	Start: Ett pip Paus: Ett pip Återuppta: Ett pip Avbryt: Ett pip
	Tömning	Tryck och håll ned i 5 sekunder(Aktiv endast i standbyläge)	Enkeltryck	Tryck och håll ned i 3 sekunder (när en cykel har startats, inklusive pågående och pausade tillstånd)	Nivellerings-/tömningsindikator Kör: Blinkar Pausad: Fast sken Avbryts: Blinkar	Start: 3 pip Paus: Ett pip Återuppta: Ett pip Avbryt: Ett pip
	Wi-Fi-anslutning	Tryck och håll ned i 3 sekunder	/	Avbryts automatiskt om ingen åtgärd utförs inom 5 minuter efter aktivering och avslutas automatiskt när nätverksanslutningen är klar.	Wi-Fi-indikator: 1. I Wi-Fi-anslutningsläge: Snabb blinkning 2. Nätverksinitiering: Långsam blinkning 3. Ej ansluten: Av 4. Ansluten: Fast sken	Start: 3 pip

Produktanvändning

SV

Indikatorlampans beskrivningar

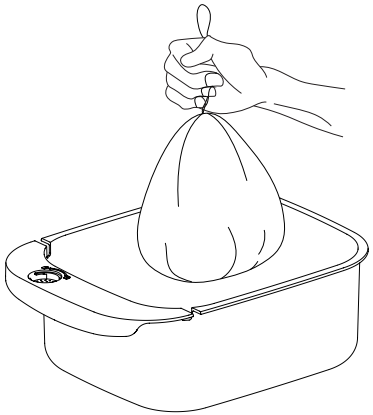
Statusindikator	
Sensorindikator	Viktavvikelse utlöst: Blinkar Radar utlöst: Fast sken
Rengöringsindikator	Rengör eller avbryts: Blinkar Rengöring pausad: Fast sken Normal: Av
Indikator för barnlås	Olåst: Av Låst: Fast sken
Nivellerings-/tömningsindikator	Nivellerar, tömmer eller avbryts: Blinkar Nivellering eller tömning pausad: Fast sken Normal: Av
Avfallsbehållaren är full	Full: Fast sken Normal: Av
Wi-Fi-indikator	I Wi-Fi-anslutningsläge: Snabb blinkning Nätverksinitiering: Långsam blinkning Ej ansluten: Av Ansluten: Fast sken



Underhåll

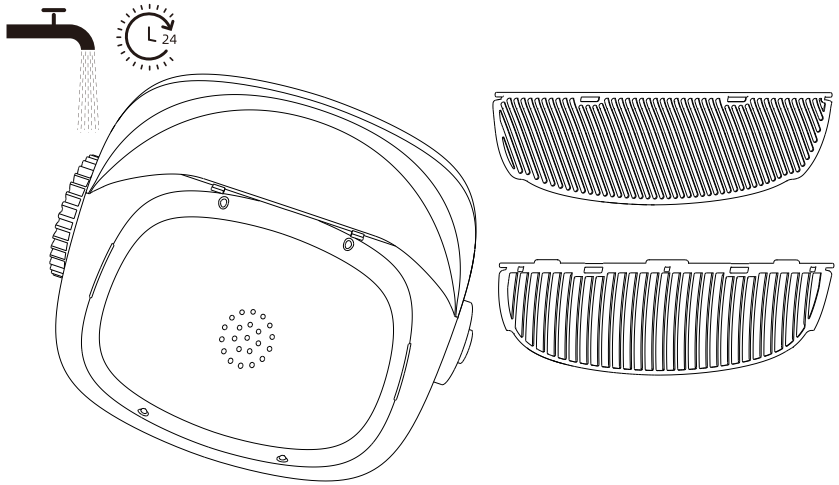
Rengöring av avfallsbehållare

När appen visar "Avfallsbehållaren är full", dra ut avfallsbehållaren, lyft upp dragsnörspåsen och kasta den.



Rengöring av trumman

Ta bort trumman och skölj den med rent vatten. Låt den lufttorka innan du sätter tillbaka den.



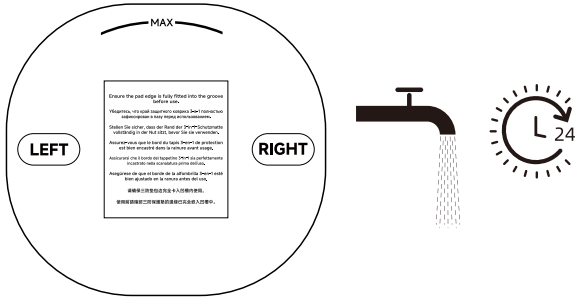
Obs:
· Det rekommenderas att rengöra den var 30:e dag. Ta bort trippelskyddskudden före rengöring.

Underhåll

SV

Rengöring av trippelskyddskudden

Ta bort trippelskyddskudden från trummans botten, skölj den med rent vatten och sätt tillbaka den i trumman när den är helt torr.



Obs:
· Undvik att använda borstar eller hårda föremål för att skrubba ytan för att inte skada skyddsbeläggningen.
· Se till att kudden är helt torr innan den sätts tillbaka för att förhindra bakterietillväxt.
· För bästa prestanda och husdjurets hälsa rekommenderas det att rengöra lådan var 30:e dag och byta trippelskyddskudden var 6:e månad.

Felsökning

När appen visar följande fel, se tabellen nedan för motsvarande lösningar och bekräfta i appen om problemet har lösts. Om problemet kvarstår, kontakta officiell kundsupport för hjälp.

Felmeddelande	Lösning
Avfallsbehållaren är full eller soppåsen blockerar ljusridån	Töm avfallsbehållaren omedelbart eller kontrollera om soppåsen blockerar ljusridån.
Trumman är inte installerad	Installera den omedelbart.
Motorn har fastnat	Stäng av strömmen, kontrollera och avlägsna eventuella klumpar eller skräp från trumman och starta sedan enheten igen.
Ovanligt kattbeteende vid toalettbesök	Övervaka ditt husdjurs hälsa.
Viktskydd aktiverat	Skyddet avaktiveras automatiskt när vikten tas bort.
Radarskydd aktiverat	Skyddet avaktiveras automatiskt när det rörliga föremålet lämnar området.
App-anslutning misslyckades	1. Se till att Wi-Fi använder 2,4 GHz (inte 5 GHz). 2. Kontrollera om ditt Wi-Fi-namn eller lösenord innehåller specialtecken. Om så är fallet, ange det igen med engelskt tangentbord.

Grundläggande parametrar

MOVA självrengörande kattlåda LB10 Air			
Modell	LB10 Air	Märkeffekt	5 W
Märkspänning	12 V ⎓	Avfallsbehållarens kapacitet	11 L
Mått	530 x 460 x 545 mm	Nettovikt	7,7 kg
Nätverksanslutning		2,4 GHz Wi-Fi + Bluetooth	
Tillämpligt omfång		För husdjur som väger över 1,5 kg	
Strömadapter			
Nominell ingång		100-240 V~ 50/60 Hz 0,8 A Max	
Nominell utgång		12 V ⎓ 2 000 mA	